





# بدأت حرب الكتل

## سلام لشمعون: انا مستعجل ولكن الحكومة ستتأخر

الرئيس شمعون والرئيس سلام في الدوحة بعد ظهر امس . ( جورج )

انضم امس الرئيس صائب سلام الى القائلين ان الحكومة المستقيلة — الباقية ستكمل الربيع ، وان لا حكومة جديدة قبل العاشر وربما الخامس عشر من حزيران المقبل . ونفى رئيس الحكومة ، للمناسبة ، ان يكون هناك اي خلاف حول موعد رحيل الحكومة الحالية وعزا التأخير الى انتخابات رئاسة المجلس ثم انتخابات اللجان النيابية بالاضافة الى اضطرار وزيرين الى التغيب في زيارتين رسميتين ، فضلا عن قضايا ملحة يتوجب على هذه الحكومة ان تنجزها قبل ان تذهب .

الا ان اوساطا رسمية ذكرت ان هناك اسبابا اخرى وراء التأخير في قبول الاستقالة ، بينها قانون الموظفين وقانون الاحزاب ، واضافت ان المسألة لا تزال بين اخذ ورد ولا يمكن التكهن منذ الآن بما سيستقر عليه راي رئيس الجمهورية وموقف رئيس الحكومة في ضوء ذلك . اذ ان سلام كرر التأكيد انه يرفض البقاء حتى تشرين « احتراما للاصول الديموقراطية والاعراف البرلمانية » .

هل يعني ذلك ان « حالة انعدام الجاذبية » على صعيد مصير الحكومة ستستمر وقتا طويلا ؟

الكتل النيابية بدأت تتحرك وتتشاور في ما بينها ، خصوصا بعدما تردد ان الاتجاه الغالب يميل الى ابقاء وزيرين حاليين في الحكومة البرلمانية المقبلة بالاضافة الى نائب سابق لم ينجح في الانتخابات الاخيرة . ويقول نواب موالون ان هذا الامر بالذات يعتبر في طليعة الاسباب التي وراء التأخير .

وعلى هذا تحاول الكتل البرلمانية ان تقطع الطريق منذ الآن باعلان اصرارها على تمثيلها في الحكومة المقبلة ، والا فانها ستشهر سيف المعارضة لحظة صدور مراسيم التأليف. وقد انضمت جبهة النضال الوطني الى قافلة الكتل المطالبة بحصتها في التشكيلة الجديدة واتجهت الى ترشيح النائب زاهر الخطيب ، برغم المنحى المختلف الذي بدأ جنبلاط يسلكه مشيرا الى ان « ارباب النظام هم الذين يهدمونه ولهذا تقوى الدعوة الى النظام الرئاسي يوما بعد يوم » .

### غداء جديد

في هذا الوقت بدأت تظهر ملامح جبهة معارضة سياسية كان مهد لها بغداء بين العميد ريمون اده والسيدين كمال جنبلاط وغسان تويني . ويبدو ان حلقة هذا اللقاء آخذة في الاتساع بدليل ان غداء آخر اقيم ظهر امس بدعوة من السيد كمال جنبلاط حضره الرئيس

— البقية في الصفحة ١٢ —

## سابا في زيارة المملكة السعودية

في نبأ من الرياض ان وزير الدفاع الوطني الدكتور الياس سابا زار امس والوفد العسكري المرافق له ، كلية الملك عبد العزيز الحربية حيث جرى له استقبال رسمي اشترك فيه مدير الكلية وكبار الضباط .

ثم زار الوزير وصحبه كلية الملك فيصل الجوية حيث كان في استقباله قائد الكلية وكبار ضباط الطيران .

وتوجه سابا بعد ذلك الى نقطة الجرد المركزي التي هي القاعدة الرئيسية للتموين في الجيش السعودي. وانتقل من هناك الى مكتب الامير سلطان بن عبد العزيز وزير الدفاع والطيران حيث تبودلت الاحاديث الودية.

## الاستشارات: كيف ولماذا؟

الزميلة « لسان الحال » قالت أمس ان رئيس الجمهورية ينوي تدشين أسلوب جديد في الاستشارات فيستقبل النواب واحدا واحدا بدل استقبالهم على الطريقة التقليدية.

وتقليديا كان الرئيس يستقبل النواب مجموعات مجموعات : من هنا حزب ، من هناك جبهة ، من هنالك كتلة اقليمية ، ناهيك بمجموعات المستقلين وبالمستقلين عن المستقلين .

والواقع ان قضية الاستشارات مسألة مهمة وخطيرة . وكيفية اجرائها كذلك مسألة مهمة وخطيرة تتعدى الشكليات والمظاهر .

ففي البلاد العريقة في الديموقراطية التي تشبه انظمتها نظامنا يستقبل رئيس الجمهورية أو الملك رؤساء الكتل والاحزاب ومن يطلب من النواب الاستماع اليه بصورة افرادية .

الا ان ذلك يجري كذلك لان الاحزاب والكتل قائمة بصورة نظامية معترف بها رسميا ، مكرسة بقواعد وانظمة لها قوة القانون . وهو أمر ليس متوافرا عندنا بعد .

من هنا ان سلوك رئيس الجمهورية اللبنانية هذا المسلك أو ذاك — أي استشارة النواب مجموعات أو افرادا افرادا — أمر يترتب عليه أكثر من مجرد قرار شكلي : يترتب عليه اما الاعتراف الرسمي بوجود الكتل البرلمانية ، وبالتالي التشجيع عليها بحيث يأتي يوم يستغني فيه رئيس الجمهورية عن استقبال جميع النواب مكتفيا باستشارة رؤساء الكتل ... أو اعتبار المجلس جماعة نواب أفراد لكل واحد رأيه ، بحيث لا يكون التكتل أكثر من أمر طارىء غير مكرس نظامياً .

ومن البديهي ان رئيس الجمهورية لن يقرر السبيل الذي يسلكه في الاستشارات الا بعد ان يكون قد آخذ موقفا مبدئيا من مفهوم التكتل في المجلس ، أي من القضية الاهم التي هي مفهوم المجلس كمجلس ودور النائب فيه والقواعد التي يمثل النائب ناخبيه على أساسها .

هذا عن الاستشارة من حيث علاقتها بالتكتلات .

تبقى ناحية أهم رددناها مراراً ولا بد من الرجوع اليها مرة أخرى ، خصوصا اذا كان الرئيس ينوي بالفعل استقبال النواب أفرادياً .

هذه الناحية هي كيفية استجماع آراء النواب وتكوين موقف في ضوئها ، واختيار رئيس وزراء بنتيجتها .

وفي رأينا ان رئيس الجمهورية ليس صندوقة اقتراع حتى يسأل النواب سؤالا واحدا محددا : من تريد لرئاسة الحكومة ؟ ثم يحصي الاصوات ويختار من تعينه الاكثرية .

اذ لو كان هذا هو القصد الدستوري من الاستشارات لكان من الممكن وضع صندوقة اقتراع على مدخل مكتب الرئيس في القصر أو حتى عند رئيس المجلس واحصاء الاوراق التي تنزل في الصندوقة سواء صوت النواب اذ ذاك افراداً أو جماعات لا فرق ، وسواء اقترعوا بمفاتيح أو بغير مفاتيح لا فرق كذلك ...

في نظرنا رئيس الجمهورية رئيس جمهورية ، اي رئيس البلاد، مسؤول بالراي، ومفروض فيه بالتالي ان يكون لنفسه رأيا خاصا يتخذ في ضوئه قراره بتكليف رئيس الحكومة .

والاستشارات هي استشارات بمعنى الكلمة الاصلي : اي استجماع آراء لا احصاء أصوات .

والاستشارة تفترض المناقشة وتبادل الراي ، بحيث تتكون لدى الرئيس من مجموعة الآراء التي هي « الاستشارة » صورة واضحة عن اتجاهات المجلس ، وعبرها اتجاهات الراي العام .

اذ ذاك يصبح في وسع الرئيس ان يتخذ قراره ويكون القرار قراره هو ، والراي رأيه ، ولو جاء حصيلة ٩٩ رأيا .

هكذا نفهم الاستشارات وهكذا نرجو ان تكون حتى يكون رئيس الجمهورية رئيسا للجمهورية حسب مفهوم الدستور ، ليس صندوقة اقتراع ولا اداة تمثيل !

**غسان تويني**

# لماذا حاولوا اغتيال جورج والاس؟

لماذا حاولوا اغتيال السيد جورج والاس المرشح الديموقراطي اليميني المتطرف ، والمعروف بعدائه للشيوعية ولاندماج السود في المجتمع الاميركي ؟ ومن خطط لاغتياله خلال قيامه بحملته الانتخابية ؟

سؤالان بين اسئلة كثيرة لم يعثر لها، الى الان ، على جواب . لكن الواضح ان حالة والاس الصحية تحسنت نسبيا وانه اصيب بشلل جزئي من جراء اطلاق الرصاص عليه ، وليس معروفا اذا كان هذا الشلل موقتا أم دائما . وبرغم اصابته بالشلل الجزئي فقد قرر والاس الاستمرار في معركة انتخابات الرئاسة الاميركية .

والواضح ايضا ، الى الان ، ان السلطات الاميركية اعتقلت شابا في الواحدة والعشرين من العمر يدعى ارثر بريمر ووجهت اليه تهمة الاعتداء على والاس . وظهر من التحقيق مع بريمر انه ترك اوراقا في مسكنه تشير الى انه كان يعد نفسه للبقاء فترة طويلة « قيد الاحتجاز » ، اي كان يعد نفسه للسجن .

ويتابع الرئيس نيكسون تطورات الحادث باهتمام وقد امر بزيادة الحراسة على السناتور ادوارد كينيدي كاجراء احتياطي .

وتبنى مجلس الشيوخ الاميركي بالاجماع اليوم قرارا استنكر فيه محاولة اغتيال والاس ، وتمنى له الشفاء ودعا الاميركيين الى الصلاة من اجل شفائه . ( التفاصيل ص ١١ ) .



زوجة والاس منكبة فوقه بعد اطلاق النار عليه . ( يب راديو )

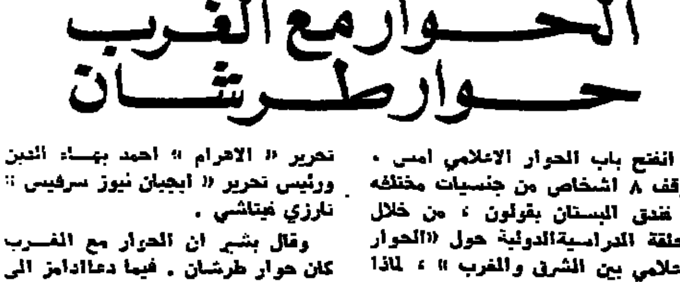
## مكمن لشاحنتين اردنيتين في وادي الحرير: مقتل سائق واصابة آخر

زحلة — « النهار » :

الساعة العاشرة ليل امس وفي وادي الحرير تعرضت شاحنتان اردنيتان محملتان فوسفات ويقود الاولى محمد توفيق عبد الرحمن كمال ( ٤٧ سنة ) ويقود الثانية علي قروان شلال بخيت ( ٣٠ سنة ) لنيران رشاشات حربية أطلقت عليهما من مكمن نصبه مجهولون على جانب الطريق العام .

وقد أصيب سائق الشاحنة الاولى بزخة من الرصاص في انحاء مختلفة من جسمه ادت الى وفاته في الحال ، واصيب سائق الشاحنة الثانية اصابات خطرة . نقل القتيل الى مستشفى المعلقة حيث شرحت جثته ، بينما نقل الجريح الى مستشفى تل شيحا واجريت له جراحة سريعة .

وقام رجال درك مخفر المصنع بالتحقيق الاولي ، والمعلومات الاولية تشير الى علاقة احدى المنظمات بالحادث .



## الحوار مع الغرب حوار طرشان

انفتح باب الحوار الاعلامي امس ، ووقف ٨ اشخاص من جنسيات مختلفة في فندق البستان بقولون ، من خلال الحلقة الدراسية الدولية حول « الحوار الاعلامي بين الشرق والغرب » ، لماذا لا يفهم الغربيون حقيقة ما يجري في العالم العربي . كان هناك استاذ الجامعة في الولايات المتحدة البروفسور ستانلي سميث ووزير الاعلام اللبناني هنري طربيه ومدير الاعلام في مجلس تعزيز التفاهم البريطاني — العربي السيد مايكل ادامز واريك رولو مراسل « الموند » الفرنسية وتحسين بشير الناطق السابق باسم الحكومة المصريه وولتن دين من تايم — لايف ورئيس تحرير « الاهرام » احمد بهاء الدين ورئيس تحرير « ايجيان نيوز سرفيس » : نارزي فيتاشي .

وقال بشير ان الحوار مع الغرب كان حوار طرشان . فيما دعا ادامز الى السماح للمراسلين الذين يزورون اسرائيل بدخول البلاد العربيه .

( التفاصيل ص ٣ ) .

وتتابع الحلقة اعمالها اليوم فتعقد ٣ جلسات قبل الظهر وجلستين بعد الظهر ، ابرزها واحدة عن تأثير الثقافة العربية على تطور وسائل الاعلام .

## ١٢٠ كيلو هيرويين تصادر في بروكسيل

باريس — ١٦ ايار — وصف — صودر في بروكسيل ١٢٠ كيلوغراما من الهيرويين النقي كانت في طريقها الى الولايات المتحدة . واعتقل سبعة مهربين اثنان منهم في بروكسيل والخمسة الاخرون في نيويورك . وبين السبعة ٤ فرنسيين وكوبي ومكسيكي واميركي .

الرئيس انور السادات والى جانبه الفريق أول محمد احمد صادق وامامهما الماريشال اندريه غريشكو ، داخل القاعده الجويه التي شهدت الاحد الماضي عرضا جويا .

# صادق وغريشكو في الاسكندرية يتابعان مناورة بحرية سوفياتية
# اسرائيل تعلن تحليق طائرتي ميغ ٢٣ فوق مناطق محتلة من سيناء

القاهرة — ١٦ ايار — اشا ، تاس ، وصف ، يب ، رويتر ، اب — زار الماريشال اندريه غريشكو وزير الدفاع السوفياتي والفريق أول محمد احمد صادق نائب رئيس الوزراء ووزير الحربية المصري قبل ظهر اليوم قطعتين من قطع الاسطول السوفياتي العاملة في البحر الابيض المتوسط . والقطعتان هما غواصة ومدمرة كانتا وصلتا الى ميناء الاسكندرية بعد ظهر امس .

وكان اللواء محمود فهمي عبد الرحمن قائد القوات البحرية المصرية في استقبال غريشكو والفريق اول صادق لدى وصولهما الى محطة الركاب البحرية في الاسكندرية . وكان في استقبالهما ايضا الادميرال غورشكوف القائد العام للقوات البحرية السوفياتية والادميرال فولوبويف قائد مجموعة القطع السوفياتية العسكرية التي وصلت اليوم الى الاسكندرية حاملة الراية الحمراء .

وقالت « تاس » في نبأ من الاسكندرية ان الفريق أول صادق ومن معه « تعرفوا على السفن الحربية الحديثة وتجهيزاتها المختلفة » وتحدثوا مع بحارة وضباط السفن .

وقالت ان غريشكو اقام على متن سفينة القيادة مأدبة تكريما للفريق أول صادق .

وكانت صحيفة « الاهرام » ذكرت اليوم ان غريشكو وجه الدعوة الى الفريق أول صادق لزيارة الغواصة السوفياتية الذرية وحاملة طائرات الهليكوبتر ( موسكوفا ) وهما من اصل القطع التي وصلت الى الميناء .

( في وقت لاحق وزعت وكالة « انباء الشرق الاوسط » النبأ دون أي اشارة الى زيارة الغواصة الذرية ) .

كذلك أشارت « الاهرام » الى ان غريشكو وصادق سيتابعان من على متن احدى السفن السوفياتية الزائرة أول مناورة بحرية يقوم بها الاسطول السوفياتي في شرق البحر المتوسط .

واوضحت ان المناورة ستستغرق يومين يعود بعدهما الاثنان الى القاهرة .

### المراقبون وملاحظاتهم

ولاحظ المراقبون ان التغطية الاعلامية المصرية لزيارة غريشكو استثنائية .

واشاروا الى ان اجهزة الاعلام من صحف واذاعة وتلفزيون خرقت قانون السرية العسكرية ونشرت وبثت النبأ المتعلق بالطائرات الحديثة التي شاهدها السادات وغريشكو في عرض خاص الاحد الماضي .

ولاحظ المراقبون ايضا اصرار السلطات المصرية على اغفال الخلاف بين غريشكو والفريق أول صادق .

ونسبت « اليونايتدبرس » الى مصادر ديبلوماسية في القاهرة قولها ان مصر تتلقى اسلحة ومعدات حربية جديده من الاتحاد السوفياتي بينها طائرات حديثة وربما قطع بحرية.

وبعد ظهر اليوم وصل الى القاهرة من موسكو وفد الحزب الشيوعي السوفياتي برئاسة لوموتوسوف عضو اللجنة المركزية . وسيجري الوفد محادثات مع وفد من الاتحاد الاشتراكي العربي برئاسة المهندس احمد عبد الاخر عضو الامانة العامة وأمين شؤون الاعضاء .

في هذه الاثناء أعلن ناطق عسكري في تل أبيب ان طائرتين مصريتين من نوع ميغ ٢٣ دخلتا أجواء الاراضي التي تحتلها اسرائيل بالقرب من بور سعيد في الساعة التاسعة والدقيقة العاشرة بالتوقيت المحلي ، وحلقتا فوق منطقة قناة السويس وتوجهتا الى خليج السويس وحلقتا فوق موقع شرم الشيخ .

وفي وقت لاحق أعلن الناطق ان طائرات سلاح الجو الاسرائيلي اقلعت لاعتراض الطائرتين « الاتيتين من مصر بسرعة وارتفاع كبيرين » .

وقدمت اسرائيل على الفور احتجاجا الى سلطات الامم المتحدة التي تراقب وقف اطلاق النار بين مصر واسرائيل .

وقالت مصادر عسكرية انه من الواضح ان تحليق الطائرتين كان لاستكشاف التحصينات الاسرائيلية على امتداد القناة .

وجدير بالذكر ان اسرائيل تبني مدينة في شرم الشيخ لتؤكد عزمها على الاحتفاظ بالمنطقة بدلا من اعادتها الى مصر .

## ... والاسد يشدد على دور الفن في حشد الطاقات

دمشق — ١٦ ايار — استقبل الرئيس حافظ الاسد في الثامنة مساء اليوم الفنانة العربية السيدة سميحة ايوب التي اعربت عن شكرها العميق للوسام الذي منحه اياها تكريما لها في المجال الفني .

وتمنى الاسد للفنانة مزيدا من النجاح واكد على دور الفن في حشد طاقات الشعب في معركة المصير .

## الغريقان الالمانيان يظهران في صوفيا ثم يختفيان من جديد!

كتب وهيب عياش :

امس ظهر في صوفيا عاصمة بلغاريا الشابان الالمانيان روبرت بومغاردنر ( ١٧ سنة ) وجورج ترونيك ( ١٨ سنة ) اللذان اختفيا ليل الاربعاء الماضي على شاطىء خلده بعدما اوهما ثلاثة من رفاقهما كانوا معهما انهما غرقا في البحر .

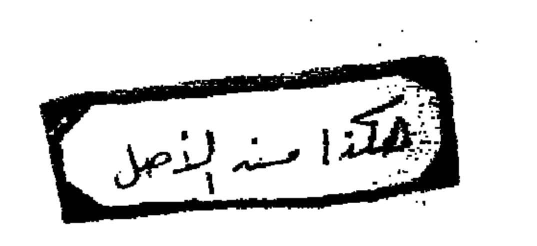
فقد تقدم الشابان من شركة « لوفتهانزا » طالبين تحويل بطاقة سفر كانت في حوزة احدهما جورج ترونيك ولم يستعمل منها شطر بيروت — دوسلدورف — فيينا وجعلها صالحة للسفر من صوفيا الى فيينا لكليهما . واستمهل الموظف المختص ريثما يتصل « بالتلكس » بفرع الشركة في بيروت الذي أجاب بالرفض .

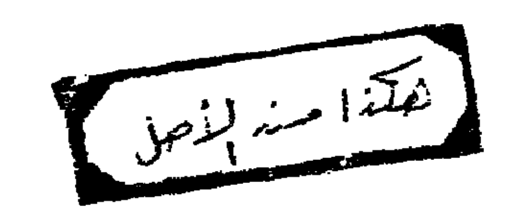
وفي تلك الاثناء اثار اسما الشابين شكوك احد موظفي لوفتهانزا في بيروت وايقن انهما الشابان اللذان نشرت الصحف خبر غرقهما . وتم الاتصال بذوي روبرت بومغاردنر فحضر زوج والدته على الفور وطلب من الشركة اعطاء الشابين البطاقتين اللتين طلباهما . الا انه تعذر اتمام ذلك لان الشابين اختفيا مرة أخرى في صوفيا ، وقيل ان شخصا سمعهما يبحثان أمر الذهاب الى فيينا بواسطة « الاوتوستوب » !

وقد أعلم الانتربول كما أعلمت سفارة بلغاريا في بيروت بالامر .

وحتى مساء أمس لم تكن وردت أية أخبار عن الشابين اللذين لم تسجل سلطات الحدود في لبنان خروجهما من البلاد .









## حدث .. لم يحدث .. سيحدث

### رئيس الجمهورية

استقبل رئيس الجمهورية الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر امس وزير الخارجية والمغتربين الذي استأذنه لمناسبة سفره الى بروكسل في زيارة رسمية .

### رئيس المجلس

استقبل رئيس المجلس قبل ظهر امس سفراء الدول العربية والاجنبية ورجال السلك الديبلوماسي ووفودا نقابية وشعبية .

### المدير العام لليطاني

يغادر بيروت في ٢٠ ايار الى عمان المهندس شكري الشماس المدير العام للمصلحة الوطنية لنهر الليطاني لحضور اجتماع لجنةخبراء هيئة استثمار مياه نهر الاردن وروافده للبحث في تقييم معدات مشروع مياه نهر الاردن بعدما تقرر وقف العمل فيه .

# احزاب الاحرار والكتائب والطاشناق تكرس ميثاق التعاون مع احتفاظ كل حزب بشخصيته الذاتية

في اجتماع عقد امس في بيت الكتائب حضره الرئيس كميل شمعون والشيخ بيار الجميل والنواب : كاظم الخليل ، جوزف شادر ، ملكون ابليغاتيان ، آرا يروانيان ، تم تكريس ميثاق التعاون بين الاحرار والطاشناق والكتائب .

وفهم ان المجتمعين درسوا كيفية تنسيق المواقف داخل المجلس وفي اللجان النيابية ، واتخاذ موقف موحد في موضوع تشكيل الحكومة .

وقد اتفق المجتمعون على ان الوضع يتطلب حكومة برلمانية متينة في المدة .

### قرارات غير ملزمة

ثم نوقش الميثاق بين الاحزاب الثلاثة وهو ينص على ان كل حزب يتمتع بشخصيته الذاتية وانه ليست هناك من قرارات ملزمة لاي طرف ، اي ان التصويت بالاكثرية لا يلزم اي طرف بل أن التفاهم هو رائد الاحزاب الثلاثة . ويشير الميثاق الى وجوب التشاور في القضايا الرئيسية وضرورة اجراء الاجتماعات والاتصالات لتوحيد المواقف داخل المجلس والاتفاق على موقف موحد بالنسبة الى بعض المشاريع التي تحمل الطابع المهم ، خصوصا المشاريع التي تقدمها الاحزاب المتحالفة .

وتقرر أن يعقد الاجتماع المقبل الساعة ١١ قبل ظهر الاثنين في مركز حزب الطاشناق ويخصص لدرس الوضع الوزاري في ضوء التطورات التي تكون قد طرات على الموقف .

وبعد انتهاء الاجتماع سئل الرئيس شمعون عما دار فيه فاجاب : « لقد تباحثنا في شؤون الساعة وفي التحالف القائم بين الاحزاب الثلاثة . وتطرقنا الى امور اللجان النيابية واتفقنا على موقف موحد ، ولهذا اوفدنا ممثلين عنا الى المجلس للبحث هناك في تنسيق الترشيحات واجراء الاتصالات اللازمة مع الكتل النيابية » .

وسئل عن ردود الفعل التي احدثها خطاب الرئيس الاسعد في جلسة انتخابه فاجاب : « انها ردود فعل مبالغ فيها ومضخمة . وفي رايي ان للرئيس الاسعد ، وهو الرجل الثاني في البلاد ، الحق في ابداء رايه بالنسبة الى القضايا المهمة » .

وعن موعد زيارته للقصر الجمهوري قال : « سأزور القصر هذا الاسبوع » .

### تأييد تكليف سلام

وقال الشيخ بيار الجميل : « لقد قررنا في الاجتماع صيغة التعاون بين الاحزاب الثلاثة وعرضنا الوضع الداخلي » .

واكد ان حزبه يطالب بتشكيل وزارة برلمانية قوية وقال ان الاحزاب الثلاثة اتفقت على تأييد ترشيح الرئيس صائب سلام لرئاسة الحكومة .

واضاف رئيس الكتائب انه ليس هناك من داع للعجلة بل يجب ان يأخذ رئيس البلاد الوقت الكافي لاجراء الاستشارات مع الكتل النيابية والوقوف على رأيها بالنسبة الى الحكومة .

### الطاشناق ودوره السياسي

وقال النائب الدكتور ملكون ابليغاتيان ان حزب الطاشناق قرر ان تكون له مبادرة وفعالية اكثر بحيث يتدخل في الشؤون السياسية اللبنانية ، فلا يكون دوره ثانويا . واكد ان الحزب سيوضح موقفه في هذا الاتجاه ومخططه السياسي في وقت لاحق .

# الاسعد يرد اليوم على جنبلاط موضحاً اكثر منه مهاجماً

ذكر احد النواب الموالين امس ان خطاب الاسعد في جلسة انتخابه قوبل بارتياح كبير في اوساط الدولة . وهذا الارتياح عكسته اجهزة الاعلام الرسمية في حرصها على الاشادة بالخطاب والاكتفاء باذاعة التعليقات الصحافية التي اثنت عليه .

وبالنسبة الى الجدل الذي اثاره الخطاب ، توقع نواب في كتلة الجنوب ان يرد الرئيس الاسعد على السيد كمال جنبلاط في « لقاء » صحافي قبل ظهر الاربعاء ( اليوم ) . كما توقعوا ان يكون الرد بمثابة توضيح لا اكثر ولا اقل لان رئيس المجلس يعتقد انه ليس هو المقصود بالانتقادات التي وجهت على هامش الخطاب ، بل ان الدولة هي المقصودة . ويعتقد ايضا ان الانتقادات اعطيت ــ عن سابق تصور وتصميم ــ حجما اكبر من حجم العبارات التي وردت في الخطاب عن اليسار .

ونقل نواب كتلة الجنوب نبأ خلاصته ان « بعض الذين يدعون الغيرة على العهد » نصحوا رئيس المجلس بالسماح لهم بنشر تعليقات تتحدث عن عزمه « على الرد بعنف على جنبلاط » . وان الرئيس الاسعد ابلغ هؤلاء « انني لست في حاجة الى اوصياء ونصائح » .

ولم يستبعد النواب الجنوبيون ان يوجه رئيس المجلس دعوة الى رئيس جبهة النضال لاجراء « حوار مفتوح » حول ما ورد في خطاب ١٢ ايار حول اليسار واليمين على حد سواء .

وفي المساء علم ان نصيحة اسديت الى الاسعد بصرف النظر عن الرد على جنبلاط .

## جنبلاط وابو شقرا يقابلان الرئيس اليوم

يقابل السيد كمال جنبلاط وشيخ العقل الشيخ محمد ابو شقرا الرئيس سليمان فرنجيه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر اليوم للبحث في حوادث عاليه والاعتقالات التي تمت في عينات .

الحكومة المستقيلة - الباقية تكمل الربيع

# سلام لم يعد مستعجلاً لكنه يرفض البقاء حتى تشرين لئلا يحترق بأتون قانون الاحزاب

الجديد على صعيد الاستقالة المقدمة وغير المقبولة رسميا ، ان الرئيس صائب سلام لم يعد مستعجلا ، كما كان يوم اعلن انه سيستقيل ، لتاليف حكومة برلمانية جديدة تخلف الحكومة الحالية التي « وقفت قسطها للعلى » في الانتخابات وقبل الانتخابات . وكان سلام حتى يوم ابلاله من « المرض » مصرا على وجوب بت الاستقالة وتاليف حكومة جديدة خلال ايام .

اما اليوم ، وبعدما وضع نفسه في الاجواء العليا ، ولمس ان غيره متمسك بالحكمة القائلة « ان العجلة من الشيطان » ، فيبدو انه عاد واقتنع بما لم يكن مقتنعا به و « طنش » على استمرار الوضع الراهن الى ابعد من مطلع الشهر المقبل .

### ينتظر كفيره ...

وعندما سئل امس عن اسباب تبدل موقفه قال انه لم يتزحزح قيد شعرة عن الموقف الذي اعلنه يوم ابدى رغبته في الاستقالة ثم بعدما قدم استقالة خطية الى رئيس الجمهورية . وبما ان امر بت الاستقالة وتوقيتها يعود الى الرئيس فهو ينتظر كغيره كلمة الرئيس ، وفي هذا الوقت يقوم بتصريف الاعمال كالمعتاد .

### لن تروح لن تستمر

الا ان رئيس الحكومة المستقيلة ــ الباقية أوضح ان من اسباب التلخير في بت الاستقالة وقبولها هو ارتباط بعض الوزراء بزيارات رسمية لها علاقة بالمصلحة العامة وبقضايا مهمة لا يجوز تاخيرها . بالاضافة الى ان هناك بعض المشاريع والقضايا التي اكتشفت ان على حكومته ان تنهيها وتنجزها قبل رحيلها ، وهذا الامر يستدعي وقتا قد يطول نسبيا لكنه في اي حال لن يتعدى منتصف الشهر المقبل .

واستدرك مؤكدا ان حكومته لن تستمر الى تشرين وان الاتجاه العالي الذي كان يقول بهذا الراي اقتنع بانه ليس من الحكمة ابقاء حكومة غير برلمانية بوجود مجلس نواب جديد انبثق من انتخابات تمثلت فيها ارادة الشعب ، وبات من المنطقي والطبيعي ان تعكس الحكومة المقبلة هذه الارادة .

### والمخفي أعظم

الا ثمة مصادر تقول ان الاسباب التي تكمن وراء تأخير قبول الاستقالة وتأليف حكومة جديدة ذات شقين : الاول يتعلق برغبة عليا في ابقاء وزيرين حاليين في الحكومة البرلمانية هما الدكتور الياس سابا وخليل ابو حمد وتوزير احد اصدقاء القصر الذين خانهم الحظ في الانتخابات هو السيد نسيم مجدلاني ، وان الرئيس سلام يجد مثل هذا الامر « وارما » الى حد ما ، خصوصا ان الكتل البرلمانية « هاجمة » كلها على الحكم وكل النواب مستوزرون ، عدا انه من الصعب تجاهل بعض الكتل وتركها دون تمثيل من اجل « تمريق » الثلاثة الذين تشملهم الرعاية .

ومن اجل هذا يحاول الرئيس سلام ايجاد مخرج لا يموت معه الديب ولا يفنى الغنم ، وذلك عبر عملية استمزاج آراء رؤساء الكتل بشكل غير مباشر لمعرفة الاصداء التي يمكن ان تتركها فكرة من هذا النوع في الوسط النيابي . وفي ضوء ما تستقر عليه بورصة الآراء يصبح في امكان رئيس الحكومة ان يقرر « الموقف المناسب » .

### يعني ...

اما الشق الآخر من الاسباب ، فيقول ان رئيس الجمهورية مقتنع بضرورة تاليف حكومة برلمانية تتمثل فيها كل الكتل او معظمها على الاقل ، لكنه لا يزال غير مقتنع بالنسبة الى الموعد الذي يراه مناسبا لرحيل « الحكومة الشبابية » ، ويفضل بينه وبين نفسه ان يمتد بقاؤها الى تشرين .

وعندما يسمع الرئيس سلام كلمة تشرين يهب كله ، ويتساءل كيف يمكن ان نبرر لمجلس النواب وللراي العام هذا الامر . « صحيح انني مقتنع بهذه الحكومة وبفعالية اعضائها وحيويتهم ، الا انني لا استطيع ان اتجاهل الاصول الديموقراطية والاعراف البرلمانية . مجلس جديد يعني حكومة جديدة » .

### عصفورا سلام

والمطلعون على خفايا الوضع السياسي يقولون ان سلام حاول ان يصيب عصفورين بحجر الاستقالة التي سارع الى الاعلان عنها قبل تقديمها رسميا وخطيا الى رئيس الجمهورية .

أولا ــ ان يقطع على الرئيس رشيد كرامي والسيد كمال جنبلاط طريق المطالبة باستقالة الحكومة واستقالته هو بالذات وان يفوت عليهما فرصة « الاستمتاع » بهذه المناسبة . وكان كل من كرامي وجنبلاط بصدد العدة لتصريحات عن « شيخ الشباب » و « حكومة شيخ الشباب » تبدأ بالمطالبة باستقالته فورا وتنتهي بالمطالبة بتاليف حكومة برلمانية ... فسارع سلام واعلن انه سيستقيل مع ان الجو العالي كان يفضل ان يمط عمر الحكومة الحالية الى تشرين لالف سبب وسبب . منها عملية الاصلاح الاداري وقد نشر قانون الموظفين بمرسوم ، ومنها قضية الاحزاب وقانون تنظيمها الموجود لدى المجلس ، ومنها ملء بعض المراكز الخالية في المديريات العامة والمصالح المستقلة .

### نار المعارضة

وثانيا ــ ان حدس سلام كان يحذره من ان بقاء الحكومة الى تشرين سينتهي بالقائه بين احضان المجلس الجديد ... فيحترق بنار المعارضة ونار النقمة على مشروع قانون الاحزاب في لهيب الصيف ، وما ان ياتي الخريف حتى يكون قد استوى وبدأ يتساقط مع اوراق الصفصاف .

لهذا اراد سلام ان يقطع الطريق على معارضي مونته من السياسيين ، وان يقطعها بالتالي على النيات المبيتة... وهو يظن الان انه في تقديم استقالته خطيا الى رئيس الجمهورية نقل المسؤولية من كتفه الى كتف الرئيس ، وعوض أن يظهر هو مظهر المتمسك بالبقاء في الحكم على راس هذه الحكومة بالذات ، صار اليوم يظهر ان المتمسك هو غيره .

# ابو حمد : ستحتل فلسطين المرتبة الاولى في مباحثاتي في بروكسل
## الوزير يحمل رسالة من الرئيس الى البابا

غادر بيروت ظهر امس وزير الخارجية والمغتربين متوجها الى بروكسل في زيارة رسمية تستغرق خمسة ايام ، وقد رافقه في هذه الزيارة اثنان من كبار موظفي الوزارة .

وكان في وداعه في المطار الامين العام لوزارة الخارجية الدكتور نجيب صدقه وعميد السلك الديبلوماسي في لبنان المونسنيور الفريدو برونيارا وعدد من السفراء العرب والاجانب .

### لماذا الزيارة

وادلى الوزير ابو حمد قبل مغادرته بيروت بالتصريح الاتي :

« انني اقوم اليوم بزيارة رسمية لبلجيكا ردا للزيارة التي سبق لزميلي وزير الخارجية البلجيكي السيد بيار هارمل ان قام بها للبنان في العام الماضي .

« ومع انني اول وزير خارجية لبناني يقوم بزيارة رسمية لبلجيكا فلا ادعي طبعا انني من خلال هذه الزيارة سأباشر علاقات جديدة . فالعلاقات بين بلجيكا ولبنان هي علاقات قديمة ومتينة يسودها الاحترام المتبادل ، وقد انطلقت هذه العلاقات نحو افق جديد وواسع بعد الزيارة التي قام بها الرئيس فرنجيه لبلجيكا في تموز ١٩٧٠ ، يوم كان وزيرا للاقتصاد .

« ونحن هنا في لبنان نكن كل تقدير لبلجيكا ، هذه الدولة التي تؤيد دوما مواقف لبنان المحقة في جميع المحافل الدولية وغير الدولية ، وقد تجلى هذا التأييد بصورة خاصة اثر الاعتداءات الاسرائيلية التي شنتها القوات الاسرائيلية في ٢٥ شباط الفائت ، وقد تقدمنا بشكوى الى مجلس الامن فحزنا على تأييد بلجيكا المطلق .

« وعندما تقدمنا بطلب يرمي الى تعزيز جهاز المراقبة وزيادة عدد المراقبين على حدودنا الدولية ، نجحنا في هذه الخطوة بفضل تأييد جميع اعضاء مجلس الامن ومنهم بلجيكا .

« وستكون المرتبة الاولى في محادثاتي مع المسؤولين البلجيكيين لقضيتنا الكبرى ، قضية فلسطين ، وسانقل الى المسؤولين هناك واقع الحال ، وساشدد على تدهور الامور ، اذا ما تركت كما هي الان متروكة ، وستكون فرصة لاؤكد مرة اخرى موقف لبنان من هذه القضية المصيرية ، الا وهو ان اي حل لهذه القضية ، ايا كان نوعه ، لا يمكن ان يدوم الا بالانسحاب الكامل للقوات الاسرائيلية من الاراضي العربية المحتلة مع شرط احترام حقوق الشعب الفلسطيني المشروعة .

« ومن جهة ثانية سابحث مع المسؤولين في بروكسل في العلاقات الثنائية من ثقافية واقتصادية وسياحية وسنتدارس معا افضل السبل من اجل دفعها الى الامام .

« وسأزور كذلك مقر السوق الاوروبية المشتركة وسابحث مع المسؤولين في افضل السبل من اجل اتمام المفاوضات العالقة بين هذه السوق ولبنان ، وهذه المفاوضات التي ترمي الى توقيع اتفاق تفصيلي مع السوق » .

وتابع وزير الخارجية « وبعد انتهاء هذه الزيارة سأقوم بزيارة رسمية للفاتيكان وقد خصص لي قداسة البابا مقابلة في ٢٥ الشهر الحالي ، وساعود في اليوم ذاته الى بيروت .

« ان هذه الزيارة للفاتيكان تدخل ضمن اطار العلاقات الخاصة القائمة بين الفاتيكان ولبنان وكلنا يعلم ان الفاتيكان يؤيد دائما لبنان ، ويؤيد الحق العربي وقد تجلى هذا التأييد علنا عندما شنت الصحيفة الناطقة باسم الفاتيكان « الاوسرفاتور ــ رومانو » هجوما على المخططات الصهيونية الرامية الى تهويد القدس ، تلك القضية التي نعيرها الاهتمام الكامل » .

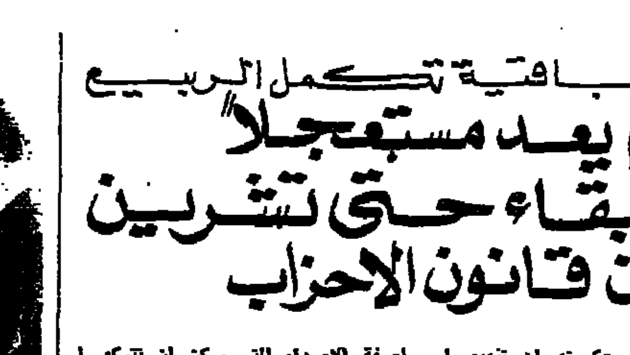
وسئل الوزير ابو حمد : هل تحملون رسالة من الرئيس فرنجيه الى قداسة البابا ؟

فاجاب « نعم لي الشرف ان انقل رسالة من فخامة الرئيس الى قداسة البابا في مناسبة لقائي به » .

## نواب جدد يتنادون للتعاون بعيداً عن الانقسامات

تجري الان مشاورات بين فريق من النواب الجدد في طليعتهم السيدان البير منصور وميشال معلولي للقيام بنشاط برلماني خاص يتخطى الانقسامات الحزبية والكتلوية في المجلس بحيث يقوم بين هؤلاء ومن يرغب في ذلك من زملائهم تعاون ايجابي لرفع مستوى الحياة البرلمانية والحفاظ على القواعد الديموقراطية والتشاور باستمرار في القضايا المطروحة والتي تهم الراي العام بمعزل عن الارتباطات الحزبية والكتلوية والاقليمية .

وقال النائب منصور لـ « النهار » انه بعد استكمال المشاورات الجارية ربما وجه مع زميله معلولي وغيره من الزملاء دعوة الى اجتماع عام للنواب الجدد للبحث في الموضوع ، وربما كان الموضوعان الاولان اللذان سيعرضان للبحث تعديل النظام الداخلي الذي تحدث عنه الرئيس الاسعد وتعديل قانون الانتخاب الذي تقوم مطالبة شعبية بشأنه .



مشهد للقاء ويبدو من اليمين السادة : ميشال ابو جوده ، كمال جنبلاط ، غسان تويني ، عارف يحيى ، الرئيس كرامي ، العميد اده . ( همبار )

# إنضمام كرامي إلى لقاء اده جنبلاط تويني
## جنبلاط : تمهيد لتحالفات طبيعية تدافع عن النظام كما يجب ان يكون

بدعوة من السيد كمال جنبلاط تناول امس طعام الغداء في مطعم « غروت اوبيجون » السادة رشيد كرامي وريمون اده وغسان تويني وميشال ابو جوده وعارف يحيى .

ودار الحديث حول الشؤون السياسية العامة وما يتصل منها بتشكيل الحكومة المقبلة .

واستمر الاجتماع بعد الغداء حتى الساعة الرابعة الا ربعا وامتنع المدعوون عن الادلاء باية معلومات حول طبيعة الاحاديث واكتفى الرئيس رشيد كرامي بالقول : « لقد تحدثنا عن تقلبات الطقس في شهر أيار » .

واضاف : « لقد اتفقنا على لقاءات اخرى كي نحدد المواقف » .

وعلق اده على كلمة كرامي بقوله : « تصريحاتك مثل الاسطوانات التلفزيونية » .

كرامي : ما دام هيك تفضل احكي .

اده : لا ، بترك الحكي الك ، لان الحكي على طريقتك بدو مدرسة خاصة .

اما السيد كمال جنبلاط فقد قال : « لقد كان لقاء مفيدا يجب ان يتكرر تمهيدا لتحالفات طبيعية ترتكز على الدفاع عن النظام البرلماني الديموقراطي كما يجب ان يكون ، وعن الحريات الحزبية » .

جبهة النضال تتبنى مطالب الحزب التقدمي

# جنبلاط : ارباب النظام يهدمونه لهذا تقوى الدعوة للنظام الرئاسي

راس السيد كمال جنبلاط ظهر امس اجتماعا لنواب جبهة النضال الوطني في بيت الحزب التقدمي الاشتراكي . وناقش المجتمعون شروط الاشتراك في الحكومة المقبلة وخطاب الرئيس كامل الاسعد في المجلس وضرورة الاتصال بالكتل النيابية الحليفة لتنسيق التعاون معها على صعيد انتخابات اللجان .

وقررت الجبهة تبني مطالب الحزب التقدمي الاشتراكي بسحب مشروع الاحزاب من المجلس وابداله بمشروع آخر واعتماد سياسة عربية يرضى عنها الراي العام والعودة بلبنان الى سياسة عدم الانحياز والاعتراف بالمانيا الشرقية وكوريا الشمالية وفيتنام الشمالية .

وعينت جبهة النضال الوطني السيد زاهر الخطيب امين سر لها ورشحته لعضوية لجنة الادارة والعدل . وقد ابلغ جنبلاط الجبهة انه لن يشترك في الحكومة ، وانه اذا قرر الاشتراك تسريشح السيد زاهر الخطيب اما هو فيفضل ان يتفرغ لخط النضال الشعبي « لانه اصبح هناك اجواء ملائمة للعمل الحزبي وللنضال الشعبي . والحكم ، كما يمارس النظام الديموقراطي البرلماني لا يتوافق مع نظرتنا الى الديموقراطية . ونحن لا يمكن ان نساهم في الانحرافات التي تقع . فارباب النظام هم الذين يهدمون النظام ويتسترون باتهام خصومهم بانهم اعداء النظام مع انهم هم الذين يهدمونه . ولهذا السبب تقوى الدعوة في البلد الى الغاء الطائفية واعتماد النظام الرئاسي » .

وسئل اذا كان سيتقدم بمشروع يقضي بالغاء الطائفية واعتماد النظام الرئاسي فقال : « لا يسعنا ان نتفرد بتقديم مثل هذا المشروع قبل التشاور مع الاحزاب التقدمية . والرئيس صائب سلام كان قد طالب يوم كان في المعارضة بمجلس رئاسي من ستة اشخاص يتناوبون على الحكم حتى يكون له حظ في الرئاسة » .

## تعيين هنري أده مستشاراً في القصر

عين الرئيس سليمان فرنجيه المهندس هنري اده ، وزير الاشغال العامة السابق ، مستشارا خاصا في الشؤون الفنية .

وقد تبلغ اده تعيينه يوم امس وسيباشر مهماته فورا .

## لوحة واحدة لسيارة النائب

وجه رئيس المجلس تعميما الى وزارة الداخلية يعلمها فيه انه لا يحق لاي نائب استعمال اكثر من لوحة من اللوحات المخصصة لسيارات اعضاء المجلس . ونبه الى وجوب نزع اية لوحة اخرى او اشارة تعريفية عن النواب على السيارات العائدة لهم .

# لجنة من خمسة نواب توزع اعضاء المجلس على اللجان

كلف رئيس المجلس لجنة نيابية قوامها السادة : هاشم الحسيني ، ادمون رزق ، أحمد اسبر ، حسين الحسيني ، رائف سماره ، وضع لائحة باسماء النواب الذين تقترحهم اعضاء اللجان النيابية لكي يصار الى درسها قبل جلسة يوم الجمعة المقبل المخصصة لانتخاب ٣ مفوضين ولجان المجلس .

وقد عقدت اللجنة قبل ظهر امس جلسة استمرت ثلاث ساعات وزعت خلالها النواب على اللجان المختلفة . وقد راعت في التوزيع الاعتبارات الطائفية وتفادت اشراك اي نائب في اكثر من لجنتين . ورفعت اللجنة الى رئيس المجلس اقتراحاتها وتقرر أن تعود الى الاجتماع قبل ظهر غد الخميس لبت موضوع اللجان نهائيا بعدما يكون رئيس المجلس قد اطلع على الاقتراحات المرفوعة اليه وابدى ملاحظاته عليها .

أما رؤساء الاحزاب والكتل الذين قرروا عدم المشاركة في اللجان فهم السادة : كميل شمعون ، كامل الاسعد ، صائب سلام ، صبري حماده ، عادل عسيران ، مجيد ارسلان ، كمال جنبلاط ، بيار الجميل ، كاظم الخليل .

وفي ما يلي نماذج لبعض اللجان المقترحة :

الشؤون الخارجية : ( ١٥ عضوا )

منهم السادة ريمون اده ، جوزف السكاف ، امين الحافظ ، حسن الرفاعي ، يوسف حمود ، البير مخيبر ، بشير الاعور ، جوزف شادر ، ادمون رزق ، نصري المعلوف ، منير ابو فاضل ، ملكون ابليغاتيان .

ويتنافس على رئاسة اللجنة : الدكتور امين الحافظ الرئيس السابق ، بشير الاعور ، والبير مخيبر .

لجنة الاشغال ( ١٥ عضوا )

منهم السادة : رينه معوض ، حسين الحسيني ، عبد المولى امهز ، فهمي شاهين ، علي العبدالله ، امين الجميل ، انور الصباح ، نديم نعيم ، سليم الداود ، اوغسبت باخوس ، بلغوس حكيم .

ويتنافس على رئاسة هذه اللجنة : حسين الحسيني ، وانور الصباح .

الادارة والعدل : ( ١٥ عضوا )

منهم السادة نصري المعلوف ، عبدو عويدات ، حسن الرفاعي ، ادمون رزق ، ناظم القادري ، خاتشيك بابيكيان ، نديم نعيم ، رشيد الصلح ، بهيج تقي الدين ، ميخائيل الضاهر ، محمود عمار ، احمد اسبر ، فؤاد طحيني .

ويتنافس على رئاسة اللجنة : نصري المعلوف وناظم القادري .

المال والموازنة : ( ١٧ عضوا )

منهم السادة : رينه معوض ، جوزف شادر ، سورين خان اميريان ، طوني فرنجيه ، الاب سمعان الدويهي ، رائف سمارة ، فؤاد طحيني ، منير ابو فاضل ، جبران طوق ، بيار حلو .

ويتنافس على رئاسة اللجنة : رينه معوض وجوزف شادر .

التربية الوطنية : ( ١٢ عضوا )

منهم السادة : جورج سعاده ، طارق حبشي ، الاب سمعان الدويهي ، سليم المعلوف ، بطرس حرب ، حميد دكروب ، منيف الخطيب . ولم يظهر بعد اي منافس للدكتور جورج سعاده .

الاقتصاد الوطني ( ١٢ عضوا )

منهم السادة بيار حلو ، سالم عبد النور ، آرا يروانيان ، توفيق عساف ، امين الحافظ ، حسين منصور ، طوني فرنجيه ، شفيق بدر .

اما بقية اللجان وهي : الدفاع الوطني ( ١٠ اعضاء ) فمن المرجح ان يتولى رئاستها النائب فؤاد لحود . والزراعة ( ١١ عضوا ) رشح عبداللطيف الزين لرئاستها . والصحة العامة ( ١٠ اعضاء ) رشح لرئاستها الدكتور عبدالله الراسي او الدكتور فريد سرحال ، والتصميم العام ( ١٠ اعضاء ) رشح انور الصباح لرئاستها . البرق والبريد والهاتف ( ١٠ اعضاء ) رشح النائب محمود عمار لرئاستها . العمل والشؤون الاجتماعية ( ١٢ عضوا ) ويتنافس على رئاستها : احمد اسبر . البير منصور وفريد جبران . النظام الداخلي ( ٨ اعضاء ) ورشح حسن الرفاعي لرئاستها . الطعون ( ٥ نواب ) ورشح ادمون رزق لرئاستها .

اعضاء في كتلة الجنوب يقولون ان الرئيس الاسعد يسعى الى تعيين احد نواب الكتلة وزيرا للتصميم لتمكينه من تولي مهمات رئيس مجلس الجنوب .

اضواء التفتيش المركزي مرشحة لان تسلط على الاوضاع في بلدية صيدا بعد المدى الذي بلغه رئيسها السيد معروف سعد في المعارضة !

ينتظر ان تتخذ ترتيبات لتعديل المرسوم الاشتراعي المتعلق بتنظيم وزارة الداخلية ، خصوصا النصوص التي تحدد صلاحيات المحافظين .

## « عدس بترابو وكل شي بحسابو » !

حوار اليمين واليسار لا يختلف ابدا عن الجدل البيزنطي حول جنس الملائكة .

ما هو اليسار في لبنان ؟

وما هو اليمين ؟

كامل الاسعد الفاتح على حسابه فيلسوفا فكريا وعقائديا واشتراكيا يقول « ان الحركة الطالبية هي اليسار الحقيقي » .

جماعة البعث تدعي تمثيل اليسار . وبما ان البعث بعثان ، فجماعة العراق تزايد على جماعة سوريا والعكس بالعكس .

الحركة الناصرية ايضا تدعي تمثيل اليسار .

وهكذا كمال جنبلاط يقول انه اب اليسار وامه .

والشيوعيون يقولون انهم هم اليسار .

حتى ان العميد اده تعمد يساريا اشتراكيا . لكنه يسار واشتراكية لبنانيان .

وقس على ذلك سائر الذين يدعون الاشتراكية حتى الكتائب .

الجميل في الامر ان اشتراكية جماعتنا هي اشتراكية مميزة بالنسبة الى كل واحد من الذين يدعونها ويدعون تمثيلها . وهي اشتراكية لا علاقة لها بالاشتراكية المتعارف عليها في العالم .

اما اليمين فلا يدعي احد تمثيله والكل يدعون وصلا به . الاخوان يعملون اشتراكيين في العلن وهم في الواقع اكثر يمينية من كل يمين . طبعا هناك فئات اشتراكية صحيحة . لكن هذه الفئات هي اقل الناس تظاهرا باشتراكيتها لانها لا تريدها وسيلة بل تعتبرها غاية .

فحركات الرفض ليست اشتراكية بالمعنى العلمي المعروف .

الرافضون يتبعون حركة عالمية قائمة في العالم الحر وعالم ما وراء الستار الحديدي . والرافضون اسمهم يعطي فكرة عن تفكيرهم وعن حركتهم . الرافضون يرفضون كل نظام قائم وليس لديهم نظام بديل لانهم يرفضون اصلا كل نظام .

ولبنان كله غارق في الجدل من غير ان يعي القائمون بالجدل معاني ما يجادلون به . من الكبار الكبار الى الصغار الصغار . كلهم في الموضوع عرب فاتحون على حسابهم ولحسابهم . وكلهم بعيدون عن العقلانية بعد الارض عن السماء . فالخط الوطني الذي يدعيه البعض في توسمهم اللباس الاشتراكي ، هذا الخط الوطني يتنافى والاشتراكية لكون الاشتراكية اممية اصلا لا تؤمن بالاوطان والقوميات بل تؤمن بالعالم الواحد. اما الآخرون من جماعة الانعزال فكل همهم ان يتقوقعوا وان يغلقوا كل النوافذ امام كل انفتاح على العالم الحديث .

الواقع ان البعض اراد ان يعطي الانتخابات طابعا عقائديا. منهم من ادعى اليسار ومنهم من ادعى محاربة اليسار . والانتخابات جرت على اساس اشخاص اللهم الا في بعض الدوائر . وجرت على اساس زعامات تقليدية مباشرة او مداورة . لهذا لا يمكن اليوم قسمة البلد قسمين ، القسم اليساري الذي لم يات باكثرية والقسم اليميني الذي جاء باكثرية نيابية . فاين كان اليسار في عاليه وفي المتن وفي بعبدا وفي الشوف – عدا علي سعد – وفي بيروت الاولى وبيروت الثانية وبيروت الثالثة – عدا نجاح واكيم – وفي غيرها من المناطق ، عدا حبيب صادق في مرجعيون ونقولا الشاوي في طرابلس وعلي الخليل في صور وعبد المجيد الرافعي في طرابلس...

لهذا قسمة البلد قسمين لغاية في النفس ليس منطلقا من واقع حياتي لبناني .

طبعا « عدس بترابو وكل شي بحسابو » .

فبعدما سكرنا حسابات الانتخابات لا بد ان نفتح حسابات ما بعد الانتخابات . واذا لم تبق على بضاعة اليسار وبضاعة اليمين فماذا نبيع وماذا نحاسب به ؟

# افتتاح حلقة "الحوار الاعلامي بين الشرق والغرب"

## اريك رولو : لغة الحكام العرب تحير الصحافيين الغربيين

وزير الاعلام السيد هنري طربيه يفتتح الحلقة .

السيد احمد بهاء الدين .

السيد ولتن وين .



من اليمين : السيد مايكل ادامز والبروفسور ستانلي سميث .

كتب ادمون صعب :

الحوار الاعلامي بين الشرق والغرب بدأ امس في فندق « البستان » في بيت مري وهو يستمر الى يوم الجمعة المقبل .

كلمات الافتتاح كانت تقليدية وعادية بما فيها كلمة السيد مايكل أدامز مدير الاعلام في مجلس تعزيز التفاهم العربي – البريطاني .

البروفسور ستانلي سميث مدير جمعية تنظيم الحلقات الدراسية حول شؤون الاعلام الدولي افتتح الحلقة معرفا باهدافها الدراسية والحاجة التي املتها . اما وزير الاعلام السيد هنري طربيه فتكلم عن الصحافة والمنافسة التي تتعرض لها من وسائل الاعلام الاخرى . كما وضع الحلقة في اطار تراث لبنان من الحرية والانفتاح وقال ان الصحافة الغربية لا تفي الشرق الاوسط حقه من الاعلام الموضوعي وتمنى ان تثمر الحلقة ما يجعل الاعلام الغربي اكثر اهتماما بهذه المنطقة واكثر تفهما لقضاياها .

قال مايكل ادامز في كلمته ان الغرب لا يعطي الامور حقها وان المشكلة الاعلامية القائمة بين الغرب والشرق الاوسط يمكن انهاؤها بواسطة الحوار.

وتساءل عن اسباب النقص في الاتصال بين العالم العربي وغيره ثم اجاب ان هناك مدرستين فكريتين في هذا الشان :

١ – مدرسة الغرب المتعصب الذي لا يريد ان يسمع الرسالة التي يوجهها العرب اليه .

٢ – الغرب الآخر صاحب الرأي المعاكس الذي يلقي اللوم على الحكومات العربية والمؤسسات والمنظمات في العالم العربي التي يعتبرها معادية للغرب وغير مستعدة لاي تنازلات في وجهة نظرها .

### ٣ اقتراحات

وقال ان هذا الموقف يؤدي الى سوء تفاهم بين العالمين الغربي والعربي والى اقامة اصحاب هذا الرأي حواجز في وجه اي تفاهم بين العالمين والقائهم اللوم في التباعد على العرب .

وقدم اقتراحين وصفهما بانهما عمليان :

١ – اتخاذ قرار رسمي من الحكومات العربية ، وربما بواسطة الجامعة العربية ، يسمح للمراسلين الاجانب الذين يزورون اسرائيل بدخول البلاد العربية .

٢ – تنبه العالم العربي الى وجهات النظر المختلفة بين اليهود في العالم سواء في اسرائيل ام في خارجها ، اذ ان ثمة وجهات نظر يهودية تختلف عن وجهة نظر حكومة اسرائيل وهي تسير في الاتجاه الصحيح لحمل تل ابيب على التنازل وانهاء النزاع في الشرق الاوسط .

واضاف ادامز الى هذين الاقتراحين اقتراحا ثالثا يقول بايجاد هيئة تقدم منحا الى صحافيين اجانب تمكنهم من زيارة الشرق الاوسط والاقامة فيه والتعرف الى اوضاعه بحيث يصبح في وسعهم ، عندما يعودون الى بلادهم ، ايضاح وجهات النظر العربية وعرضها بطريقة موضوعية .

وخلص الى القول ان الامر الاساسي في العمل الصحافي هو الحصول على الحقيقة ثم نقلها . وشدد على ان نقل الحقيقة هو مسألة شكلية . ودعا الى تسهيل الوصول الى الحقيقة في العالم العربي .

### عوامل سوء التفاهم

كانت الجلسة الاولى مميزة اذ عرضت فيها المشاكل الاعلامية بين الشرق والغرب من زاويتين مختلفتين .

الاولى كانت غربية وعرضها اريك رولو مندوب صحيفة « الموند » الفرنسية في الشرق الاوسط ، والثانية عربية شبه رسمية اذ كانت لتحسين بشير الناطق الرسمي سابقا باسم الحكومة المصرية .

أوجز رولو عوامل سوء التفاهم بين الغرب والعالم العربي باثنين : الجهل المتبادل والمبررات المختلفة .

قال ان السرعة التي تعمل بها وسائل الاعلام لا يمكن أن تتعرض للمشاكل المهمة كمشكلة الشرق الاوسط بطريقة عميقة .

واعطى مثلا على الجهل بالعالم العربي وقال ان اللغة العربية تحير المفسرين الغربيين « ومع اني اقدر الناحية التعبيرية في اللغة العربية فانني اجد صعوبة في شرح عبارات كثيرة ترد في المقالات والاخبار العربية » . وذكر ان رئيس دولة عربية وعد بتحرير الارض المحتلة خلال سنة في حين انه كان يتمنى ولم يكن يعد وان الزعيم نفسه قال انه سيفرم معارضيه فرما « وقد صعب علي تفسير مثل هذا التعبير من دون الكلام عن اللحم المفروم » .

### لماذا ولماذا ولماذا

واشار ان التركيب النفسي للعرب هو السبب في عدم فهمهم . وهذه النفسية لم تستطع ان تقول للناس مثلا لماذا امم عبد الناصر قناة السويس ولماذا يلجأ العرب الى السلاح باستمرار ولماذا لا يتكلم بعض القادة العرب باسلوب غير دقيق ، ثم لا يفهم الغرب لماذا لا يتفاوض العرب مع اسرائيل ما داموا خسروا الحرب .

وقال ان لمشكلة الجهل الاعلامي جانبا اجتماعيا هو ان الحصول على المعلومات الصحافية في بعض الدول العربية صعب جدا ويحدث احيانا ان يعطى المراسل الصحافي معلومات وارقاما متناقضة من مصدرين رسميين في دولة واحدة .

وتحدث عن الصعوبات الاخرى التي يواجهها المراسلون الاجانب في العالم العربي خصوصا في الانتقال داخل البلاد العربية وفي الرقابة التي تتعرض لها برقياتهم ، ملاحظا ان كثيرين من المراسلين باتوا يفضلون كتابة مقالاتهم بعد عودتهم الى بلادهم .

الى الجانب الاجتماعي زاد رولو الجانب السياسي من المشكلة موضحا ان لهذا الجانب علاقة بالاستعمار ورواسبه اذ لا تزال في اذهان الغربيين صور عنصرية عن الشرق الاوسط . وقال ان العرب يتجاهلون الحقائق الموضوعية خلال الازمات .

### شئنا ام ابينا

وتطرق الى النزاع العربي – الاسرائيلي فقال : « شئنا ام ابينا في فرنسا عطف على اسرائيل ، اي عطف على الذين قتلتهم النازية » . وهذا العطف يرمي الى دعم اسرائيل .

وقال ان العرب لم يميزوا بين اليهود والصهاينة والاسرائيليين « وقد ساهم موقف العرب هذا في تعزيز الفكرة الصهيونية القائلة ان النزاع في الشرق الاوسط هو نزاع لاسامي وليس نزاعا سياسيا » . وعرض خلاصة لدراسة بلجيكية حول الطريقة التي صورت بها الصحف الاسرائيلية اسرائيل والعرب في حرب حزيران ، اظهرت ان المواد الرئيسية في هذه الصحف كانت اسرائيلية . والكليشيهات التي استخلصتها الدراسة « صورت العرب بانهم همجيون ، دمويون ، كسالى وساميون ، فيما صورت اسرائيل بانها مسالمة نجت من معسكر الابادة العربي وانها كانت مهددة بمذبحة » .

وتابع رولو ان هناك مشكلة مهمة في العالم العربي هي جهل العرب لاسرائيل ولما يجري فيها وان هذا الجهل ظل يغذى باستمرار حتى حزيران ١٩٦٧ . واشاد بجهود مركز الابحاث ومركز الدراسات الفلسطينية في اعداد ابحاث جدية حول اسرائيل وما يجري فيها . واعرب عن اعتقاده ان من المفيد للعرب ان يحصل تبادل بين الصحافيين في العالم العربي والصحافيين في اسرائيل لان لا شيء يمنع ان يجري مثل هذا التبادل بين الدول التي تكون في حالة حرب .

واستشهد بالصحافيين الاميركيين الذين يسمح لهم بزيارة فيتنام الشمالية في الوقت الذي تلقي الطائرات الاميركية القنابل على هانوي والمدن الفيتنامية الشمالية الاخرى. وقال ان الصحافيين الاميركيين الذين زاروا فيتنام الشمالية كتبوا فيها مقالات موضوعية وعادلة .

ثم تناول الضغوط التي تواجهها الصحافة الفرنسية فاعترف بان الصحف تعرضت لضغوط اعلامية عشية حرب حزيران . في حين ان الضغوط خارج الازمات لم تكن حاسمة ، فقد اثرت تلك التي حصلت عشية الحرب على صحف ثانوية . وقال ان الضغوط السياسية الرسمية على الصحافة في فرنسا لم تكن حاسمة ايضا لان صحف باريس ليست كلها ديغولية وان التأثير الرسمي انعكس في وسائل الاعلام التي تسيطر عليها الدولة كالاذاعة وبعض محطات التلفزيون . ولم يكن الضغط يستهدف اتخاذ اي موقف معاد لاسرائيل بل كان يشدد على وجوب التحصن بالموضوعية في عرض النزاع العربي – الاسرائيلي .

وسجل انه بعد ٥ سنوات على حرب حزيران ، حدث تطور في موقف اجهزة الاعلام الغربية من قضايا الشرق الاوسط تمثل في مزيد من التفهم لوجهة النظر العربية . وساهمت في هذا التطور السياسة التي انتهجتها الحكومة الاسرائيلية بعد الحرب . كما لوحظ تبدل في مواقف عدد من اليهود في العالم .

وقال انه دهش، عند حضوره مؤتمر للشباب اليهود انعقد حديثا ، اذ سمع معظم هؤلاء يهاجمون اسرائيل وينعتونها بالامبريالية والتوسعية . وانتهى الى ان المطلوب من رجال الاعلام الغربيين هو التزام الحياد في تغطية اخبار النزاع العربي – الاسرائيلي لا التزام الموضوعية .

ودعا العالم العربي الى توسيع حقل الحرية بحيث يتمكن العرب من شرح قضيتهم في تجرد .

### مشاكل الحوار واللاحوار

الوجه الآخر من المشكلة الاعلامية عرضه تحسين بشير الناطق الرسمي سابقا باسم الحكومة المصرية ، فميز بين مشاكل الحوار ومشاكل اللاحوار .

في اطار مشاكل الحوار سأل : كيف ينظر الصحافيون والمفكرون وصانعو القرارات في الغرب الى ما يجري في الشرق الاوسط ؟ واجاب مستشهدا بعبارات وردت في مجلة « نيوزويك » الاميركية ان ما يجري في المنطقة هو احجية .

وقال ان في العربية تعبيرا للحوار بين شخصين غير متفاهمين هو « حوار الطرشان » وزاد ان حوار العرب مع الغرب هو اشد غموضا من حوار الطرشان ، لانه حوار فردي ، حوار الفريق مع نفسه وتيس مع الفريق الآخر .

وحدد الحوار بانه عملية ديناميكية يشترك فيها المتحدث والسامع ووسائل الاعلام على نحو متكامل .

وتناول العوائق التي تحول دون فهم الغرب لما يجري في الشرق الاوسط، فقال ان الانتقادات التي توجه الى وسائل الاعلام في الشرق الاوسط حقيقية ، خصوصا تلك التي تتناول تخلف هذه الوسائل .

وسأل مرة اخرى : ما هي الاخبار التي ترسل من العالم العربي او اسرائيل الى الخارج ؟

واجاب ان تقييما اجري للاخبار التي تنقل من الشرق الاوسط منذ ٢٠ عاما اظهر ان الصحافة في الغرب تجاهلت القضية الفلسطينية من ١٩٤٨ الى ١٩٦٨ ، اي الى حين ظهور الفدائيين الفلسطينيين . وزاد ان صحفا غربية، تدعي انها موضوعية ، اظهرت تعصبا كبيرا ضد العرب خلال المدة المذكورة في شكل مستمر .

واشار الى ان وسائل الاعلام الغربية معقدة وليس من السهل فهمها وهي تستعمل بديلا للرقابة هو التكرار . واعطى مثالا على ذلك تصرف وسائل الاعلام الغربية في حرب حزيران. فقد كان معروفا ان اسرائيل هي التي هاجمت مصر ومع ذلك ظلت وسائل الاعلام الغربية صامتة حول هذا الامر واثر ذلك على مواقف عدد كبير من زعماء الدول الغربية باستثناء الجنرال ديغول الذي اعلن ان اسرائيل هي المعتدية ووضع حظرا على شحن السلاح اليها .

### العربي هو « عطيل »

واعلن ان هناك ثلاث مشاكل رئيسية لا بد من لفت النظر اليها وهي:

١ – ان العالم الغربي خلق من الفلسطينيين كبش محرقة كفر به عما الحقه هتلر والنازية باليهود . وقال ان هذا العالم تجاهل وجود الفلسطينيين كشعب مدة ٢٣ سنة ولم يتحدث احد ، طوال هذه الفترة ، عن الفلسطيني المسالم . الى ان اضطر هذا الى ان

– التتمة في الصفحة ١٢ –



## شكر من النائب توفيق عساف الى ناخبيه ومؤازريه ومهنئيه

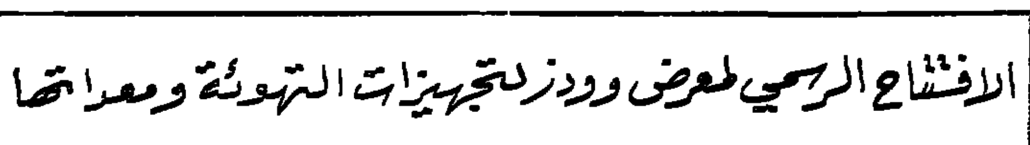
ان شكري لكم ان يكون عرفانا عاطفيا لما يختزنه نحوي من تأييد وتشجيع ومؤازرة ، اعلم يقينا انها تتعدى شخصي الى ما امثله في نظركم من تطلعات الى مستقبل افضل للبنان الغد ، لبنان التقدم والازدهار . شكري هو ما اسعى جاهدا الى ان اترجمه خلال عملي النيابي تجسيدا وتحقيقا وانجازا لما عاهدتكم عليه ، انطلاقا من ايماني بان نجاحي في ... سيكون بدء الانتصار . سأبقى في العمل كما في الوعد مستمرا باستمرار ثقتكم قوة لي ودعما لعملي .

اشكركم مواطني في منطقة عاليه وخارجها ، وسأكون ممثلا لكم جميعا اينما كنتم .

( بيان )



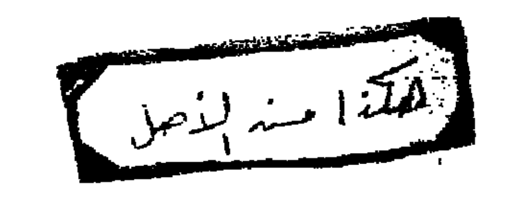







افتتح امس السيد ب. هـ. ج. رايت ، سفير بريطانيا ، بحضور السيد فريد الصلح المدير العام لوزارة الاقتصاد الوطني والسيد فؤاد ابي صالح من الوزارة نفسها والسيدين اتوبل وهاينريش مندوبي شركة وودز والسيد مارسيل عقاد مدير محلات ظباط ( وكيلة شركة وودز في لبنان ) ، معرضا كبيرا لتجهيزات التهوئة ومعداتها . ويضم هذا المعرض معدات وتجهيزات لثلاث شركات انكليزية متخصصة في التهوئة هي : وودز وكيث بلاكمان واكسبلير . وبقاء هذا المعرض يومي ١٦ و ١٧ أيار ١٩٧٢ في فندق فينيسيا .





# بعد معركة داخل مغارة
# اعتقال ٣ من آل علو في عكار
## احدهم متهم بنصب مكمن في الهرمل







مدخل النفق المؤدي الى المغارة .



الاسلحة والذخائر المصادرة .



الجريح علي علو .

حمد خليل علو وابنه ديب .

**طرابلس — من نجيب اسكندر :**

بعد معركة بالرصاص داخل مغارة معتمة يصعب دخولها بسبب ضيق مدخلها الطويل، تمكن رجال درك فصيلة حلبا من القبض على ثلاثة مطلوبين من آل علو احدهم حمد خليل علو الذي كان على راس المكمن الذي قتل فيه الملازم زهير جودي والرقيب مطاوع شعبان وجرح اثنان من رفاقهما في احدى قرى الهرمل في ٤ نيسان الماضي .

وكان آمر الفصيلة الرائد جورج اسمر يتعقب منذ نحو شهر اخبار المطلوبين الثلاثة بعدما نمي اليه انهم هربوا الى عكار لتجنب اجراءات السلطة في الهرمل وراح يتتبع آثارهم الى ان كان مساء الاثنين فتلكد له ان حمد خليل علو ( ٤٦ سنة ) وولديه علي علو الملقب بقزحيا ( ٢٠ سنة ) وديب علو ( ١٨ سنة ) سيبيتون ليلتهم في منزل صغير على ضفة نهر البارد في كتف وادي المحمرة . وعند منتصف الليل اعلم الرائد اسمر قائد سرية درك الشمال المقدم عاطف كلتك فحضر المقدم واشرف بنفسه على عملية الدهم .

### نفق ومغارة

في الثانية من صباح امس ووسط ظلام دامس وطرق وعرة دهم رجال الدرك المنزل وفتشوه جيدا من دون ان يجدوا فيه احدا . وبعد نصف ساعة ، وكاد رجال الدرك ان يغادروا المكان عندما ارتاب الملازم نديم حمدان باحدى النساء التي رآها مرتبكة تنظر الى المطبخ الملاصق بالمنزل ، فدخل المطبخ مجددا واعاد النقر على جدرانه فاكتشف فجوة في الحائط الغربي مغطاة بسياج من قصب ، فجيء بمعول وقطع السياج فاتكشف عن فجوة لا يزيد قطرها من نصف متر . فاخذ الملازم رشيشا وزحف مع ثلاثة من رجاله داخل النفق الذي يزيد طوله على عشرة امتار . وعند نهاية النفق فوجىء رجال الدرك بالرصاص ينهمر في اتجاهم من داخل المغارة المظلمة التي تلي النفق مباشرة، فاشتبكوا مع المطلوبين في معركة استمرت اكثر من نصف ساعة استسلم بعدها المطلوبون وكان احدهم علي علو مصابا برصاصتين في فخذه وساقه اليسرى . فنقل الى المستشفى الحكومي في طرابلس ونقل المطلوبان الاخران الى مخفر العبدة حيث باشر رجال الامن التحقيق معهما.

واثار رجال الدرك داخل المغارة فوجدوا بندقيتين حربيتين من نوع الماني ومسدسا من نوع ولتر ٩ ملم وعددا وافرا من الذخيرة الصالحة لهذه الاسلحة ومنظارا عسكريا و٤ جنادات. وثلاث فرشات وحصيرين ومؤونة من المعلبات وماء في اباريق .

وتبين ان المنزل يخص احد آل علو، كان استاجره منذ ٦ اشهر وقد لجا اليه هؤلاء بعدما علموا ان وراءه في بطن الجبل مغارة كبيرة يمكن دخولها بواسطة نفق ضيق . وتبين ايضا ان حمد خليل علو مطلوب بموجب ٧ مذكرات قبض وتوقيف ، ٣ منها بتهمة القتل عمدا و٣ اخرى بتهمة قتل ومحاولة قتل ، والسابعة صادرة عن قاضي التحقيق العسكري بتهمة الاشتراك في قتل الملازم زهير جودي والرقيب مطاوع شعبان وجرح اثنين من رفاقهما . كما تبين ان الجريح علي علو مطلوب ايضا بتهمة الاشتراك في المكمن .

### مفقــود





غسان محمد عمار من برج البراجنة غادر منزله ليل ١٢ ايار برفقة علي خليل السبع . الرجاء ممن يعرف عنهما شيئا الاتصال بالرقم ٢٧٣٦٥٤ .

## سن الفيل تستنكر الاعتداء على منزل الدكتور حايك

تلقينا نسخة من العريضة الاتية :

« نحن سكان سن الفيل نستنكر الحادث الاثيم الذي تعرض له الدكتور سليم الحايك ، اذ القى مجرمون المتفجرات على منزله ليلة امس . ان مثل هذا العمل الاجرامي يمس الكرامة اللبنانية نفسها المتمثلة في بيت اول شهداء لبنان الخوري يوسف الحايك .

نتوجه الى فخامتكم وقد اعدتم الى لبنان كرامته ، ان تنفذوا وعدكم في سن الفيل فتقطعوا الايدي الاثيمة التي تعمل في الظلام لخراب هذا الوطن الحبيب » .

ويلي ذلك عشرات التواقيع .

## رفض تخلية موقوف في اختلاسات مصلحة سيارات الامن

رد امس المحقق العسكري السيد الياس نمور طلب تخلية حميد ناصيف في قضية اختلاسات مصلحة السيارات في المديرية العامة لقوى الامن الداخلي ، فاستانف الطلب الى الهيئة الاتهامية .

# مذكّرات بتوقيف ١١ في حادث الخلوات

تابع امس المحقق العسكري السيد الياس نمور تحقيقاته في حادث الخلوات على طريق كفرحيم — دير القمر قبيل الانتخابات النيابية الاخيرة واصدر ١١ مذكرة غيابية بتوقيف محمد رشيد شيا وجميل نجيب شيا وتوفيق حسن شيا ومحمد علي شيا وجميل محمد ابو مجاهد وعلي قاسم شيا وحمود قاسم شيا وعلي ناصيف شيا وسعيد ابرهيم ابو المنى وسلمان سعيد شيا ورشيد توفيق ابو المنى .

وكان رجال الدرك ضبطوا في منزل مهجور ١٦ رشيشا و٩ بنادق حربية مع ذخائر ووجدت اسماء المدعى عليهم محفورة على البنادق والرشاشات . وكان اوقف فور الحادث ثلاثة اشخاص واطلق اثنان منهم واوقف رامز حسن عساف .

## اميركي متطوع لنقل حشيشة

قبض رجال الجمرك في مطار بيروت على الاميركي ريمون بلقن جورج سيمون (٤٢ سنة) بينما كان يحاول تهريب ستة كيلوغرامات من حشيشة الكيف الى اميركا في حقيبة مزدوجة القعر .

نفى ريمون علاقته بالحشيشة وزعم ان شخصا من البترون يدعى سليمان الثوري كلفه نقل الحقيبة الى قريب له في اميركا فوافق من دون ان يعرف مضمونها . فسلم الى النيابة العامة في جبل لبنان .

## فالوغا تطالب بفصل المتن الاعلى

تلقينا العريضة الاتية :

« اهالي فالوغا يطالبون المسؤولين بفصل المتن الاعلى من ساحل بعبدا وذلك خدمة للديموقراطية ومنعا لاحتكار النيابة من قبل اشخاص يفرضهم الاقطاع السياسي والمالي .

نديم الرامي رئيس بلدية فالوغا ، عزيز ابو ديوان ، جوزف غانم ، فؤاد بصيبص ، ابرهيم بصيبص ، عبده ابو ديوان ، سمير غانم ، ميشال ابو ديوان ، جورج ابو ديوان ، توفيق ابو جوده ، مارون الرامي ، البرت كفوري ، نقولا عبده ، توفيق شبيب ، سليمان شبيب ، جوزف سليمان شبيب ، انطوان بصيبص ، عبده يوسف ابو ديوان ، انطوان فارس ابو جوده ، ناجي الحداد ، بولس ابو جوده ، لويس ابو جوده ، داود بصيبص ، ، فارس شمعون ، اميل يوسف شمعون ، جوزف الحاج ، امين الرامي ، شارل الزغزغي ، شفيق ابو الحسن ، مارون مساعده ، عبده قبلان عبده ، جان بصيبص ، الياس غانم ، فوزي ابو جوده ، شبل بصيبص .

للموافقة مختار فالوغا انطوان ابو جوده » .


















# زيادة سعر الخبز وتحسين نوعه
# المسؤولون يدرسون الموضوع جدياً

موضوع رفع سعر الخبز مطروح اليوم على بساط البحث جديا وعلى مختلف المستويات .

ويدرس المسؤولون المعنيون خصوصا في وزارة الاقتصاد طريقة تطبيق الزيادة وبمقدار لا يتعدى خمسة قروش الكيلوغرام على ان يرافق ذلك تحسين في نوع الرغيف .

ويقول الذين يدعمون فكرة رفع سعر الخبز ان المستهلك سيكون هو الرابح من جراء ذلك بحجة ان الرغيف الذي يتناوله اليوم بالكاد يأكل نصفه ويرمي النصف الآخر الرطب وغير المستوفي الشروط الصحية مما يعني انه يشتري فعليا كيلوغرام الخبز باكثر من ٤٥ و٥٠ قرشا .

ويكرر هؤلاء القول ان كل شيء ارتفع سعره في الخمسة عشر عاما الاخيرة ما عدا الخبز ولا يمكن تحسين تصنيع الرغيف من دون زيادة السعر .

وبدأت لجنة تحسين صناعة الرغيف ورفع مستوى الافران عملية مسح شاملة للافران القائمة بواسطة موظفين مختصين يتولون الحصول على اجوبة معينة تتناول الامكانات الانتاجية والفنية والاوضاع الصحية .

وبنتيجة هذه العملية وبعد درس وضع كل فرن على حدة سيبصر بت مصير كل فرن لجهة الاستمرار او الالغاء .

وكانت فكرة رفع سعر الخبز طرحت على بساط البحث قبل الانتخابات النيابية وطرحت معها فكرة تحمل الدولة فروقات الاسعار ، الا انه تم استبعاد الفكرتين معا بعدما تمكنت الحكومة من تلافي حصول الاضراب عن طريق رصد مليوني ليرة مساعدة للافران مع العلم ان الحكومة لم تكن تعرف يومها — وهي لم تعرف بعد — كيف سيتم توزيع هذا المبلغ .

## اول مؤسسة في لبنان للتسليف التعاوني

تقوم يوم السبت ٢٧ أيار اول مؤسسة مصرفية للتسليف التعاوني في لبنان وتباشر نشاطها بنقل رأس المال السهمي من مصرف لبنان الى احد المصارف الخاصة .

فقد دعيت الجمعية العمومية للاتحاد الوطني للتسليف التعاوني الى عقد جلستها الاولى يوم السبت ٢٧—٥—١٩٧٢ لاختيار أول هيئة تسليفية للتعاون ، وانتخاب مجلس الادارة الذي سيتولى الاشراف على التسليفات التعاونية .

وتتألف الجمعية العمومية من مجالس ادارة التعاونيات التي شاركت في راس المال السهمي بنسب لا تقل عن ٢٠ سهما .

وسيكون التسليف التعاوني وفق النصوص التي انشيء بموجبها طراز جديد من الانظمة المصرفية ، اذ انه يقدم السلفات العينية التي تحتاج اليها التعاونيات ، فتتقدم التعاونيات بطلبات تسليف لتامين حاجيات معينة كالادوية والاسمدة والاجهزة ويرفع الطلب بواسطة التعاونية الى الاتحاد العام الذي يحصل هو الآخر على القيمة المطلوبة لتلبية حاجة التعاونية ، لكن الاتحاد يتولى شراء هذه الحاجيات وتقديمها الى التعاونيات في مقابل تعهد بحسم قيمة السلفة من ثمن المحصول الذي تتولى التعاونية تصريفه لحساب المزارعين ، على الا يزيد القسط المقتطع عن ٢٠ في المئة في اقصى الحالات .

## ١٥ مليون ليرة ارباحاً صافية لطيران الشرق الاوسط في ١٩٧١

أعلن أمس ان الارباح الصافية التي حققتها شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية في العام الماضي بلغت ١٥،٨١٦،٨٤٤ ليرة لبنانية ، وذلك برغم العقبات التي واجهتها وبرغم ان ١٩٧١ كان عاما قاسيا في نتائجه بالنسبة الى عدد من شركات الطيران العالمية الكبرى .

وأعلنت هذه النتائج خلال انعقاد الجمعية العمومية لشركة طيران الشرق الاوسط بعد ظهر الاثنين الفائت حيث تم تقديم التقرير السنوي لاعمال الشركة وتبين منه ان العائدات ارتفعت بنسبة ٢٠،٤٤ في المئة عن ١٩٧٠ بينما زادت النفقات ١٤،٦٥ في المئة .

ويذكر ان طيران الشرق الاوسط توزع كل عام على موظفيها وعمالها نسبة تعادل ٢٠ في المئة من الارباح القابلة للتوزيع ، وبلغت حصة الموظفين التي سيجري توزيعها هذه السنة ٢،٨٤٧،٠٣٢ ليرة لبنانية .

وفي الرسالة التي وجهها الشيخ نجيب علم الدين رئيس مجلس الادارة ورئيس الشركة الى المساهمين والموظفين ، اكد « ان نتائج العام ١٩٧١ جاءت باهرة جدا ويمكن ان تتكرر ولربما تحسنت ، اذا ما استمر جميع المعنيين في اظهار الولاء والتفاني الفريدين اللذين اظهرهما بالفعل موظفو شركة طيران الشرق الاوسط والذين هم الرأسمال البشري الثمين لدى الشركة » .

## أوبل : صالة جديدة وسيارة جديدة




دشنت شركة تقي التجارية ، وكيلة سيارات اوبل ، صالتها الجديدة في الحازمية . ولهذه المناسبة قدمت الشركة في مؤتمر صحافي سيارة أوبل اسكونا معلنة انه بين ١٥ ايار و ١٥ حزيران ، أي طوال شهر ، ولمناسبة افتتاح الصالة الجديدة ، سيفيد كل من يشتري سيارة اوبل اسكونا من حسم استثنائي مقداره الف ليرة لبنانية بحيث يصبح ثمن السيارة ٩٥٠٠ ل.ل. بدل ١٠٥٠٠ ل.ل. وقالت الشركة انها ستتبع نظام الحجوزات المسبقة مع مراعاة الاولوية على غرار ما فعلت بالنسبة الى السيارة ريكورد « ٢ » .

الصورة : سيارة اوبل اسكونا معروضة في الحازمية .

## مشروعان لمياه الشفة في بعلبك — الهرمل

وافق وزير الموارد المائية والكهربائية على ملف مشروعين الاول يتعلق بمياه الشفة في منطقة العين قرب بعلبك ، والآخر يتعلق بتقوية مياه مشروع العروبة والمعبور في جرود الهرمل .

واحيل المشروعان على المناقصة لتلزيمهما وتقدر تكاليفهما بنحو ٣٥٠ الف ليرة .

## درس اوضاع مرفأ جونيه السياحي

راس وزير الموارد المائية والكهربائية المهندس جعفر شرف الدين امس اجتماعا حضره وزير الاشغال السابق المهندس هنري اده بصفته عضوا في نادي اليخوت في جونيه ، والدكتور خطار شبلي المدير العام للاستثمار ، والمهندس فايز الاحدب عضو لجنة تطوير مرفأ بيروت .

وجرى في هذا الاجتماع درس اوضاع المرفأ السياحي في مدينة جونيه وطريقة ادارته حاليا وطرق استثماره .

## انشاء عيادات في مراكز المحافظات للاستشفاء العقلي

عقد وزير الصحة العامة اجتماعا امس جرى خلاله البحث في تأمين الاستشفاء العقلي بواسطة عيادات خارجية تنشئها الوزارة في مراكز المحافظات بالاضافة الى العيادات العاملة حاليا في مدينتي بيروت وطرابلس ، فضلا عن الاستعانة بالعيادات الخارجية العاملة في المؤسسات العقلية المتعاقدة مع الوزارة .

وتم الاتفاق على انشاء عيادتين ، الاولى في مدينة صيدا والاخرى في مدينة زحلة على ان يبدأ العمل فيهما خلال ثلاثة اشهر على الاكثر ، وتأمين الدواء وتوزيعه مجانا من صيدليات الوزارة في مختلف المناطق على المرضى المعاينين في العيادات الخارجية للمستشفيات العقلية المتعاقدة مع الوزارة شرط ان يكون هؤلاء من حملة البطاقة الصحية .

# اسرائيل "تصدر" البيض والخضر الى الاسواق العربية

أوردت نشرة صادرة عن الجبهة الشعبية الديموقراطية لتحرير فلسطين معلومات مفادها ان المنتجات الزراعية الاسرائيلية أخذت تتدفق ، مع بداية شهر نيسان ، على اسواق الضفة الشرقية من الاردن بغزارة بعدما شجعت اسرائيل عددا من التجار في الاراضي المحتلة واعطتهم ارباحا تراوح بين ٢٥ و٣٠ في المئة من قيمة الصادرات .

وقال انه تم شحن كميات من الخيار والبطاطا والمشمش والبصل الى الضفة الشرقية باسم احد كبار تجار نابلس ونقلت من هناك الى الكويت والسعودية وقطر وعدد آخر من امارات الخليج .

وتضيف المصادر نفسها : ان كمية كبيرة من البطيخ الاسرائيلي ستصل الى الضفة الشرقية خلال اسبوعين مع العلم ان موعد تصدير انتاج الضفة الغربية من البطيخ لا يتم قبل شهر تموز من كل عام بينما يتم تصدير البطيخ الاسرائيلي كما هو معروف قبل شهرين من هذا التاريخ .

وهناك كمية كبيرة من الزيتون دخلت الضفة الشرقية من اسرائيل وهي اكبر بكثير من طاقة التصدير المعروفة للضفة الغربية كما انه يجري حاليا الاعداد لتصدير البيض الاسرائيلي باسم مزارع الضفة الشرقية مع العلم ان الضفة الشرقية نقيرة بانتاج البيض حتى ان البيض المنتج في الضفة الغربية بكاملها لا يكفي لاستهلاك مدينة واحدة من مدن الضفة الغربية .

واذا اضيفت الى كل ذلك قضية تسرب الحمضيات الاسرائيلية الى الاسواق العربية يصبح واضحا مدى تأثير المنتجات الاسرائيلية على المنتجات اللبنانية في الاسواق العربية .

## نقابة تجار الدهان

جرت الانتخابات التكميلية لمجلس نقابة تجار ومستوردي الدهان فاصبح كالآتي :

رفيق الاسعد رئيسا ، حلمي الرفاعي نائبا للرئيس ، نورا البارد أمينا للسر ، انطوان برباري أمينا للصندوق ، غليب كامل محاسبا ، الياس عين ملك مفتشا ، السيدة سلوى جلخ والسادة : البير خير ، ادمون برباري ، اسكندر المعقل ، هنري عريضة ، ريمون كامل ، مستشارين .

## بيار اده يرجىء مؤتمره الصحافي

ارجأ السيد بيار اده المؤتمر الصحافي الذي كان مقررا ان يعقده ظهر اليوم للتحدث عن مشروع تحديد السعر الانتقالي لليرة اللبنانية ، وذلك بسبب غياب وزير المال خارج لبنان .

## لجنة تطوير المرفأ تنفض يدها من محطة الارشاد

عقدت اللجنة الرسمية العليا لتطوير مرفأ بيروت وتوسيعه جلسة أمس درست أوضاع المربط الاخير من الحوض الثالث والذي سيكون بداية تحقيق الحوض الرابع .

وعادت اللجنة الى درس مشروع دفتر شروط تلزيم التجهيزات الخاصة بتطوير الحوض الثالث والتي تبلغ كلفتها ثمانية ملايين ليرة .

وتضمن جدول الاعمال كذلك موضوع محطة ارشاد السفن ، لكن اللجنة رأت انها قامت بما عليها في هذا الشأن ورفعت تقريرها الى مجلس الوزراء في الثامن من هذا الشهر ولم يطرأ ما يدعو الى تجديد طرح الموضوع .

وبدأت اللجنة تتلقى عروضا من مؤسسات محلية وعربية واجنبية لتزويد المرفأ بالتجهيزات المطلوبة .

## وزير الزراعة وتطوير الانتاج الحيواني

درس وزير الزراعة في اجتماع عقده ظهر امس في مكتب الانتاج الحيواني المشاريع التي وضعها المكتب من اجل تنمية الثروة الحيوانية خصوصا تربية الابقار بشرائها وتوزيعها على المزارعين وزيادة انتاج اللحوم والحليب .

ووافق الوزير مبدئيا على مشروع المكتب المتعلق بشراء الابقار وتوزيعها على ان يدرس المشاريع الاخرى المتعلقة بالحليب .

## شركات الادوية تجدد الاستيراد

اعلن وزير الصحة العامة الدكتور صلاح سلمان ان مصلحة الصيدلة في الوزارة افادت ان شركات الادوية التي كانت توقفت عن استيراد الادوية الى لبنان ، وعددها ٧٥ شركة ، عادت عن قرارها .

وقد تسلمت ٤٦ شركة حتى اليوم دفعات من الادوية وسعرتها حسب القرار الرقم ١/٣٦١ وهي الآن قيد التوزيع .

وهناك ٢٩ شركة ستصل مستحضراتها خلال اسبوع وستسعرها اجهزة الوزارة المختصة بسرعة .

## NEW YORK-AMERICAN EXCHANGES

### NY 10 MOST ACTIVE STOCKS

| | Volume | Close | Difference |
|---|---|---|---|
| Amer. Tel and Tel | 216.500 | 42 5/8 | UP 1/8 |
| Royal Dutch Pete | 164.800 | 37 1/8 | UP 3/4 |
| Chase Manhattan | 144.800 | 37 1/4 | Off 3/4 |
| Gulf Oil | 134.500 | 24 1/8 | Off 1/2 |
| Eastern. Air. | 126.300 | 28 3/4 | UP 1/8 |
| Amerada Hess | 121.800 | 49 5/8 | UP 1/8 |
| Intl. Chem. and Nucl. | 120.600 | 26 3/4 | Off 3 1/8 |
| Intl. Nicke | 112.800 | 30 3/4 | UP 1/4 |
| Dart. Ind. | 112.600 | 52 | Off 7/8 |
| Stride Rite | 101.200 | 19 1/4 | UP 3/4 |

### DOW JONES STOCK AVERAGES

| | Previous | Close | Difference |
|---|---|---|---|
| INDL | 942.20 | 939.27 | Off 2.93 |
| TRANS | 259.10 | 258.51 | Off 0.49 |
| UTIL | 108.93 | 108.77 | Off 0.16 |
| STKS | 321.89 | 321.09 | Off 0.80 |

| | Previous | Close | | Previous | Close |
|---|---|---|---|---|---|
| Addressogr. Multi. | 37 1/2 | 37 1/8 | Lockheed Aircraft | 12 1/4 | 12 |
| Amer. Airlines | 47 7/8 | 47 7/8 | L.T.V. Aerospace | — | — |
| Amer. Motors | 8 5/8 | 8 1/2 | McDonald Douglas | 43 1/8 | 42 3/4 |
| Amer. Tel and Tel. | 42 1/2 | 42 5/8 | Memorex | — | — |
| Ampex Corporation | 8 | 7 3/4 | Merrill Lynch | — | — |
| Apeco | — | — | Microdot | — | — |
| Asamera Oil | — | — | Monogram | — | — |
| Ashland Oil | — | — | Nat. Cash Register | 30 5/8 | 30 1/8 |
| Arco | 15 7/8 | — | National Homes | — | — |
| Avnet | — | — | Natomas | — | — |
| Bauch & Lomb | 123 | 121 | Nytronics | — | — |
| Bell & Howell | 66 5/8 | 66 1/4 | Occident. Petroleum | — | — |
| Bethlehem Steel | 32 3/4 | 32 3/4 | Ogden | — | — |
| Boeing | 21 | 21 1/8 | Pacific Petroleums | — | — |
| Bunker-Ramo | — | — | Pan Am World Air | 14 7/8 | 14 3/4 |
| Burroughs | 170 1/4 | 170 3/8 | Pfizer | 40 1/4 | 40 1/4 |
| Callahan Mining | — | — | Phillips Petroleum | — | 28 1/2 |
| Chrysler | 33 1/2 | 33 5/8 | Pitney-Bowes | — | — |
| City Investing | — | — | Pittston | 36 3/4 | 36 1/2 |
| Clary | — | — | Planning Research | — | — |
| CNA Financial | — | — | Polaroid | 138 3/4 | 137 1/8 |
| Colt Industries | 21 | 21 5/8 | Purex Corp. | — | — |
| Columbia Pictures | — | — | Raytheon | 41 3/8 | 41 |
| Control Data | 62 3/8 | 63 | RCA | 36 3/8 | 35 3/4 |
| Data Proces. & Fm | — | — | Rockwood Computer | — | — |
| Dictaphone | — | — | SCM | — | — |
| Disney Walt Prod. | 178 5/8 | — | Solitron Devices | — | — |
| Du Pont de Nemours | 163 3/8 | 161 | Sony | 39 3/4 | — |
| Dynam. Corp. of Am | — | — | Sperry Rand | 36 5/8 | 37 1/8 |
| Eastman Kodak | 120 1/4 | 120 1/4 | Standard Oil N.J. | 71 1/8 | 71 1/2 |
| Edo | — | — | Standard Oil Calif. | 57 | 56 3/4 |
| Electronic Memories | — | — | Susquehanna | — | — |
| Ennis Busin. Forms | — | — | Swank | — | — |
| Ethyl | — | — | Syntex | 83 3/4 | 84 1/4 |
| Fairchild Camera | 36 | 36 | Systems Eng. | — | — |
| Fairchild Indus. | — | — | Teledyne | — | — |
| Ford Motor | 68 3/8 | 68 1/4 | Teleflex | — | — |
| Foxboro | — | — | Telex | — | — |
| General Am. Oil | — | — | Texaco | 30 3/8 | 30 1/4 |
| General Dynamics | 31 3/4 | 31 1/2 | Texas Gulf Sulfur | 17 1/8 | 17 |
| General Instruments | 24 3/4 | 24 7/8 | Thiokol Chemical | 18 5/8 | 18 1/2 |
| General Motors | 77 3/4 | 76 1/2 | Trans World Airlin. | — | — |
| Georgia Pacific | — | — | Tyco Laboratories | — | — |
| Grace (W.R.) | 26 | 26 1/8 | Union Carbide | 48 1/4 | 47 1/4 |
| Gulf and Western | — | — | United Brands | 14 | 14 1/8 |
| Gulton | — | — | University Comput. | 22 3/8 | — |
| Hammond | — | — | Uniroyal | — | — |
| Int. Bus. Mach. | 386 1/2 | 383 3/4 | US Steel | 32 1/2 | 32 1/2 |
| Int. Tel & Tel. | 53 1/8 | 53 7/8 | Varian Associates | 15 | — |
| Itek | — | — | Whittaker | — | — |
| Kaiser Aluminium | 21 5/8 | 21 3/4 | Xerox | 139 3/4 | 138 3/4 |
| Leasco | — | — | Zapata Norness | — | — |
| Ling-Temco-Vought | 11 5/8 | 11 7/8 | Zenith Radio | 46 1/2 | 46 7/8 |
| Litton Industries | 16 7/8 | 16 5/8 | Zurn Ind. | — | — |
| | | | Volume | 13.400 | 14.070 |



## بورصة بيروت

استمر النشاط الملحوظ في حركة البورصة فسجلت الردهة يوم الثلثاء ١٦٨٠ سهما بقيمه ١٩٣٥٦٨ ليرة في مقابل ٨٧٥ سهما بقيمة ١٣٧٧٢٠ ليرة في اليوم السابق ، أي بزيادة في حجم المبادلات بلغت ٥٥٨٣٨ ليرة وفي عدد الاسهم بلغت ٨٠٥ أسهم .

ويعود هذا النشاط نتيجة بيع ٦٢٠ سهما من نهر ابرهيم و ٤٢٠ سهما من ادارة المرفأ .

شمل العمل ٩ انواع من الاسهم في مقابل ٤ انواع في اليوم السابق هي : ادارة المرفأ ٤٢٠ سهما ، المالية العامة ١٢٥ سهما ، نهر ابرهيم ٦٢٠ سهما ، البارد ١٠٠ سهم ، الترابة ١٧٥ سهما ، الريجي ٥٠ سهما ، قاديشا ٨٠ سهما ، العامة للشرق ١٠ اسهم ، صناعة التبريد ١٠٠ سهم .

زاد سعر سهم ادارة المرفأ ليرة واحدة ونهر ابرهيم ٥٠ قرشا واستقر سعر سهم البارد .

خفت حركة العرض والطلب وفاقت العروض الطلبات .

وطرأ تحسن ملحوظ على سعر الذهب ، فبيع الكيلوغرام يوم أمس بـ ١٧٤٠ دولارا في مقابل ١٦٩٨ دولارا في اليوم السابق .

### المبادلات

| | |
|---|---|
| ادارة المرفأ | ١٨٢ |
| المالية العامة | ٨٦،٧٥ |
| نهر ابرهيم | ٨١،٧٥ |
| البارد | ١١٩ |
| الترابة | ١٠٨ |
| الريجي | ٩٢ |
| قاديشا | ١٨٦ |
| العامة للشرق | ٣٢٠ |
| صناعة التبريد | ٤٩،٧٥ |

### العرض

| | |
|---|---|
| سيل | ٤٥ |
| عقارية المرفأ | ١٥٣ |
| العقارية للبنان | ١٤٢ |
| أ.ب.ث | ٤٢ |
| الكازينو | ٩٠ |

### الطلب

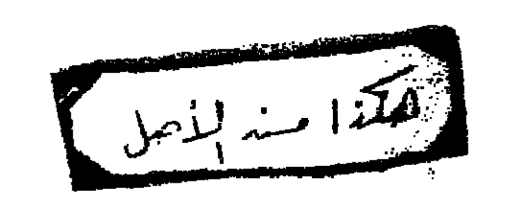
| | |
|---|---|
| سيل | ٤٢،٥٠ |
| عقارية المرفأ | ١٥٢ |
| العقارية للبنان | ١٤٠،٥٠ |
| سوليفر | ٦٢ |

اقفال ١٦ — ٥ — ٧٢

| العملة | شراء ق.ل. |
|---|---|
| الكورون الدانماركي | ٤٣،٢٥ |
| الكورون الاسوجي حوالة | ٦٤،٤٠ |
| الكروزيرو البرازيلي | ٤٧ |
| دينار البحرين | ٦٩٣ |
| الدينار العراقي | ٧٨١ |
| الدينار الاردني | ٨٤٦ |
| الدينار الكويتي | ٩٢٦ |
| الدينار الليبي | ٦٧٥ |
| الدولار الاوسترالي | ٣٥٧ |
| الدولار الكندي | ٣٠٥ |
| الدولار الاميركي | ٣٠٥،٢٥ |
| الدولار الاميركي حوالة | ٣٠٦ |
| الدراخما | ٩،٨٠ |
| الفلوران الهولندي | ٩٤،٦٥ |
| الالف فرنك افريقي | ١٢٣٩ |
| الفرنك البلجيكي حوالة | ٦،٩٧ |
| الفرنك الفرنسي | ٦١،٩٠ |
| الفرنك الفرنسي تجاري | ٦١،٠٥ |
| الفرنك الفرنسي مالي | ٦٢،٣٠ |
| الفرنك السويسري حوالة | ٧٩،٢٠ |
| الالف لير ايطالي (بنكنوط) | ٥١٧ |
| الليرة القبرصية | ٧٩٤ |
| الليرة المصرية | ٤٣٧ |
| الليرة المصرية حوالة تجاري اسمي | ٧٢٠ |
| الليرة السودانية | ٥٧٥ |
| الليرة الاسترلينية | ٧٩٥ |
| السترلنغ اريا شك | ٧٩٢ |
| الليرة الاسترلينية حوالة ٢/٦١/١٨ | ٨٠٠ |
| الليرة السورية | ٧٠،٦٥ |
| الليرة التركية | ٢٠،٨٠ |
| المارك الالماني | ٩٥،٧٥ |
| المارك الالماني تجاري | ٩٦،٢٠ |
| الريال السعودي | ٧٢،٢٥ |
| البيزو الارجنتيني (الجديد) | ٢٧ |
| الريال الايراني | ٢،٩٠ |
| ريال قطر ودبي | ٦٩،٣٠ |
| الريال السعودي | ٧٢،٢٥ |
| الروبية الهندية | ٢٥ |
| الشلن النمساوي | ١٢،٩٠ |
| الالف ين ياباني (بنكنوط) | ٩٩٥ |
| الليرة الايرانية | ٣٧٠٠ |
| الليرة العثمانية التجارية | ٣٥٠٠ |
| الليرة العثمانية الرشادية | ٧٢٠٠ |
| الليرة الفرنسية (نابليون) | ٣٩٠٠ |
| البيزوس المكسيكي | ٢١٣٠٠ |
| الليرة الانكليزية ( ملك ) | ٤٥٠٠ |
| كيلو الذهب عيار ٩٩٥ | ٥٢٢٣٠٠ |







# مجلس الجامعة قرر ومجلس الفرع رفض مواعيد امتحانات كلية التربية

اقر مجلس الجامعة اللبنانية في جلسة عقدها قبل ظهر امس ، مواعيد وقف الدراسة وبدء الامتحانات في كلية التربية على الشكل الاتي :

١ — تتوقف الدراسة في الكلية في ١٦ حزيران .

٢ — تبدأ امتحانات الفرع الادبي والاعمال التطبيقية في الفرع العلمي والرياضيات في ٢٦ حزيران .

٣ — تبدأ امتحانات المواد النظرية للفرع العلمي في اول تموز .

وقبل ذلك عقد طلاب الكلية جمعية عمومية اجمعوا خلالها على طلب تمديد السنة الدراسية واجراء الامتحانات في ١٠ تموز للفرع الادبي و١٧ تموز للفرع العلمي .

وكانت قضية الامتحانات مثار جدل بين مجلس ادارة الكلية ومجلس فرع الاتحاد فيها الذي رفض المواعيد التي اقترحتها الادارة وهي : وقف الدراسة في ١٦ حزيران واجراء الامتحانات للطلاب جميعا في ٢٦ منه .

## استفتاء كلية العلوم

من جهة اخرى دخل استفتاء كلية العلوم امس يومه الثاني في جو هادىء وتنظيم دقيق . وهناك اتجاه الى وقفه يوم الجمعة المقبل . وبلغ عدد الطلاب الذين سلموا قسائم الاستفتاء حتى الان قرابة ٤٥٠ طالبا .

ويبحث مجلس فرع الاتحاد في الكلية في احتمالين : اما نشر نتائج الاستفتاء ليطلع عليها الطلاب ، او ابقاؤها لدى مجلس الفرع ومجلس ادارة الكلية على ان تنشر اذا رفض مجلس الادارة الرضوخ لنتائج الاستفتاء والعمل في ضوئها .

وقال انور الفطايري رئيس اللجنة التنفيذية لاتحاد طلاب الجامعة اللبنانية : « ان الاستفتاء يدعم خطة الدولة للقضاء على الجامعة » . واضاف : « كنا نتمنى على مجلس الفرع الا يغرق في هذه الامور التي ، مهما قيل عنها ، لا تخدم الا القيمين على شؤون التعليم في لبنان ولا تخدم الا الفساد والافساد » .

وذكر ان مستوى الهيئة التعليمية « لا يتحدد بفصل هذا الاستاذ او ذاك » لان النتيجة ستكون في مصلحة اصحاب الوساطات على حساب الذين اوصلتهم كفاياتهم العلمية والذين حالت ظروفهم الاقتصادية والمعيشية والاجتماعية فضلا عن الثغرات التي في الجامعة دون متابعة بحثهم العلمي » .

واعلن رئيس مجلس فرع كلية التربية بول شاول ان المجلس سيبحث قضية اجراء استفتاء في الكلية على غرار الاستفتاء الذي حصل العام الماضي ، وقد يتم ذلك في مطلع الاسبوع المقبل . والغاية من هذا الاستفتاء هي تقييم الاساتذة من جديد .

وفي المساء قرر مجلس فرع كلية التربية رفض قرار مجلس الجامعة الخاص بتحديد مواعيد انهاء السنة الدراسية والامتحانات ويرى مجلس الفرع ان تتم الامتحانات في ٣ و١٠ تموز . وعلم ان في نيته اتخاذ الخطوات اللازمة في هذا السبيل .

# شعر (اباحي) واغان ورقص في الهايدبارك الفنية



الهايدبارك الفنية الثانية التي عقدت امس في الجامعة الاميركية لم تقل مرحا عن الحلقة الاولى التأسيسية الثلاثاء الماضي . ونجم هذه الهايدبارك كان الطالب زخريا هليط الذي استأثر بالمنبر فانشد شعرا ( اباحيا ) واغاني من تأليفه وتلحينه وانتهى بالرقص جاعلا الطلاب يغنون ويصفقون له .

الصورة : زخريا هليط والمذياع في يده . (غريب) .

# طلاب لبنانيون في فرنسا يذكرون سلام بوعد الضمان الصحي

وجه المكتب التنفيذي لاتحاد الطلاب اللبنانيين في فرنسا كتابا الى رئيس الحكومة السيد صائب سلام ذكره فيه بالوعد الذي قطعه للطلاب خلال زيارته لباريس .

وكان المكتب التقى رئيس الحكومة في الفندق الذي نزل فيه وعرض معه اوضاع الطلاب اللبنانيين في الجامعات الفرنسية كما طرح مطالب عدة اهمها تأمين الضمان الصحي للطلاب هناك .

وتلقت « النهار » رسائل من طلاب لبنانيين في جامعات انجيه وبيزانسون ( وقعها ٣٧ طالبا ) واستراسبورغ ( وقعها ٢٤ طالبا ) ومن رابطة الطلبة اللبنانيين في برشلونة في اسبانيا ، وكلها تندد بسياسة اللامبالاة والتجاهل والقمع التي تمارسها الدولة ضد طلاب الجامعة اللبنانية . وايدت الرسائل مطالب هؤلاء وخصوصا الكليات التطبيقية .

وربطت رسالة طلاب جامعة استراسبورغ بين تجاهل الدولة لمطالب الطلاب في لبنان وفرنسا على السواء وقالت : « الدليل على ذلك الزيارة التي قام بها رئيس الحكومة لباريس والتصريحات عن متانة العلاقات اللبنانية — الفرنسية من دون التطرق من قريب او من بعيد الى مشروع الضمان الصحي للطلاب اللبنانيين هنا . فالى متى هذه السياسة اللامبالية تجاهنا التي تمارسها الدولة كما تمارسها مع رفاقنا الطلاب في لبنان » .

# انور عسيران اول في خطابة المقاصد

اقيمت في ثانوية المقاصد في الحرج مباراة في الخطابة بين طلاب وطالبات الصفوف الثانوية في مدارس المقاصد . والقى المتبارون نصوصهم الفائزة في المباراة الانشائية التي اجريت قبل شهر ، وعالجت خمسة مواضيع اجتماعية ، وذلك لنيل جائزة محيي الدين النصولي ومقدارها ٦٥٠ ليرة . وهؤلاء هم المشتركون :

— نجوى الصلاح من ثانوية البنات وموضوعها : « الشباب العربي المعاصر ، كيف ينظر الى مستقبله وعلى اي اسس يبنيه ؟ » .

— انور عسيران ، ثانوية الحرج ، « ما قضية الشباب ، وكيف ترى حل هذه القضية ؟ » .

— ليس كيالي ، ثانوية البنات ، « الشباب العربي المعاصر ... » .

— بشير الزين ، ثانوية الحرج ، « ما قضية الشباب ... » .

— محمد بسام زيدان ، ثانوية علي بن ابي طالب ( الاشرفية ) ، « الاسلام دين لكل زمان ومكان ... » .

— رضوان اللبابيدي ، ثانوية عمر ابن الخطاب ( الفاروق ) ، « الاسلام دين لكل زمان ومكان ... » .

— مي الشاهد ، ثانوية خالد بن الوليد ( بيت الاطفال ) ، « ما قضية الشباب ... » .

واجتمعت الهيئة الحاكمة في رئاسة الدكتور هشام نشابة مدير التعليم في مدارس المقاصد ، وقررت النتائج الاتية :

— الاول : انور عسيران ، ونال ٢٠٠ ليرة .

— الثانية : نجوى الصلاح، ونالت ١٥٠ ليرة .

— الثالثة : مي الشاهد ، ونالت ١٠٠ ليرة .

واعطيت خمسون ليرة لسائر المشتركين على حسن ادائهم . كما روعيت في النتائج علامات المسابقة الخطابية بالاضافة الى علامات المسابقة الانشائية .



انور عسيران .

فادي الانسي

## محاضرة في هايكازيان عن طلاب فلسطين

بدعوة من اتحاد طلاب فلسطين — فرع لبنان ، يلقي السيد فريد الخطيب محاضرة بعنوان « ١٥ ايار : تضامنا مع طلاب فلسطين في الارض المحتلة » في كلية هايكازيان ، الساعة السابعة والنصف مساء اليوم .

## امسية شعرية في الاميركية

دعا مجلس طلبة الجامعة الاميركية الى حضور امسية شعرية للطالبين محمد حماده وعبود شمس الساعة السادسة مساء اليوم الاربعاء في « الوست هول » .

## « لعبة الختيار »

يسهر اعضاء جمعية « طيور البحار » مساء اليوم الاربعاء في مسرح بعلبك حيث تعرض منذ ثلاثة اسابيع مسرحية « لعبة الختيار » ، اخراج برج فازليان وتمثيل ريمون جباره والياس الياس ونبيه ابو الحسن .





## المفكرة

جيد .

الرياح السطحية شمالية — غربية معتدلة .

الرطوبة من ٤٥ الى ٧٥ في المئة .

الحرارة في الساحل من ١٨ الى ٢٨ . في الجبال وفوق ١٠٠٠ متر من ١٥ الى ٢٤ وفي البقاع والداخل من ٩ الى ٢٧ .

البحر هادىء .

الحرارة المسجلة امس في بيروت ٢٦ — ١٦ ، طرابلس ٢٢ — ١٦ ، الارز ١٧ — ٧ ، رياق ٢٦ — ٧ ، مرجعيون ٢٦ — ١٨ وضهر البيدر ٢٠ — ١١ .

كان الطقس بعد ظهر امس جيدا في دمشق والحرارة ٣٠ ، عمان ٣٠ ، القاهرة ٣١ ، بغداد ٣٣ ، الخرطوم ٣٣ ، اسطنبول ٢٥ ، البحرين ٢٩ ، اثينا ٢٥ وبلغراد ٢٨ .

مغبرا في جدة ٣٣ .

غائما في الكويت ٣٠ ، طرابلس الغرب ١٩ ، طهران ٢٢ ، روما ١٦ ، باريس ١٢ ، موسكو ١٧ وكوبنهاغن ١٢ .

ممطرا في جنيف ١١ ، لندن ٩، فرانكفورت ٧ وميلانو ١٦ .

( دائرة الرصد الجوي في مديرية الطيران المدني ) .

● الحمل (٢١ اذار — ٢٠ نيسان) — ضع مخططا سليما لعملك . تصرف بشكل يليق بمركزك وتجنب الوقوع في الابتذال . حافظ على مستواك العلمي .

● الثور ( ٢١ نيسان — ٢١ ايار ) — لا تدع اعمالك تتأخر . حاول ان تصرف الامور الضرورية في اسرع وقت ممكن . كن واقعيا وجديا .

● الجوزاء ( ٢٢ ايار — ٢١ حزيران ) — كن يقظا في تصرفاتك لئلا تقع في الخطأ وتوجه اليك الانتقادات . اسع الى تحقيق هدف معين تصبو اليه .

● السرطان ( ٢٢ حزيران — ٢٣ تموز ) — تأثيرات فلكية مشجعة . اعتمد الاساليب الحديثة في اعمالك واظهر لباقة في الخروج من المآزق التي قد تعترضك .

● الاسد ( ٢٤ تموز — ٢٣ آب ) — لا تقلق من الاحداث التي تحصل حولك لانها لا ترتبط بك مباشرة ولن يكون لها اي تأثير على وضعك الشخصي .

● العذراء (٢٤ آب — ٢٣ ايلول) — تستطيع في هذا اليوم ان تعيد النظر في المشاريع التي تنوي القيام بها . تجنب الابتذال او اللامبالاة .

● الميزان (٢٤ ايلول — ٢٣ تشرين الاول) — لا تضيع وقتك في الاحلام . كن واقعيا وفكر مليا ووجه نشاطاتك على الطرق المناسبة والمفيدة والخيرة .

● العقرب ( ٢٤ تشرين الاول — ٢٢ تشرين الثاني ) — ميز بين الطرق التي تؤمن لك النجاح وتلك التي تؤمن الفشل واختر ما يناسبك منها انطلاقا من رغبتك في النجاح . الناحية العاطفية معززة اليوم .

● القوس ( ٢٣ تشرين الثاني — ٢١ كانون الاول ) — ستحرز انتصارات جديدة ولكن لا تنفر او تهمل الامور الاخرى . حافظ على موضوعيتك وضع تصميما عمليا وواضحا لمشاريعك في المستقبل .

● الجدي ( ٢٢ كانون الاول — ٢٠ كانون الثاني ) — تجنب ما استطعت هدر قواك في امور جانبية لا تستحق حتى التفكير فيها . كن دقيقا في الامور المالية .

● الدلو ( ٢١ كانون الثاني — ١٩ شباط ) — لا تقع هذا اليوم في الاخطاء التي تؤثر حتما على خط سيرك العام . كن حازما ، دقيقا ومحبا . اظهر دائما موضوعيتك في كل الامور .

● الحوت (٢٠ شباط — ٢٠ اذار) — ستعرض عليك مشاريع متناقضة . اختر منها ما يناسبك واهمل البقية من دون تردد او اسف . حافظ على موضوعيتك واتزانك في كل المناسبات .

★ اذا كنت من مواليد اليوم : انت واقعي وموضوعي . تميل نحو المشاريع التي تؤمن ربحا ماديا مرتفعا . ثقتك في نفسك توصلك الى نتائج باهرة شرط ان تكون مخلصا لمديرك ومنضبطا في واجباتك .

الصيدليات التي تؤمن الخدمة من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ٧ مساء ( الزاميا ) ويسمح بالقفل او بمتابعة العمل ( اختياريا ) لمن يشاء لغاية الساعة ٨ فقط .

| اسم الصيدلية | المنطقة | الهاتف |
|---|---|---|
| **● بيروت** | | |
| الجميل | ساحة الشهداء | ٢٢٧٧٦٣ |
| جورج بارودي | ساحة الشهداء | ٢٣٤١٩٥ |
| باب ادريس | باب ادريس (كسيب ) | ٢٢٢٢٤٧ |
| بيبلوس | باب ادريس (فارحي سابقا) | ٢٢٧٤٠٩ |
| الجامعة الجديدة | راس النبع | ٢٣٢٢٤٣ |
| حمدان | كورنيش المزرعة | ٣٠٤٤٣٠ |
| الطريق الجديدة | الطريق الجديدة | ٣١١٧٠٩ |
| شهاب | الباشورة | ٢٢٩٠٥٣ |
| مقصد | كراكول الدروز | ٢٥٩١٦٧ |
| كيليكيا | محطة مار مخايل | ٢٩٣٦٦٨ |
| بدورة | الاشرفية | ٢٢٣٦٧٢ |
| العدلية | الاشرفية (اوتيل ديو) | ٣٢٥٤٢٢ |
| المدينة | الحمراء | ٣٤٣٠٤٣ |
| الحمراء | فردان | ٢٢٨٣٢٨ |
| هوم فارمسي | الروشة | ٢٥٣٤٤٤ |
| الاعتدال (وكيل) | مار نقولا | ٣٢١٤٢٠ |
| السوف | بدارو | ٢٨٢٠٨٢ |
| **● فرن الشباك** | | |
| حرب | عين الرمانة | ٢٨٣٤٠٠ |
| مار نهرا | فرن الشباك | ٢٨٦٧٩٠ |
| **● الساحل الجنوبي** | | |
| الشياح | الشياح | ٢٧١٢٨٥ |
| الحاج | الغبيري | ٢٧٢١٣٢ |
| نعيمة | برج البراجنة | ٢٧١٩٩٠ |
| مطر | الحدث | ٢٧٥٢٣٧ |
| المعزز | | ٢٧٤١٧٦ |
| **● صيدا** | | |
| نعسان | | ٧٢٠٣٠٠ |
| مرجان الجديدة | | ٧٢٠٧٠٠ |
| **● الساحل الشمالي** | | |
| ابليان | برج حمود | ٢٦٠٥٢١ |
| رافي | برج حمود | ٢٦٢٤٣١ |
| مار يوسف | البوشرية | ٢٦٣٤٢٢ |
| | | ٢٦٣٥٤٤ |
| الاهلية | سن الفيل | ٢٦٥٤٣٣ |
| منصور | الدكوانة | ٢٦٧٢٩٧ |
| الساحل الجديدة | جل الديب | ٤١٠٦٨٩ |
| **● جونيه** | | |
| معوض | | ٩٣٠٢٢٣ |
| **● جبيل** | | |
| عم وشركاه | | ٩٤٠٢٩٠ |
| **● عاليه** | | |
| شرف الدين | شارع الدباس | ٥٥٠٢١١ |
| **● زحله** | | |
| حداد | شارع الهراوي (البولفار الجديد) | ٨٢٢٥٥١ |
| الافرنسية | البولفار | ٨٢١٢٣٤ |
| نجيب ميماسي | سوق البلاط | ٨٢١٢٤٧ |
| **● طرابلس والميناء** | | |
| سلطان | التل | ٦٢١٠٣٣ |
| الامانة | البلدية القديمة | ٦٢٢٧٥٩ |
| الشفاء | باب التبانة | ٦٢٢٧٩١ |
| | | ٦٢٤٦١١ |
| ذوق | شارع الجميزات | ٦٣٠١٢٠ |
| المنياء | شارع الجمرك | ٦٢٥٧٤٥ |

## الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٤٣٧٢

تقدمة : هاني الضيقة — المختارة .

| ٩ | ٨ | ٧ | ٦ | ٥ | ٤ | ٣ | ٢ | ١ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | ١ |
| ■ | | | | | | | | | ٢ |
| | | ■ | | | ■ | ■ | | | ٣ |
| | | ■ | | | | | | | ٤ |
| | | | | ■ | | | | | ٥ |
| | | ■ | ■ | | | | | | ٦ |
| | ■ | | | | | | | ■ | ٧ |
| | | | | | ■ | | | | ٨ |
| | | | | | | ■ | ■ | | ٩ |

افقيا :

١ — قاص سوري. ٢ — مرفأ ياباني. ٣ — سقط — هدم (معكوسة) — عطش . ٤ — كاتب اميركي شهير — حرف ابجدي . ٥ — وسوى — عظمت . ٦ — نهتم — نصف كارت . ٧ — يرفضان . ٨ — نوع من الاقمشة — انسال. ٩ — يهدينا ( معكوسة ) .

عموديا :

١ — نوع من الاشجار — من الخضر . ٢ — دولة اميركية . ٣ — هجم ( معكوسة ) — موارد ( معكوسة ) . ٤ — انت بالاجنبية — وطنك ( معكوسة ) . ٥ — مصيف لبناني — يرضخ . ٦ — لحظات ( معكوسة ) — ارغب . ٧ — قصر — نوع من السيارات . ٨ — التراب ( معكوسة ) — برد . ٩ — اغنية لمحمد عبد الوهاب .

### حل شبكة امس

افقيا :

١ — بيار حلو . ٢ — ايران . ٣ — ام — نقر — ال . ٤ — ريم — ييي . ٥ — ام — نم . ٦ — حين — ييي . ٧ — لا — ايا — فن . ٨ — ربابي . ٩ — بيار اده .

عموديا :

١ — شارل حلو . ٢ — مي — يا . ٣ — يا — مرن — ري . ٤ — اين — ابي . ٥ — رزقن — خيار . ٦ — حار — ابا . ٧ — لن — يد . ٨ — غينيا ( معكوسة ) . ٩ — فليمنغ .

## رياضة والعاب

# الروماني الثاني يضم ٤ اولمبيين

قدم نادي الراسينغ في مؤتمر صحافي منتخب رومانيا الاهلي الثاني في كرة القدم في حضور ممثلي اندية الراسينغ والنجمة والهومنتمن .

ويلعب الضيف مباراته الاولى مع النجمة الساعة ٨٫٤٥ مساء اليوم على المدينة الرياضية وتسبقها مقابلة محلية بين الراسينغ والهومنتمن الساعة ... مساء .

ويضم الفريق الروماني ٣ لاعبين من الفريق الوطني الاول و٤ لاعبين في الفريق الاولمبي الى جانب ٤ لاعبين مؤهلين للانتقال الى المنتخب الاول .

منتخب رومانيا .

## الرياضي وعينطوره يتكافآن في اللعب

دورة كرة السلة لفرق اندية الدرجة الاولى التي ينظمها الاتحاد بدات على ملعب النادي الرياضي في المنارة . وفاز الهومنتمن على الشبيبة مزيار بالتغيب ، والهومنتمن على التعاضد بـ ٥٧ نقطة مقابل ٤٢ وكان انهى الشوط الاول لصالحه ٢٧ نقطة مقابل ١٦ .

وفي المباراة الثالثة والاخيرة للمرحلة الاولى فاز الرياضي ( بطل لبنان ) في صعوبة على البرج عينطورة والفارق ٧ نقاط ٦٥ — ٥٨ بعد لقاء متكافىء كان فيه الفوز ينتقل الى كل من الفريقين غير مرة . ومساء اليوم المرحلة نصف النهائية .

## اداريات

تشكلت اللجنة الادارية لنادي الهومنتمن كما يأتي :

الرئيس وممثل النادي لدى الدولة هوسيب صرافيان ، نائب الرئيس ومدير النادي لدى الدولة سركيس نجاريان ، امين السر ارتين حاجي سركيسيان ، امين الصندوق سركيس كوباليان ، المحاسب اوهانس بياسليان، المسؤول لدى اتحاد كرة القدم كريكور لاتشينيان ، مسؤول كرة السلة وكرة الطاولة كريكور جرجيان ، مسؤول عن الدراجات والعاب القوى كريكور دمرجيان ، امين السر للمراسلات العربية والعلاقات العامة سركيس شخرديان .

## شؤون البلد والناس

# أجمل طفل

فاز الطفل فيليب انطوان نعمه ( ٥ سنوات ) في مسابقة اجمل طفل التي اقامتها مدرسة الفتاة اللبنانية خلال حفلتها السنوية . وكانت المسابقة في رعاية مجلة « الحسناء » .

الصورة : الطفل الفائز يحيط به اعضاء اللجنة الناخبة .

### وسام الارز

قلد وزير الصحة وسام الارز الوطني من رتبة ضابط للدكتور فؤاد فرح من اطباء الجامعة الاميركية ورئيس اللجنة المسؤولة عن التعليم الطبي بعد التخرج في الجامعة .

### « مع الايام »

يذاع اليوم من الاذاعة البريطانية، الساعة ١٣٫٤٠ ، حديث «مع الايام» ، اجرته السيدة عبلا خوري مع الشاعر ميشال طراد .

### من الخليج العربي

عاد المهندس طارق ابو سمرا من رحلة الى الخليج العربي شملت الكويت والدوحة ودبي . وتابع سفره الى روما ومن ثم الى لندن .

### افراح آل صعب

احتفل بزواج خليل ايليا صعب والانسة لطيفة سليمان صعب في كنيسة مار جرجس الحدث وفي حضور الاهل والاقارب .

### استقبال عروسين

سامي عبد المسيح وقرينته وداد سليمان مفرج يستقبلان المهنئين لمناسبة زواجهما طوال يومي السبت والاحد ٢٠ و ٢١ ايار في منزلهما في الرملة الظريف ، قرب مستشفى البلعه ، ملك عبد المسيح .

### استقبال عروسين

لمناسبة زواجهما يستقبل الدكتور رئيف ناصيف وعروسه المهنئين في منزلهما ، بناية جورج سلمون ( مقر السفارة التونسية سابقا ) ، مفرق سينما كوليزه — الحمراء ، ايام الجمعة والسبت والاحد ١٩ و ٢٠ و ٢١ ايار من الساعة ٧ الى ٩ مساء .

### نقولا لبيب ريحان

رزق رئيس جمعية مصوري الصحف السيد لبيب ريحان والسيدة قرينته مولودا ذكرا هو بكورتهما سمياه نقولا. ( دار التوليد اللبنانية — الدكتور اده ) .

# الروايـة اللبنانيـة الضائعة

## آخـــر الاجـــوبـــة

## اميلي نصر الله : الانسان المعاصر ملهوف والعمل الروائي لا يلبّي حاجاته الملحّة السريعة


اميلي نصراللـه . « المسرح والشعر حضنا التيار المتدفق في سرعة مذهلة » .

بعد يوسف حبشي الاشقر والياس الديري وسهيل ادريس وجورج شامي وليلى عسيران ونور سلمان وحليم بركات وفؤاد كنعان ، ننشر الجواب الاخير لاميلي نصرالله عن الاسئلة الخمسة التي طرحتها « الصفحة الثقافية » حول الرواية اللبنانية ممهدة بها ومرافقة للطاولة المستديرة التي عقدتها « دار الفن والادب » .

والاسئلة هي :

١ ـ ما السبب في فقر الانتاج الروائي في لبنان حيال الفنون الادبية الاخرى ؟

٢ ـ ما تأثير الالتزام او عدمه على الرواية شكلا ومضمونا ؟

٣ ـ هل ثمة معاناة حقيقية من مشكلة الحوار في الفصحى ام في العامية ؟

٤ ـ ما علاقة انتاج الكاتب المباشرة او غير المباشرة بالواقع اللبناني ؟

٥ ـ ما العلاقة المثلى بالقارىء ؟

وهذا الجواب التاسع والاخير من اميلي نصرالله .

### ١ ـ فقر الانتاج الروائي :

احيانا ، افكر ان قصر النفس لدينا هو السبب في قلة الانتاج الروائي ، والانصراف الى الاعمال الادبية السريعة والمباشرة ، والتي تتجاوب مع متطلبات الساعة ، والاحداث المتسارعة فوق مسرح الحاضر .

مثل هذا التعليل مغر وسهل ، خاصة اننا نرى الاعمال المسرحية والشعرية كيف ازدهرت في السنوات الاخيرة ، لانها ، من طبيعة تركيبها ، تستطيع ان تضبط الايقاع الزمني وتكون بمثابة النبض الحي في تيار الوعي العام .

اي ان المسرح والشعر استطاعا حضن المجرى المتدفق في سرعة مذهلة ، للاحداث التي نواكبها ، أو نلاحقها ، اذ نجد انفسنا ، كثيرا من الاحيان ، في وضع المسبوق الذي يناضل بشق النفس ، ليستطيع تثبيت قدميه فوق متن القطار المتحرك .

والرواية ، من طبيعة تركيبها ، تحتاج الى الرؤية عبر بُعد زمني معين ، كما الى تخطيط وبناء ومن ثم التنفيذ الذي قد يستغرق سنوات .

وكاتب الرواية ، ان كان شاهدا على احداث زمانه ، او مستوحيا الماضي والتاريخ ، يحتاج الى شيء من الاستقرار الذاتي والخارجي ، ليتمكن من تثبيت الصورة ، وتجنيبها الاهتـزاز .

وحتى لو كانت الرواية من نوع الرؤيا والسفر عبر ابواب المستقبل ، لخلق عالم ، فانها لا تقوى على النمو دون جذور في تربة الماضي او الحاضر ، بل من الضروري أن تنطلق منهما حتى لا تنفتح ثغرة الطلاق النهائي بين ما كان وما سيكون .

من الصعب ان يلبي العمل الروائي الحاجات الملحة والسريعة لدى الانسان المعاصر . ولان هذا الانسان ملهوف، مأخوذ ، دائم الانشغال ، فهو يبحث عن البرشامة ، عن الاقراص التي تلخص له الغذاء الروحي والمادي والفكري على السواء .

وانه يحصل على ذلك بكثير من السهولة ، عن طريق وسائل التثقيف او الترفيه السمعية والبصرية ، منافس الغد الاخطر لفن الكتابة عامة .

واسباب اخرى خطيرة ، ولا احد يتحرك لازالتها ، منها تخلف الناشرين عن القبول بالرواية اذا لم تعتمد على العناصر المثيرة ، وعذرهم ان هذا طلب القراء ، وسوق البيع عرض وطلب . ثم ارتفاع جدران الرفض في وجه الكتاب عموما ومنعه من السفر عبر حدود معظم البلدان العربية لاسباب متعددة ، ليس اقلها فقدان الحرية الفكرية ، والانغلاق على الذات .

### ٢ ـ الالتزام وعدمـه :

الالتزام رفيق الاصالة في اي انتاج ادبي او فني ، ذلك ان الكاتب او الفنان هو اللاقط الحساس لمعاناة الانسان في مجتمعه ، وحتى لو تنكر لبيئته ، فان تنكره ورفضه هما من بعض حالات الالتزام .

اذن ، هذا الموضوع الذي يروق البعض الجدل حوله او التحاور معه ، اعتبره بديهيا ، ملازما لجوهر الانتاج المبتكر والاصيل ، اي انه ضوء الاخلاص للذات والفن ، ومرادف للعلاقة الصادقة والصريحة مع الاخرين ، اي مع الانسانية، وحيال المواقف التي تفرضها الحياة .

### ٣ ـ مشكلة الحوار :

لا فرق عندي ، في اية لغة تتحاور شخصيات الرواية . المهم ان يصل الكلام عفويا ، طبيعيا ، فلا يكون تلقينا من الخارج يفرغه الكاتب في افواه ابطاله .

ومن هنا ، ارى لا مفر لنا من استخدام اللغة العامية في كثير من المواقف . واذهب ابعد فاقول انني لا ارى حرجا اذا طُعِّم الحوار بعبارات من لغة غير الفصحى وغير العامية ، اي لغة اجنبية ، اذا كانت تزيد في تكامل الموقف، او تلقي اضواء على جوانب خافية من تصرف الشخصيات .

### ٤ ـ علاقة الكاتب بالواقع :

الارتباط بقاعدة معينة مهم جدا لانطلاق اي عمل فني . واذا حاولنا رفض هذه العلاقة ، فاننا نتنكر لاحدى الحقائق الكبرى ونتطح جدار المستحيل .

اي انتاج اصيل ، في رأيي المتواضع ، يجب ان ينبع من صميم بيئة المؤلف ، ومهما انطلق في الابتعاد عن راس النبع ، فانه ، في الوعي او اللاوعي يعود يبحث عن مصبه في نقطة الانطلاق ذاتها .

لاني اؤمن بذلك ، ولان الواقع اللبناني ، او الاحرى ، الجزء من ذلك الواقع الذي خبرته وعايشته يكبلني ، تراني ملتزمة به ، استوحيه ، اكتب عنه وله . بل انه كالامواج في بحر ذاتي وكياني الداخلي ، كلما وصلت موجة الى الشاطىء ، تولد موجات ، وانا في كل ما افعله واكتبه ، اكرر محاولات التخلص من طغيان تلك الامواج .

### ٥ ـ العلاقــة بالقارىء :

اذا كان الكاتب يجد لذته الكبرى في التعبير عن ذاته ، وتسويد الصفحات البيضاء ، فان فرحة الولادة تعقبها عملية النمو والتفتح . وانتاجه يحتاج ان يخرج الى ايدي الاخرين ، الى افراد او جماعات ، يتلقون الكلمة ، يرحبون بها ، او يرفضونها ويعيدونها اليه حجرا يصيبه بين عينيه ، يوقظه من سباته ، او ينبهه الى اخطائه ، ليكرر المحاولة ، مجتهدا في تطوير ذاته ، عبر عطائه الفكري .

لا ، انا لا اكتب لنفسي . واجمل عبارة مديح تدغدغ مشاعري تلك التي تأتيني من قارىء تبلّغ الرسالة ووعى الكلمـة .

عبر كل ما كتبت ، كانت علاقتي بالقارىء طيبة ، ممكن وصفها بانها علاقة محبة وتبادل اخلاص ، ولم اسعَ في كل ما انتجت ، الى استمالة القارىء او تملقه باية وسيلة اغراء . له عالمه ولي عالمي . واذا صدف ان اعجبه عملي اكون غاية في السعادة ، واذا انتقد بموضوعية وتفهم اعتبر نقده واحترمه ، وحتى لو لم يعجبه ما اكتب ، وصبّ فوق رأسي غضبه ، اعتبر هذا رأيه ، واتقبله في الانفتاح ورحابة الصدر .

ا . ن .





## مؤلفات نصرالله

طيور ايلول ( رواية ـ طبعة اولى ١٩٦٢ ، طبعة ثانية ١٩٦٧ ).

شجرة الدفلى ( رواية ـ طبعة اولى ١٩٦٨ ) .

قيد الطبع :

ـ الرهينة ( رواية ) .

ـ مجموعة قصص قصيرة .

## الختيار يلعب والجمهور يأتي

عادت منى جباره الى « لعبة الختيار » واستعادت دور « اليمانة » الذي كانت جمانة بارودي تلعبه منذ بدء العرض على مسرح بعلبك في ٢ ايار ، اذ كانت مرتبطة مع ليالي الباليه لجورجيت جباره حيث مثلت دور الملكة التافهة ـ اللعوب .

و « لعبة الختيار » دخلت اسبوعها الثالث واستطاعت ان تستقطب اهتمام الجمهور فجاء كثيرا ليرى تطور ممثلين عرفهم او ليشاهد الوجوه الجديدة او ليضحك من الاعيب ريمون جباره وخبث الياس الياس وسذاجة نبيه ابو الحسن ، وبلغ عدد المتفرجين الى اليوم حوالي ٢٥٠٠ شخص .

## مارا ـ ساد

فرقة « مسرح ٦٧ » في قيادة المخرج هدشيان استطاعت ان تقوم بمغامرة كبرى في حياتها القصيرة ( ٤ سنوات ) هي مسرحية مارا ـ ساد التي قدمتها على خشبة مسرح غولبنكيان في الارمنية . واستطاع هدشيان ان يرينا عرضا مثيرا للمسرحية الاشد تعقيدا بامكانيات تمثيلية بسيطة سيطر عليها في قوة محاولا ضمن التأثر الكبير باخراج بيتر بروك ، ان يضيف لمسات شخصية عبر رؤياه الخاصة لبعض التفاصيل . واللمسات ساعدت سيطرته على الجو الثالث لهذا العمل الصعب ، وابرزت موهبة مسرحية تستحق الالتفات .

ع . م .

# كان ـ ٦ : مهرجان التحقيق التلفزيوني

## اسرائيل تشوّه الفلسطينيين وآمالهم

كان ـ من سمير نصري :

انتهى الخميس ١١ ايار ، مهرجان التحقيق التلفزيوني الدولي الثامن الذي تقيمه في كان الاو. ار. تي. اف ، وكان بدأ صباح الاثنين ٩ منه . وكانت فيه اربع وعشرون دولة بثمانية وخمسين شريطا ، راوحت بين دقيقة ونصف ساعة ودقيقتين وقسمت ثلاث فئات : التحقيقات الاخبارية، التحقيقات الاخبارية المنوعة ، التحقيقات المصورة مباشرة . والدولة العربية الوحيدة التي دخلت المسابقة هي المغرب ، بتحقيقها حول مدينة صافي المعتبرة اكبر ميناء عالمي للسردين ورحلة العالم ثور هايدرال الذي عبر المحيط على مركب من ورق البردى ، ضم سبعة اشخاص : مكسيكي ، ياباني ، روسي، مصري ، اميركي ، ايطالي ومغربي . رحلة ارادها علمية وانسانية والشريط ٢٨ دقيقة .

واشتركت اسرائيل بثلاثة افلام : « ابا شيلي » ، مع خمسة اطفال يتحدثون عن آبائهم الميتين في حرب الايام الستة ، « زيارة في صيف ٧١ » حول زيارات « قام بها مئة مليون زائر عربي تخطوا جسور الاردن بين ١٥ حزيران و١٥ ايلول ١٩٧١ » ، واخيرا فيلم في نصف ساعة عنوانه : « غزة: ارهاب في مخيمات اللاجئين » ، وهو الذي حضرت عرضه .

شعار المهرجان التلفزيوني .

صور في مخيم جباليا على ١٠ كيلومترات شمال غزة ، وهو هناك منذ اربع وعشرين سنة ويضم آلافا من الفلسطينيين . والتحقيق التلفزيوني مصحوب بتعليق يعمل على اظهار الفلسطينيين همجا والجنود الاسرائيليين شهداء للواجب . وبعد التحدث عن الكراهية الكبيرة التي تملأ قلوب سكان المخيم ، يقول المعلق ان اخطر فئة فيهم هي « الارهابيون » ويؤكد انهم يعيشون على « عمليات اجرامية معظمها مجرد تسوية حسابات شخصية متعلقة بمسائل مالية وجنسية » . ويعدد المعلق « الجرائم الصعب احصاؤها التي تجري كل شهر » في المخيم . ويقول ان عددا كبيرا من الرجال هاجروا الى البلدان العربية طلبا للعمل وتركوا وراءهم النساء « فاصبحت الدعارة المهنة الاكثر انتشارا في المخيم » . وقال : « الارهابيون يلجأون الى الداعرات للاختباء وللذة وقبل مغادرة المكان غالبا يقتلون النساء اللواتي اصبحن السنة يمكنها ان تشي بهم » .

واكد ان في الشهر السابق للتحقيق « سجل اغتيال عشر عاهرات » . ويلح التحقيق على الوسائل التي يستعملها الاسرائيليون « المشهورون بجرأتهم وحذقهم » لاكتشاف « الارهابيين » ومخابىء ذخائرهم . وطبعا لا يقول حرفا عن مصير من يقبض عليهم ، سوى انه « يحقق معهم » . وينتهي الفيلم على مشهد يؤكد ان « مشاكل الارهابيين لن تنتهي الا مع انتهاء مشاكل اللاجئين » ويقول كم الحكومة الاسرائيلية « تريد مساعدتهم على حياة افضل » فتبني لهم مساكن ، ومنها « المساكن الجديدة في العريش » . وهناك مشهد ناطق بالعربية نرى فيه جنديا اسرائيليا يحاول جهده اقناع فلسطيني بالهجرة من جباليا الى العريش بقوله : « احنا عايزين نساعدكم ؟ مين حايساعدكم ؟ حسين ساعدكم ؟ ناصر ساعدكم ؟ لا ، الحكومة الاسرائيلية بدها تساعدكم. ليه مش بدكم تنقلوا للعريش » . ويجاوبه الفلسطيني ضاحكا : « ما بدنا ... احنا عايشين هون والمساعدة من عند الله . الله اللي بيساعد الجميع » .

( نقل المقال بواسطة آر فرانس ) .

# على لوحة هلن الخال نبتت اظافر جارحة


« من هنا تقتنا » .

شيء ما يتحرك ايجابيا في لوحة هلن الخال . يحررها ، تدرجا ، من الاجواء الزخرفية التي كانت الرسامة اسيرتها حتى اخر معرض لها نتيجة تأثير الاميركي روسكو على رؤيتها . شيء في الشكل يعيدها الى طبيعة تغرف منها ما يجوز نعته بالمنظر وأن هي حافظت على بعدها عن واقعية لا تؤمن بها . وتتبع الوانها ، عفويا ، فتتعطر بما تلمله « عينها » من المناظر التي حولها . اي ان هلن الخال توقفت عن رسم لوحات هي فقط انيقة ، مغرية ، جذابة ، طروب ، محاولة الغوص في اعماق التعبير حيث تتكمش الكتابة بطعم الحياة .

ظاهرا ، شفيق عبود ، الرسام اللبناني الذي تعاطى اصالة التجريد الغنائي ( رسم المنظر وتطويره حتى الكتابة التجريدية ) ، مرّ في لوحات هلن الخال . طبعها باسلوبه الشعري حيث المنظر رؤية والفن مغامرة لقول المنظر في حرية الارتجال المباشر . في معنى آخر: ان هلن الخال استبدلت روسكو بعبود . فهي عبرت في انتاجها مرحلة اللوحة الزخرفية الى اللوحة المعبرة . فدخلت من باب رصين متين اطلق امكاناتها من قيود السطحية واضعا اياها امام مسؤولية تعاطي الفن كحدث ثقافي ، انساني ، حضاري ، ينبع من تجاوبها مع واقع تتفاعل واياه غنيّ مخيلتها وضميرها .

عند وقوفي في غاليري « كونتاكت » ، تجاه الساروللا ، الحمراء ، تجاوبت مباشرة هذه المرة مع اعمالها . وكنت دائما في السابق اشعر بحوار سطحي معها. حوار من صنف الثرثرة الصالونية المجانية . اي كنت اظل خارج اللوحة ، متفرجا ، زائرا ، عابرا . اذا كنت ارفض كتاباتها . كنت اعتبرها بعيدة لانها تكتب اللوحة بذوقها الانيق ولا تجرحها باظافرها ، بخبرتها الحياتية ، برؤيتها المغموسة في تراب اليوميات . ومن هنا ثقتنا في ان هلن الخال بدأت من نقطة النجاح . وعليها ، للكمال ، ان ترفض شفيق عبود ايضا . ان تنزل الى اعماق قلقها لان بالقلق يبنى اليقين الفني . تبدأ المغامرة البعيدة ذات الافاق .

نزيه خاطر

# عبارة صاعقة تشغل الاطباء "معك سرطان"

« انت مصاب بالسرطان ! » . هل يمكن الطبيب ان يقول هذه العبارة لمريضه ويخبره الحقيقة كاملة ، او يكتفي باطلاعه انه مصاب بمرض خطير جدا وان شاء الله سينجو منه .

كانت هذه المشكلة موضوع الجلسة الختامية في مؤتمر طب النفس في قاعة معهد الطب الفرنسي .

يقول البروفسور هنري بكينيو لا نعرف الى اي حد تعتبر الحقيقة صدمة للمريض . وكل كلمة يلفظها الطبيب لها اهميتها للمريض الذي يبني الامال الكثيرة وهو يجهل الحقيقة . وكلمة سرطان مثلا تهول المريض اكثر من اي مرض ، مهما هو خطير .

وبعض المرضى ينكرون ولا يعترفون انهم اصيبوا بمرض ما مع ان الطبيب المختص يكون اطلعهم عليه في حينه . وهم ينكرون المرض احيانا كي لا يعرف افراد عائلتهم ويتجنبوا المناقشات. وهم على حق عندما يكون المرض خطيرا جدا ولا يمكن العائلة ان تتقبله خاصة اذا كان سيودي بحياة المريض . وهناك عديدون من المصابين ينهارون عندما يطلعون على حقيقة مرضهم ويزدادون سوءا . لذا يفضل الطبيب في الغالب عدم البوح والاكتفاء ببعض التطمينات مع علامات الاستفهام .

ومن واجبات الطبيب الا يخفي الامور الكثيرة عن المريض لانه المصاب وله الحق في المعرفة . فيجيب الطبيب عن كل اسئلته في دقة لاسيما اذا شعر أن الطبيب يخفي بعض النواحي . ويستطيع الطبيب ان يواجه مريضه وهو كامل الهدوء مع اللجوء احيانا الى حيل بسيطة لاقناعه . ومن الضروري ان يعرض عليه ما ينوي ، وان رفض يجب عدم اجباره على القبول .

والبروفسور طالب يرى ان الوضع يختلف مع المصابين بالسرطان. والحالات التي ممكن شفاؤها يجب ان يطلع عليها المريض فيتابع العلاج في سهولة مع الامل في الشفاء التام وعلى كل حال يجب استخدام العبارات المناسبة دون تسمية بعض الامراض مباشرة خاصة السرطان .

والبروفسور طبارة يقول من الضروري ان نحاول مساعدة المريض مع الاعتراف بالحقيقة تدريجا خاصة عندما يلح بغية معرفتها.

والدكتور فروي عرض دور الطبيب حيال المريض . والحقيقة التي يجب أن تقال في بعض الامراض العقلية . وكل حالة تقتضي تصرفا معينا ويتعذر الاتفاق على طريقة عامة حيال جميع المرضى. وان يكتشف الطبيب الشخص الذي يجب ان تقال له الحقيقة من افراد عائلته .

واجاب البروفسور عازوري عن سؤال حول الامراض العقلية التي تعتبر في لبنان ذات وقع اكبر من السرطان مثلا. والمهم مساعدة المريض ولو في خداعه والبوح بحقيقة مزورة .

سيزار باسيم

## حفلة جامعة بيروت العربية في كازينو فوار انطلياس

اقامت جامعة بيروت العربية حفلة في كازينو فوار انطلياس تكريما لمديرها السابق ووزير التعليم العالي في جمهورية مصر العربية الدكتور شمس الدين الوكيل . وحضر الحفلة المدير الحالي الدكتور محمد لطفي الخولي وعمداء كليات الجامعة واساتذتها واعضاء مجلس الادارة .

وابدى هؤلاء اعجابهم الكبير بروعة كازينو فوار انطلياس ومناظره . وفي الصورة مشهد من الحفلة .

( بيان )



## المـفـكـرة

**قبل ٣٠ سنة**

قررت البلدية الغاء المطاعم الشعبية المجانية على ان تعطي زبائن هذه المطاعم بدلا من الطبخ الذي كانت تقدمه لهم الطحين والعدس والزيت وبقية الاصناف « خرجا ناشفا » . وقد عهد حضرة المحافظ الى الدائرة المختصة في البلدية في درس هذه القضية ومعرفة الكمية التي يجب تخصيصها للشخص الواحد من كل من هذه الاصناف.

( « النهار » ـ ١٧ أيار ١٩٤٢ )

### القنوات ٢ و٤ و٧

٦٫٠٠ موسيقى ، ٦٫٣٠ الخماسي جاكسون ( رسوم متحركة غنائية ) ، ٧٫٠٠ بابيتون بلابيس ، ٧٫٢٠ الاخبار بالفرنسية ، ٨٫٠٠ سهرات الزجل ، ٩٫٠٠ جريدة التلفزيون ، ٩٫٣٠ فيلم عربي .

### القناة ٩

٦٫٠٠ موسيقى ، ٦٫٣٠ برنامج من التلفزيون الفرنسي خاص بالشباب ، ٧٫٢٣ الاخبار بالفرنسية ، ٨٫٠٠ مسلسل فرنسي ، ٨٫٢٣ الحاكم ـ انطوني كوين ( بالالوان ) ، ٩٫٢٣ فن وعلم واداب ( بالالوان ) ، ١٠٫٢٣ موسيقى للجميع ( بالالوان ) .

### القناتان ٥ و١١

٦٫٠٠ صور وموسيقى ، ٦٫٢٣ الرسوم المتحركة : الخماسي جاكسون ، ٧٫٠٠ بابيتون بلابيس ، ٧٫٢٣ العائلة المرحة ، ٨٫٠٠ الاخبار ، ٨٫٢٣ الحاكم ـ انطوني كوين ، ٩٫٢٣ فيلم عربي : زواج على الطريقة الحديثة بطولة سعاد حسني وحسن يوسف .

● استوديو ٢٧ ، وادي ابو جميل : جيرانيان .

● غاليري وان ، شارع البطريركية : الياس الزيات .

● قصر الاونيسكو : معرض الربيع التاسع عشر .

● فندق الفندوم: جسربيروتي.

● الصالة الزجاجية: فسيفساء ايطالية .

● فندق الكارلتون: نهى طباره حمود .

● فندق الفينيسيا : روزيت بستاني .

● دار الفن والادب ، شارع عبد الباسط فاخوري: لؤي كيالي، وحيد مغاربه ، سعد يكن .

● غاليري كونتاكت، الحمراء : زيتيات لهلن الخال .

● الجامعة الاميركية ـ مكتبة يافت ـ بولس مرعي .

● غاليري موديلار ، الصنائع: ستة فنانين اميركيين معاصرين .

● مسرح بيروت، عين المريسة، ت ٢٣٥٩٧٤ : « جحا في القرى الامامية » ، تأليف واخراج جلال خوري ، تمثيل سلمان باشا .

● المسرح الوطني الشعبي ، شارع بشارة الخوري ، ت ٢٢٠١٩٦ : « فوق وتحت » تأليف فارس يواكيم ، اخراج برج فازليان ، تمثيل شوشو .

● مسرح بعلبك ، القنطاري ت ٢٣٠٣٦ : « لعبة الختيار » ، اخراج برج فازليان ، تمثيل ريمون جباره ، الياس الياس ونبيه ابو الحسن .

**بيبلوس ت : ٢٥٨٢٢٣**
مدام بوفاري : ادويج فينيك ( قصة المانية ايطالية المانية ملونة عن مدام بوفاري ، قصة فلوبير الشهيرة ، انما مستقلة تجاريا بعض الشيء ومسلية ـ للراشدين ).

**بيكاديللي ت : ٣٤٠٠٧٨**
شباب الشلة ( قصة سبقتها شهرتها الينا لانها تطرح موضوع شباب لواطيين من غير ان يظهر ذلك فاقعا ، في اطار غنائي ومرح يكشف عن وحدة هؤلاء ومرارة حياتهم ـ للراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة ) .

**بيكال ت : ٢٢٨٦١٩**
الحيرة : راجانا ممتاز ، بيل راج ( قصة هندية عاطفية شعبية ـ لمن يرغب ) .

**دنيا ت : ٢٢٠١٩٥**
الكونتيسة دراكولا : انغريد بيت ( دراكولا المغريت بدل ان يكون رجلا صار امراة في انتاج ايطالي ـ لمن يرغب ) .

**راديو سيتي ت : ٢٣٤٦٠٦**
المغتصبون ( قصة قائمة على المبالغة وفيها تغتصب نساء ويتبع المغتصبين فريق الناس الاخيار ـ لمن يرغب ) .

**روكسي ت : ٢٣١٦٥٦**
عاصفة من الغرب : جون غاركو ، ايرينا رميك ( مغامرة خفيفة العقدة ـ لمن يرغب ) .

**ريفولي ت : ٢٢١٧٩٥**
انت ربيع حياتي : راجندرا كومار ، سادانا ( قصة عاطفية هندية شعبية ـ لمن يرغب ) .

**ستاركو ت : ٢٩٠٦٠٠**
قليل من الشمس في الماء البارد : كلودين اوجيه ، مارك بوريل ( اعادة لقصة عاطفية مقبولة ـ للراشدين ).

**ستراند ت : ٣٤١٧٢١**
معرفة الشهوة : كانديس برغن وعدد من الممثلين ( قصة حول الرجل الاميركي ، بصفته ذكرا ، في اخراج لمايك نيكولز المعروف بجديته ـ للراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة ) .

**ساروللا ت : ٣٤٢٨٦٧**
الموت في البندقية : ديرك بوغارت ، سيلفانا مانغانو ( قصة انجذاب رجل فنان نحو صبي جميل في البندقية ، وهي ذات شهرة سبقتها الينا والمخرج هو فيسكونتي ـ للراشدين ) .

**سكالا ت : ٢٨٠٦٩٧**
فيلمان . ١ ـ الثائر ( كلينت ايستوود ـ الى الاربعاء ) . ٢ ـ المتعة والعذاب ( مصري ـ الى الاحد ـ لمن يرغب ) .

**سيتي بالاس ت : ٢٩٤٨٢٠**
سيدة الاقمار السوداء : ناهد يسري ( اول فيلم للبناني الشاب سمير خوري . ميلودراما عن امراة معقدة جنسيا ـ لمن يرغب من الراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة ) .

**فرساي ت : ٣٤٧٤٨٠**
المغتصبون ( قصة قائمة على المبالغة وفيها تغتصب نساء ويتبع المغتصبين فريق الناس الاخيار ـ لمن يرغب ) .

**كابيتول ت : ٢٢١٨٧٣**
المتزلجون : جان كلود كيلي ( فيلم عن التزلج وعن متزلجين يغامرون واحد هؤلاء البطل الفرنسي السابق كيلي ـ للهواة ) .

**كومودور ت : ٣٥١٠٣٧**
مدام بوفاري : ادويج فينيك ( قصة المانية ايطالية المانية ملونة عن مدام بوفاري ، قصة فلوبير الشهيرة ، انما مستقلة تجاريا بعض الشيء ومسلية ـ للراشدين ).

**كونكورد ت : ٣٤٧١٤٤**
نهاية عميقة : جين اثر ( قصة نسائية عن نساء يحتجن الى العاطفة والى الحب ـ لمن يرغب ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة ) .

**كليمنصو ت : ٣٣٦٥٤٠**
اولاد كاتي الدر : جون واين ، دين مارتن ( اعادة لقصة كاوبوي علبة الجو ، مريحة ـ للجميع ) .

**كوليزه ت : ٣٤٢٩٦٢**
احد بقية الاحاد : غليندا جاكسن ، بيتر فينش ( العلاقات الجنسية العاطفية الرابطة بين ثلاث شخصيات تعيش في الوحدة : رجل وامراة ناضجان يتقاسمان شابا في العشرين . ذكي ومؤثر وعميق ـ للراشدين فقط ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة ) .

**ليدو الاشرفية ت : ٣٢٢١٠٨**
صيف ١٩٤٢ ( اعادة لقصة عاطفية ناعمة عن ثلاثة مراهقين يرون الحب صيفا ويدخلون حرمه ـ للراشدين ) .

**متروبول ت : ٢٢١٤٣٥**
بنت بديعة : سميرة احمد ، حسين فهمي ( قصة عاطفية مصرية في اخراج لحسن الامام ـ لمن يرغب ) .

**هوليوود ت : ٢٢١٣٠٠**
٣٠ يوما في السجن : فريد شوقي ( مغامرة صنعت في القاهرة ـ لمن يرغب ) .

**اتوال ت : ٣٤٢٦١٦**
معرفة الشهوة : كانديس برغن وعدد من الممثلين ( قصة حول الرجل الاميركي ، بصفته ذكرا ، في اخراج لمايك نيكولز المعروف بجديته ـ للراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة ) .

**امباسي ت : ٣٢٠٢٠١**
المتزلجون ( فيلم تسجيلي من مترو غولدوين ماير عن الابطال في التزلج : كيلي ، نانسي غرين ، ماريل غواتشيل الخ ـ للجميع ) .

**الحمراء ت : ٣٤٢٠٤٤**
شرير النهر : لي فان كليف ، جيمس ماسون ، جينا لولو بريجيدا ( اسماء لامعة في قصة كاوبوي من الطراز الشائع والمقبول ـ لمن يرغب ) .

**الدورادو ت : ٣٤١٧٢٣**
السرقة : وارن بيتي ، غولدي هون ( مغامرة مال وسرقة في جو تسلية ـ للراشدين ) .

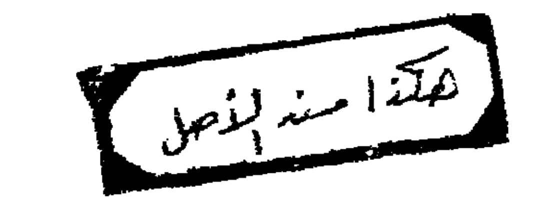
**اديسون ت : ٣٤٤٣٨٦**
سيدة الاقمار السوداء : ناهد يسري ( اول فيلم للبناني الشاب سمير خوري . ميلودراما عن امراة معقدة جنسيا ـ لمن يرغب من الراشدين ، وممنوع للاقل من ١٨ سنة ) .

**امير ت : ٢٢٣٢٧٢**
السرقة : وارن بيتي ، غولدي هون ( مغامرة مال وسرقة في جو تسلية ـ للراشدين ) .

**اورلي ت : ٣٤٩٤٣٣**
كم للبذة ، كم شالة : كارول بيكر ، جان لوي ترنتينيان ( اعادة لقصة عاطفية جنسية وعلاقات غامضة ـ لمن يرغب ) .

**باقيون ت : ٣٥٢٢٢٨**
المتزلجون : جان كلودكيلي ( فيلم عن التزلج وعن متزلجين يغامرون واحد هؤلاء البطل الفرنسي السابق كيلي ـ للهواة ) .

● اخترنا برامج : كليمنصو ، ستراند ، اتوال ، بيكاديللي ، ساروللا .






# إعلانات مبوبة
السطر ٢٠٠ قرش لبناني

## متفرقات

**اولترانيون ـ ارمات**
نيون بلاستيك . ت ٣٢١٤٧٤ .

سوياماتيك لتنشيف اليدين ٣٤٨٨٠٠ .

اجهزة هاتف بلسعار مغرية جاهزة للتسليم محليا وفي المنطقة الحرة . ٣٠٦٢٦١ صب ٤٤٥١ بيروت، لبنان.

**مطلوب ممولون بمبلغ ٣ ملايين ل.ل**
ربح صاف نصف مليون في سنة واحدة ضمان تام ١٠٠٪. المرجاء الكتابة الى ص.ب ٤٧٦٢ ( مشروع بيروت ) . سرية تامة. الوسطاء يمتنعون.

غسيل وتنظيف كل انواع السجاد والمفروشات (وخاصة الاوبيسون)
AZAR CLEANING & INSECTICIDE TEL: 290101

**FOLYESTER/FIBERGLASS**
خزانات ، قبب للانارة ، قوالب لصب الباطون ومبيع مواد اولية راجعوا NETRA ص.ب ٥٣٠٢ بيروت . ت ٢٦٨٧٢٤ .

**مؤسسة فاخوري ٣٢٧٧٠٠**
نستبدل برادات ومكيفات الهواء القديمة بجديدة . اسعار لا تزاحم .

فيساعتين فقط تصبح ساحرا ومنوما مغناطيسيا . ت ٢٩٧٩٥٧ .

**بـ ٥٠ ل.ل. خزنة حديدية**
والبقية على تسعة اشهر . للمراجعة شركة عبد المسيح التجارية ٢٦٢٢٨٨ .

في استطاعتنا ان ننقل الربيع الى بيوتكم
**ريمون خياط**
ورق جدران ٢٤٦٨٢٢

للبيع اضطراريا وبسعر مغر بيسين مع ١٠ مراكب للاولاد . ٢٤٧١١٤ .

**R. C. A. ?**
نعم لتصليح البرادات والغسالات . شكور شكور الاتصال ٣٢٢٢٣٦ .

كونتوار مالي للبيع . للمراجعة الهاتف ٢٨٤٢٢٨ .

## مفروشات

مطابخ معدنية صنع معامل النولاذ اللبنانية . ريمون نجار وشركاه . ت ٢٤٨٥٤٤ .

**هندسة وخرائط تجميلية**
**الى كل زائر لكاليري بيازار**
آخر شارع السادات ملك النائب جو حمود ٣٤٢٢٧٩ تفتح الصالة حتى الساعة الثامنة مساء ما عدا يوم السبت حتى الثالثة .

**الى التجارين ومعامل المفروشات**
**للبيع باسعار مخفوضة**
كميات محدودة قيد التداول .
قشرة لتلبيس الموبيليا :
تك ممتاز ٤ ل.ل المتر المربع .
تك جيد ٢ ل.ل المتر المربع .
ماهوغوني جيد ١ ل.ل المتر المربع .
فورمايكا بلاستيك نوع اول :
٩٥٠، مليمتر ١٢٢ × ٢٤٤، ١٤ ل.ل. اللوح .
٩٥٠، مليمتر ١٣٠ × ٢٨٠، ١٥ ل.ل اللوح .
لتلافي الازدحام الرجاء الاتصال حالا بـ « ميدايست انترتريد » الشقة الرقم ٢١١ بناية الدورادو ، شارع الحمراء التلفون ٣٤٣٨٧٦ و٣٤٣٨٧٧ ايضا .

**كاليري روما**
صالون وطعام ونوم ١٦٥٠ ل.ل
شارع بدارو تجاه الامن العام .

**للبيع**

**بيع باسعار الكلفة للدعاية**
كل انواع المفروشات والتحف . كاليري الرابية ٤١٠٣٦٤ .

**لاسباب قاهرة**
مفروشات شقة ستيل ٣٢٤٩٨٠ .

**بيع باسعار كلفة المعامل**
غرف سفرة سمكة اسبانية ـ اسد لوي كانز لوي سيزوريجنسي غرف نوم لويكانز لويسيز اسبانيولية وريجنسي ـ صالونات نابوليون لوي كانز لوي سيز شيباندال كوين آن ستيل انكليزي شرقي مودرن واولترا مودرن .
**معمل جيبكو . التلفون ٢٢٧٣٢٢**

**لاسباب اضطرارية**
بيع مفروشات شقة فخمة كاملة صالونات وغرفة طعام وثريات ولوحات موقعة وغيرها . ت ٢٨٨٨٢٨ .

صالون لوي كانز ٨ قطع ٩٥٠ ل. صالون لوي سيز فاخر ملبس ورق ذهب ٨ قطع ١٥٠٠ ل ٣٥٢٣٦٦ .

**تصفية هائلة بارخص الاسعار**
**صالة بدر الدين ت ٢٩٢٦٤٥**
صالون ٦ قطع ٧٥٠ ل.ل نوم ١٤٥٠ ل.ل سفرة ١١٠٠ ل.ل . هذه الاسعار مخفوضة ٤٠٪ . قرب اوتيل بريستول.

**بيع بداعي السفر**
ثريا ١٦ لمبة ١١٠ ل.ل وثريا ٢٤ لمبة ٢١٥ ل.ل وصالون لوي كانز ٩ قطع ١٦٥٠ ل.ل. صالة بيكوار ٢٣٥٢١٤ .

● لم يحدث من قبل !
● ايكازيون
● ٦٥٠ ل صالون كابيتونيه .
● ٤٥٠ ل صالون روستيك .
● ٤٧٥ ل صالون مودرن .
● ٧٥٠ ل صالون شرقي حفر .
● ٤٧٥ ل غرفة طعام .
● ٧٥٠ ل غرفة نوم كاملة .
● كاليري مرعي
● الحمراء الصيداني . ت ٢٤٤٤١١ ـ ٣٤٧٢٤٢ قرب مستشفى خالدي .

بداعي السفر فرش شقة كاملة ستيل للبيع . التلفون ٣٤٦١٥٤ .

**بيع بسعر كلفة المعامل**
على كل انواع المفروشات واللوحات والتحف مثلا ثريا برونز ١٦ لمبة ١٢٥ ليرة و ٢٤ لمبة ٢٢٥ ليرة .
**صالة المزرعة ت ٣٠٦٤٣٣**

لوضع وبيع مفروشات بداعي السفر اتصلوا بصالة بيكوار ٢٣٥٢١٤ .

صالونات ٨ قطع تصفى بين ٤٥٠ ل و ٥٥٠ ل . و ٦٥٠ ل. ت ٣٥٠٥٧٠ .

**الى الراغبين في الزواج**
**كاليري بون مارشيه تقدم**
غرفة نوم ـ صالونا انكليزيا ـ غرفة طعام ـ براد سوبرمسير ـ فرن غاز ـ تلفزيونا ١٧ انشا ـ ثريا برونز
**فقط بـ ٢٩٧٥ ل.ل**
الحمراء ـ اخر شارع السادات ـ مفرق حبس القلعة ٣٥٠٦٥٠ .

فرش بيت كامل ستيل فاخر ٣٠٠١٣٧ ـ ٣٠٠١٥٨ من ١٠ حتى ٧ للسفر .

للسفر مفروشات فرنسية وسفرة ايطالية وصالونات مصرية جديدة ٣٤٦٥٧٠ .

اثاث صالون للسيدات ٢٥٤١١٥ .

سرير طفل في حالة ممتازة ٣٠٨٢٨٠ .

**كاليري كونكورد تقدم**
فقط بـ ٢٤٥٠ غرفة نوم كاملة وسفرة وصالونا انكليزيا مع براد ١٠ اقدام . كورنيش المزرعة الشياح التلفون ٢٧٠٦٦٠ .

**« كاليري بولس »**
● تنزيلات على كل المفروشات
● تسهيلات في الدفع .
● الاشرفية كرم الزيتون ٣٢٤٨٦٤ .

## وظائف

### مطلوب

**مؤسسة تومانكس**
للصباغة وطباعة الاقمشة في حاجة الى عاملات وعمال ذوي خبرة . انطلياس الهاتف ٤١٢٤٣٣ .

مطلوب آنسة حسنة المظهر تجيد العربية والفرنسية مضبطة ودكتيلو في صالات عرض . راتب جيد . الاتصال ٣٢٤٢٩٢ بعد السادسة والنصف مساء . نرجو امتناع المبتدئات .

تلزمنا خياطات ذوات خبرة لمعمل تريكو ٢٧٠٠٧٥ .

مطلوب سكرتيرة ذات خبرة تجيد الفرنسية والعربية والانكليزية والآلة الكاتبة والاختزال .
تقدم الطلبات الى ص.ب ٨٩٤٢ .

آنسات لبيع مستحضرات تجميل فرنسية مشهورة ٢٢٨٦٢١ .

مطلوب كهربائي محركات وتمديدات خريج المدرسة المهنية مع خبرة خمس سنوات على الاقل . الاتصال برقم الهاتف ٢٦٥٥٠٩ .

مطلوب معلم لتصليح مكيفات هواء وبرادات ويجيد السواقة ٣٥١٨٨١ .

بلاسيه خبرة في الحقل التجاري ويجيد الدكتيلو العربي والانكليزي ٣٠٨٤٤٨.

عاملات لمعمل خياطة ٢٩٥١٢٩ .

مطلوب بائعة نوفوتيه ٢٩٧٠٩١ .

شركة طيران تطلب موظفا كفيا على الات التلبرينتر والتلغراف . الرجاء الكتابة الى صندوق البريد ٤٨٦ بيروت.

معمل حقائب جلدية في حاجة الى شبان وشابات للخياطة ٣٦٤٤٤٧ .

مؤسسة للمحاسبة والتدقيق تطلب سكرتيرة دكتيلو عربي فرنسي او انكليزي . الاتصال بالهاتف ٢٩٣٣١٢.

لمعمل يبعد ٢٢ كلم خارج بيروت شركة محلية مهمة لها علاقات دولية في حاجة الى مهندس ميكانيكي له خبرة ويجيد اللغة الانكليزية ومهيأ لتلقي بعض التدريبات الخصوصية في الخارج . الخبرة العملية ضرورية . الرجاء الكتابة مع الاوراق الثبوتية وصورة الى ص.ب ٨٠٤ بيروت ذاكرا الحد الادنى للراتب المطلوب .

WANTED : Good apprearences with references 25 to 35 years — Men and women for a sale project in Beirut. Call 235733 MORELLI.

آنسات للخياطة ٢٤٥٣٩٠ سمير .

Insurance firm requires experienced manager and salesmen for general insurance, also qualified sales agents for Life Assurance. Contact A. Khalil, Phone 625410, Tripoli.

موزع مع دفتر عمومي وخبرة في بيع المأكولات . التلفون ٢٢٤٧٥٤ .

مطلوب سائق مع اجازة عمومية . ٤٣١٣٠٠ ـ ٤٣١٢٠٠ .

مطلوب عمال لبنانيون الجنسية لشركة Middle East la Pidary للاستعلام : ٣٦٣١٣٢ من الساعة الثالثة الى الخامسة السيد قابيان .

سكرتيرة لمركز طبي ٢٨٠١٥٢ .

Société Int. engage dans l'immédiat :
1 — Un Directeur Commercial, études commerciales sérieuses Français-Anglais.
2 — Délégué Commercial pour visiter clientèle existante dans pays arabes et Afrique.
3 — Un Délégué pour l'Europe. Tél. : 224612.

Firme Internationale cherche:
2 dactylographes (Ang. Franc. ou Ar).
1 dame réceptionniste (Ang. Franc Ar.)
1 Planton.
Prière contacter Tél. 342860/1 (Miss Dalal) pour entrevue.

سكرتيرات وتلفونيست وسائقون عموميون . ت ٢٩٥٢٦٤ .

للعمل في ليبيا مع شركة مقاولات مراقب تركيب انابيب نفط وغاز او مراقب تركيب محطات بترولية ومهندس ميكانيكي والخبرة في الحالتين لا تقل عن ثلاث سنوات. الاتصال بالهاتف ٣٤٣٦٨٧ بيروت. معرفة اللغة الانكليزية ضرورية.

يلزمنا آنسات للخياطة ٢٢٦٥٩٥ .

ناطور بناية متمرن ٢٢٣٢٤١ .

مطلوب معلم ميكانيكي ، شاب ، خريج المدرسة المهنية . الخبرة ٥ سنوات ٢٦٥٥٠٩ .

مصرف لبناني بحاجة الى آنسة مستوى بكالوريا تجيد الدكتيلو عربي فرنسي انكليزي مع خبرة . الهاتف ٢٥٤٩٤٠ بين الساعة ١ و ٢ ظهرا .

مطلوب لشركة ملاحة كبيرة لوظيفة ذات مسؤولية في ادارتها موظف من الدرجة الاولى ملم باعمال الملاحة . الخبرة في اعمال اصحاب البواخر لها الافضلية . من الضروري معرفة اللغات الثلاث العربية والانكليزية والفرنسية . تقدم الطلبات الى مدير الموظفين ص.ب ٨٦٥١ .

### معروض

لدينا مربيات وخادمات. ت ٢٤٠٧٥٧ .

خادمة تطلب عملا ٢٥٦٦٨٩ .

لتحصلوا على وظيفة مناسبة ٢٦٢١٧٢.

نؤمن افضل الموظفين ٢٦٢١٧٤ .

نؤمن السكرتيرة والموظف ٢٥٦٦٨٩.

شاب يطلب عملا . العمر ٢٢ بريفه. رخصة سوق خصوصية ٢٩١٤٧٤ .

مدير تجاري ثلاث لغات يطلب عملا . ٢٥٧١٨١ قبل الظهر .

ممرضة او سنترالبست. ٣٠٦٠٤٦

نؤمن الخادمات والمربيات ٣٤٩١٧٣ .

### توظيف اموال

اموال بتامينات عقارية ٢٤٣٥٦١ .

تسلف الموظفين والتجار ٣٤٩٣٩٠.

**تسليفات للموظفين والتجار**
مؤسسة ابديال تقد ٣٤٩٩٥٧/٨ .

**« أيف » تسليف للموظفين**
والتجار بشروط مغرية ٢٥٥٧٩١ .

**مؤسسة طويل وعبد المسيح**
اموال للتوظيف بتامينات عقارية فائدة ١٠٪ بيروت والضواحي ٢٤٦٦٧٥ .

**الى حاملي اسهم الفاندز متاعبكم انتهت**
استفيدوا من عرض مدته ٤ اشهر واستبدلوا اسهمكم بودائع ثابتة فائدة ٦ الى ٨٪ . مصرف بريطاني خاص ومضمون . اكتبوا الى ص.ب ٤٧٦٢ او خابروا ٢٥٥٧٣٣ « كلسيكو » ـ

لتسليف الموظفين ٢٨٤٣٣٩ .

## آليات

### للبيع

بداعي السفر عدة مطبخ ومنشر وسناك بار حديثة للبيع . اسعار مغرية . التلفون ٣٤١١١٥ آلات شرابية .

## أدوات منزلية

**سبتال**
لحماية كاملة المطهر المثالي للفواكه والخضر بلا رائحة ولا طعم
يباع في السوبر ماركت وفي محلات البقالة .

## مبيدات

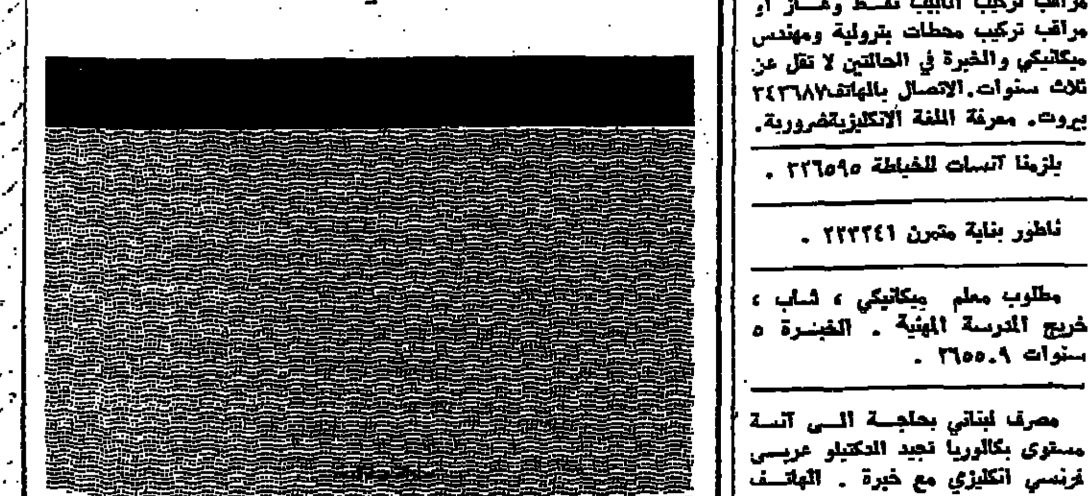
**تي. تو. انسكتيسيد**
تبيد الحشرات والقوارض نهائيا
**مؤسسة حمور وأبو عياش**
بيروت ٣٠٨٦٤٤ . طرابلس ٢١٠٢٨

لكي تتخلصوا منها
اتصلوا ب
ك. أو. انسكتيسيد
نديم تقي الدين وشركاه
تلفون ٢٢٢٧٨٠ - ٢٣٤٣٨٤
طرابلس : ريمون عسكر . تلفون ٥-٦٢٩٩

تخلصوا من الصراصير
اتصلوا فورا بـ :
BAYER
سرفيس
روفائيل فرعون واولاده




اعداد وتقديم الدكتور ابراهيم صهيون
في الاسواق ٦ ل.ل. أو ما يعادلها




قصة شاب تتنازعه التيارات السياسية والمهنية والعاطفية يحاول عبثا أن يجد لحالته هذه مخرجا ،فتقوده محاولاته هذه الى نزاع يومي مع عائلته والى فشل في حياته طالب جامعي والى خيبة في عمله كصحفي والى حب ظل معلقا في الامال البعيدة . هي افضل رواية كتبها الروائي السوري وليد مدفعي
صدرت عن دار النهار للنشر ـ ٥ ل.ل. أو ما يعادلها

## سيارات

**لتمويل شراء السيارات**
الخصوصية لفترا ٣٦٢١٧٣ .

نشتري ونستبدل كل انواع السيارات . ٣٨٢٥٢٢ .

٣٠ سيارة مستعملة تنتظركم لدى كارافيل اوتو الحازمية ٢٨٢١١٤ .

**انتبه**
معرض عزوز للسيارات يقدم اليك سيارات مرسيدس مستعملة باسعار خيالية وبالتقسيط سن الفيل ٢٦٩٠٥٧ .

### للبيع

**للبيع بداعي السفر**
سيارة الفا روميو ١٧٥٠ موديل ٧٠ في حالة جيدة ٤٦ الف كلم . الاتصال ٢٢٦٨٣٨ .

الفاروميو ١٧٥٠ ـ ٧٠ جيدة جدا ٨٩٠٠ ل. الاتصال ٣١١٩٤٥ .

سيارتا سيمكا ١٥٠٠ ـ ٦٥ وبيجو ٦٦ . الاتصال ٢٧١٣٥٤ جوزف .

فولكسفاكن بيك اب التنقل ٦٦ محرك جديد ٣٥٠٠ نقدا ٢٦٥٠٨٨ .

فيات ١٢٥ سبيسيال ١٩٦٩ . التلفون ٣٤٥٦٥٣ .

سيمكا ١٥٠١ موديل ١٩٧٠ . التلفون ٣٤٥٦٥٣ .

296676 JUVELIN Coupée 8 Cyl. A. C., aut., 69 — VW 64 FIAT VAN 67.

فيات ٨٥٠ ـ ٦٥ حالة جيدة ١٥٠٠ نقدا مع راديو ٢٢٢٨٥٠ .

للبيع فولسفاكن ٤ ابواب موديل ٧٠ ٣٠ الف كلم . التلفون ٢٦١٤٣٠ .

**اوتو بيكر دوسلدورف**
يعرض اكبر تشكيلة سيارات مرسيدس مستعملة مستوردة من المانيا ٢١٢ شارع سامي الصلح . الهاتف ٢٨٥٢١٥ .

١٩٠ ـ ٦٥ المانية نظيفة ٦٢٣٤٩٤ .

بيجو بحالة جيدة ٧٠ ـ ٤٢٠٩٢٢ .

بداعي السفر للبيع اودي ٦٠ موديل ٦٩، بحالة جيدة مع راديو . للمراجعة ٢٢١٤٨٠ ـ ٩ ـ ١١ صباحا و٥ ـ ٧ مساء .

تويوتا كورونا اخر ٧١ ـ ٢٨٨١٩٣

المانى يريد بيع سيارتي مرسيدس ٢٣٠ لمس فيتاس سبور و٢٣٠ موديل ٦٦ بحالة جيدة جدا . ٢٢٧٥٢٠ .

فولفو ٦٢ بحالة جيدة فيتاس ارض. التلفون ٣٦٤٣٣٦ .

سوديكار تضع بمتناول الجميع سيارات جديدة من مرسيدس وبويك وفيات . التقسيط لمدة ٣٦ شهرا . وفي استطاعتكم شراء سيارات مستعملة بحالة جيدة نقدا . التلفون ٢٤٩٣٩٠ ـ ٢٥٢٤٣٥ . روبير يارد مدير المبيعات .

للبيع الفاروميو ١٧٥٠ ج.ت. ٦٩ ، ٢٤ الف كلم . ٣٤١٠٧٧ .

**FOR SALE**
1965 Ford Cortina Estate Car 70,000 miles. Good condition, best offer. Tel. 350660 Ext 68.

## مفقود

فقدت يوم الاحد في جبيل محفظة ودفتر في داخلها اوراق خاصة باسم شحاده زعرور . من يجدها الاتصال ٩٤٠٣٠١ وله مكافأة مالية .

## عقارات

**الى اصحاب البنايات والاراضي**
لتاجير بناياتكم وادارتها او بيعها شركة عون اخوان «وكلاء بنايات» ٢٨١٢٩٠ .

**اعلان**
مكتب يوسف الصفدي لادارة الاملاك والاعمال العقارية شارع فردان يعلن لزبائنه الكرام ولمن يريد الاتصال به رقمه الجديد ٣٥٢٦٥٤ وشكرا .

لبيع العقارات وشرائها اعتمدوا مؤسسة قبلاوي للتجارة . سرعة في البت . صدق في المعاملة . قسم خاص للايجار والاستئجار . الحمراء ـ بناية فرح ، التلفون ٣٤٢٨٨٩/٩٠ .

**شقق تقسيط ٥ سنوات**
عين الرمانة فرن الشباك ـ الحدث ـ المصيطبة . ت ٣٤٧٧٠١ .

لادارة الاملاك ٢٤٣٥٦١ .

ارض في بحمدون للبيع وللمقايضة ٢٤٦٨٨٩ و ٢٨٤٤٤٣ .

للاستثمار مقهى عين الحاج الياس بين بكفيا وضهور الشوير ٢٩٦٥٨٨ .

### للبيع

ارض بحمدون المحطة . ت ٢٢٤١٨١ .

بيت الاشرفية ٣٨ الفا ٣٢٠٤٧١ .

ارض الدوحة ١٨٦٠ مم ٣٠١٩٤١ .

ارض وشقق مفروزة . ت ٢٧٦٠٢٢٥.

للبيع ارض في المنطقة التجارية ٦٠٠مم . للمراجعة التلفون ٣٤٩٦٠٦.

للبيع مصبغة حديثة . الروشة الهاتف ٢٣٨٨١٤ .

مطعم بداعي السفر . ت ٢٨٢٠٥٠.

شقق مفروزة للبيع الرملة البيضاء شرق سبينز بناية بيطار ٢٨٠٤٢٥ .

A vendre neuf app. Air conditionnés (Westinghouse) Towling tower — 5 ch. Contacter 346707.

**بناية ٥٠٠ الف فرن الشباك**
فخمة مؤجرة ٥٥ الفا . شركة عون اخوان « وكلاء بنايات » ٢٨١٢٩٠ .

اضمن دخلك الشهري بشراء شقق مؤجرة او شاغرة . الاشرفية الشقة ـ ١٢ حتى ٢٢ الفا . تسهيلات في الدفع الهاتف ٣٤٣١٧١ .

فرصة نادرة محل طريق الشام واجهة ٣٤٤٠ × ٧٤٧٠ = ٣٦ مم مكيف ايجار سنوي ١٨٠٠ ل.ل خلو ١٤٠٠٠ ل.ل. التلفون ٢٤٧٠٦٣ .

برسم البيع ارض صالحة للبناء في ضهور الشوير مساحتها ٥٧٥ مم الاتصال بالرقم ٣٠٠٢٤٠ .

ارض للبيع ١٣٥٠ مم مع بيتين رويسات صوفر ٢٣٨١٢٤ .

مقهى داخل بناية تجارية ٢٥٠٦١٠ .

للبيع صالون للسيدات . بحمدون جانب اوتيل الشيخ ٣٥٠٧٩٧ .

ارض في عجلتون ٨٢٥ مم تسهيلات بالدفع ٢٤٠٤٩٧ ملكي .

روف فخم طابق عاشر مناظر خلابة على البحر والجبل منطقة المنارة . ٣ غرف نوم ٣ صالونات ساحات واسعة تدفئة مستقلة موقف وكاراج . المراجعة ٣٤٧٢٨٦ .

اراضي ضواحي بيروت ليرة ونصف المتر . عماركو ٣٤٧٢٥٣ .

شقق فخمة في السيوفي ٤ غرف نوم و٣ صالونات وطعام وتوابعها . المساحة ٤٠٠ مم. التلفون ٣٢٩٤١٢ بعد الظهر .

### للايجار

مشغل، محلات ومستودعات ٢٨٢٣٥٣.

مطعم في الجبل . ت ٢٦٧٥٧٤ .

للايجار بناء صناعة المكلس ٢٨٤٠٢١.

شقة في عاليه معروضة للايجار بفرش كامل لفصل الصيف . المخابرة مع ٢٢٢٥٢٠ بيروت .

معروضة في كازينو «الاوريزون» جونيه الشاليهات المستحدثة معكامل الرفاهية. الاتصال بالهاتف ٩٣١٦٤٦ .

شقق جديدة فخمة راس بيروت شارع اللبان ٢٣٠٢١٧ ـ ب ٣٠٨٨٨١ المراجعة في البناية ٥ ـ ٧ .

للايجار محل مساحته ٧٠ مم شارع غورو . الاتصال ٢٤٣٧٠٠ .

غرفة مفروشة الجميزة ٢٢٦٢٩٩ .

المريجة للصناعة او للسكن شقة ٣ غرف . شركة عون اخوان ٢٨١٢٩٠ .

صالة كانت مركزا لبنك التوفير طريق الشام فرن الشباك قرب سينما سكالا تصلح لبنك او صالة عرض ٢٨٠٦١٥ ـ ٢٤٠٩٢٠ .

**للايجار**
شقة مفروشة في عين علر مؤلفة من غرفتي نوم ودار كبيرة ومطبخ كبير مع حديقة . الاتصال بـ ٢٨٩٨٢٨ ـ ٢٨٧٨٨٢ بين ١٠ و١ ظهرا .

شقة فخمة ٣ نوم وصالون وسفرة و٢ حمامات وغرفة خدم ومياه ساخنة وتدفئة وتبريد مركزيان شارع المعماري تجاه مستشفى الجامعة الامريكية . المخابرة التلفون ٢٣١١٣٣ و ٢٣٦١٦٩

طبقة فخمة تدفئة وماء ساخن ومصعد طبقة ثالثة . خمس غرف نوم و ٣ حمامات ودار وصالون كبيران وغرفة طعام كبيرة وغرفة للخدم وكاراج مشترك . شارع لبنان التباريس ٢٢٤٧١٤ رقم البناية ١٧٠ .

غيلا فخمة جدا مفروشة للبيع او للايجار بحمدون الضيعة ٣٢٢٨٨١ .

بار ومرقص للايجار في مصيف ممتاز ٢٩٥٧٧٥ .

مدرسة للايجار ٥ طوابق الاشرفية التلفون ٢٣٩٢٥٥ .

بيت دولوكس عجلتون ٢٢٧٩٣٤ .

### للبيع أو للايجار

**للبيع او للايجار**
مطعم مع تراس ميروبا ٣٤٣٤٢٨ .

محل برمانا يصلح «Café Trottoir» تلفون ٢٨٨٨٢٨ .

محل كبير يصلح لمستودع او للتجارة الاشرفية انتشاك . للمراجعة قبل الظهر التلفون ٣٢٤٣٠٨ .

## مدارس

**تعلم اللغة الانكليزية**
باحدث طريقة علمية من اعداد هيئة الاذاعة البريطانية بالتعاون مع جامعات لندن و British Council اكتب الى ص.ب ٧١٥٥ . المعلومات مجانا اتصل فورا بالرقم ٣٤٢٣٤٢ .

**تعلموا التفصيل والخياطة**
في المركز اللبناني الجديد ليلا نهارا فرن الشباك . ت ٢٨٤٢٨٥ .

**الحضانة اللبنانية للاطفال**
فرن الشباك ومنصورية بحمدون ـ داخلي، خارجي . للمراجعة ٢٨٩٧٢٧.

**مدرسة الجميل الخاصة في الكويت ص.ب. ٨٢٣٦ الكويت**
روضة ابتدائي مختلط ـ متوسط وثانوي
تعلن مدرسة الجميل الخاصة في الكويت عن حاجتها الى :
١ ـ مساعد مدير للفرع الثانوي تخصص لغة عربية مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات .
٢ ـ مدرس متخصص للرياضيات والفيزياء للمرحلة الثانوية .
٣ ـ مدرس لغة انكليزية لتدريس المرحلة الثانوية حتى صف التوجيهي مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات .
٤ ـ مدرس لغة عربية وتربية اسلامية للمرحلة الثانوية حتى صف التوجيهي معخبرة لا تقل خمس سنوات.
٥ ـ مدرسين ومدرسات لتدريس المرحلة المتوسطة والثانوية لغة عربية ـ لغة انكليزية ـ واجتماعيات ورياضيات
ترسل الطلبات مع معلومات مفصلة وواضحة وصور عن الشهادات العلمية على العنوان الآتي :
**( المديرة العامة )**
مدرسة الجميل ص.ب. ٨٢٣٦ الكويت
تجاب الطلبات المقبولة سريعا. يحدد المكان وتجري المقابلات في لبنان قبل ٥/٦/٧٢ .

## اعلانات رسمية

**اعلان**
**صادر عن محكمة البداية للطائفة الانجيلية في بيروت**
الجهة المدعية : جورج خليل زعرب.
الجهة المدعى عليها : آمال انطوان صليبي .
بعد ان تعذر على هيئة المحكمة تبليغ المدعى عليها السيدة آمال انطوان صليبي استحضار دعوى الطلاق والوصاية على ابنها من السيد جورج خليل زعرب ، يجري ابلاغها بالطرق الاستثنائية سندا الى المادة ٦٧ من قانون اصول المحاكمات للطائفة . ويكون على المدعى عليها الحضور في تاريخ ٢١ حزيران سنة ١٩٧٢ في تمام الساعة الخامسة بعد الظهر جلسة المحكمة ويترتب على تخلفها اعتبارها مبلغة اصولا وتجري محاكمتها غيابيا بمثابة الوجاهي .
قرارا اعطي وافهم علنا في تاريخ الثلاثاء ١٩٧٢/٥/٩ عن محكمة البداية للطائفة الانجيلية في بيروت .

**اعلان بيع**
معمل المفلس احمد محمد سعيد الحريري مع موجوداته
قرر حضرة القاضي المشرف الترخيص لوكيل التفليسة ببيع معمل المفلس مع موجوداته بالتراضي وبطريقة استدراج العروض على ان تقدم العروض الى قلم محكمة الافلاس في بيروت بظرف مختوم وتبت في جلسة تعقد في غرفة القاضي المشرف الاستاذ سليم الخوري في تاريخ ١٩٧٢/٦/٢ الساعة العاشرة والنصف. فعلى راغبي الشراء تقديم عروضهم وفق اعلاه ويمكنهم معاينة المعمل وموجوداته بالاتصال بوكيل التفليسة المحامي مارسيل صفير ، التلفون ٢٩٣٣٧٥ و ٢٤٠٣٩٠ .
وكيل التفليسة
المحامي مارسيل صفير

**WANTED**
QUALIFIED QUANTITY SURVEYOR, PERMANENT POST, ARABIAN GULF. WRITE QUALIFICATIONS EXPERIENCE, P.O.BOX 4642. BEIRUT.

**SECURE A SOLID FUTURE**
Locally or internationally by doing what other ambitious people have done in 32 other countries.
Contact Computer Data Institute (CDI) for professional courses in Punching, programming and system analysis and design. Tel. 244693.

حول الانتخابين الاكثري والنسبي وتمثيل اكثرية الناخبين (١)

# جميع مجالسنا النيابية مثلت أقلية الناخبين

بقلم نسيب نمر

البحث المنشور في صفحة « قضايا النهار » على عددين متتابعين في ١١ و ١٢ ايار ١٩٧٢ بقلم الدكتور ايليا حريق، يستحق التوقف حول نقاط عدة منه ، بالنظر الى ما احتواه ، احيانا ، من ضعف او بعد عن معالجة الموضوع المبحوث بصورة دقيقة ، ولا سيما ما تعلق منه بطريقة الانتخاب النسبية التي لم يعالجها الباحث بصورة موضوعية بعيدة عن ميله الذي ظهر واضحا في الجزء الثاني والاخير اذ رأيناه يؤيد النظام الانتخابي الاكثري على حساب النظام الانتخابي النسبي ، ويجعل مشكلة النظام الاكثري كائنة فقط في حجم الدوائر الانتخابية وليس في اساسه الفاسد .

وما دفعه — ويدفعني — الى معالجة هذا الموضوع ان الحكم اللبناني يعتزم تعديل قانون الانتخاب الحالي قريبا، كما اعلن المسؤولون على مختلف مستوياتهم ، خصوصا بعدما ظهر فساده وظلمه ليس فقط بالنسبة الى الواعين من اللبنانيين الذين ادركوا هذا الفساد منذ زمن بعيد، بل كذلك بالنسبة الى بعض المسؤولين الذين بدأوا يبحثون عن « نظام » انتخابي جديد يقيهم الوقوع في بعض المحاذير المعروفة ، مما يجعلني على اقتناع — وارجو ان اكون مخطئا — بان الرغبة الرسمية في التعديل تتجه نحو نظام انتخابي اسوأ او — على الاقل — نحو نظام انتخابي يختلف شكلا عن النظام الحالي الفاسد ، ويحافظ على المحتوى .

وهذا الاتجاه طبيعي جدا ، لان كل سلطة تمثل طبقة معينة من المجتمع ، ولا يمكن ان تنسحب في المجال — باختيارها — لان تهدد الطبقة او الطبقات المحكومة واي مؤسسة من مؤسساتها ، واذا عدلت بعض القوانين في طريق ايجابي فمدفوعة بعاملين :

اولا : الرغبة في تمويه طرق التسلط وجعلها اكثر مرونة وجعل قيودها اكثر ليونة ، الا انها قيود في كل حال .

ثانيا : اضطرارها الى احداث تعديلات شكلية في قوانين هذه المؤسسة او تلك ، نتيجة ضغط شعبي من الطبقات المحكومة .

## قانون يخدم السلطة

تعديل قوانين مؤسسات السلطة — اي سلطة — لا يكون الا في الشكل ، وعندما يمس التعديل الجوهر تكون سلطة جديدة طبقية قد جاءت للاشراف على المؤسسات القائمة وتبديلها لجعلها في خدمتها وخدمة طبقتها .

وهذا القول ينطبق تماما على كل سلطة ، سواء اكانت رأسمالية ام اشتراكية ام ديكتاتورية فردية، واعني: سواء اكانت هذه السلطة تمثل ديكتاتورية الاكثرية ام ديكتاتورية الاقلية ، اذ ان الديموقراطية في وجه عام غير موجودة .

فعندما تجد السلطة الاشتراكية او الرأسمالية ان بعض قوانين مؤسساتها يمكن ان تضعف من سيطرتها وقوة قمعها للطبقات المحكومة ، تعمد الى سد « الثغرات » بشكل او بآخر، حتى لو احتاجت الى طعن ما تسميه هي نفسها بالديموقراطية والحق . وهذا بالضبط ما اعنيه من ان الديموقراطية في وجه عام غير موجودة الا شكلا. اما في المحتوى فهناك ديكتاتورية تمثل مصالح الاكثرية من السكان او مصالح الاقلية، ولا يمكن التوفيق بين المصلحتين في اساس الانظمة وان بدا ، احيانا ، ان هناك توفيقية بينهما في بعض من فروع الانظمة .

والقانون الانتخابي هو احدى ادوات مؤسسات البناء الفوقي ، ولا يمكن ان يكون ، في الاشتراكية ، الا لخدمة السلطة الاشتراكية عن اي سبيل ، ولا يمكن ان يكون في الرأسمالية الا لخدمة السلطة الرأسمالية عن اي سبيل ايضا .

فكل امل يدغدغ البعض في ان الحكم في لبنان سيلجأ الى تعديل قانون الانتخاب الحالي لغير مصلحة السلطة الطبقية القائمة ، انما هو امل ابليس في الجنة ، اذا وجد ابليس ووجدت الجنة .

وانا ما تصديت لبحث هذا الموضوع املا مني في ان طريق الخلاص هو تعديل قانون الانتخاب او حتى الانتخاب ككل ، انما فعلت ذلك مساهمة في ما يدور النقاش حوله لمعرفة اية طريقة افضل ، في ظل النظام الحالي ، لعكس ارادة الشعب في البرلمان ، واعتقادا مني كذلك بضرورة السعي الى احراز مكتسبات ديموقراطية شكلية قد تساعد على احراز المكتسبات الفعلية الشعبية في المستقبل . ولحظة التغيير الجذري الثوري العنيف لا يمكن الوصول اليها الا بعد تراكمات كمية بطيئة ، مما تبينه العلاقة الجدلية او الديالكتيكية بين مفهومي الثورة — بكل اشكالها — والتطور — بكل صوره.

## بدعة الغرفة السرية

ان قانون انتخاباتنا النيابية شهد تعديلات عدة ، الا انها اقتصرت كلها على عدد النواب وحجم الدوائر الانتخابية. وكان التعديل الوحيد الذي يمكن تسميته التعديل المهم هو ايجاد الغرفة السرية التي انقلبت الى « معزل قماشي » صغير لم يراع عندما تطلبت مصالح البعض الانتخابية عدم مراعاته . ماذا المعزل غائب عن اقلام اقتراع كثيرة ، واذا بعض رؤساء الاقلام لا يجرؤون على استخدامه امام ارادة ممثلين او مرشحين باسم النظام ، ولا يريدون استخدامه لعدم « الحاجة » اليه . وقد رأيت بنفسي كيف ان رئيس القلم منح الناخب الحق في استخدام المعزل او عدم استخدامه .

دخلت والناخب احد اقلام الاقتراع للقيام بواجبنا ، كما يقال ، وكانت ورقة كل منا مهيأة سلفا . فاسرعت الى داخل المعزل ومكثت قليلا تنفيذا لهذا النص الذي احترمه ، بينما سأل الناخب الاخر رئيس القلم : هل يمكن وضع ورقتي من دون استخدام المعزل ؟ فاجاب : كما تشاء . وهكذا الغي عمليا تعديل مهم من قانون الانتخاب باختيار رئيس القلم والناخب معا ، وفي بعض الاقلام الغي باختيار رؤساء الاقلام او بالرغم منهم وبارادة بعض المترعمين .

وبزوال الغرفة السرية عمليا كما دلت انتخاباتنا الاخيرة ، ماذا بقي من قانون الانتخاب غير كونه اداة لحجب ٧٥ في المئة من الارادة الشعبية ، وبقاء ٢٥ في المئة فقط مصونة بفضل عوامل عدة ، منها ، وليس كلها ، وعي الناخبين ؟

## « الثغرة » في مصلحة السلطة

مثل هذا الواقع يطرح امامنا السؤال الآتي : ما هو الاساس الذي سوف يعتمده الحكم لتعديل قانون الانتخاب ؟

لن اخطىء اذا قلت ان هذا الاساس سيكون بعيدا من رغبة الاكثرية المحكومة ، كما سيكون بعيدا عن طريقة الانتخاب النسبي لان هذه تؤدي برغم آراء الدكتور حريق ، الى توسيع « الثغرة » لغير مصلحة السلطة في احدى مؤسسات البناء الفوقي .

ولن تعمد اي سلطة الى طريقة الانتخاب النسبي ما لم تجابه بقوة شعبية تحملها على ذلك . ومع كل هذا تراها تعود عنها وتلغيها اذا اشتدت عليها الاخطار ، كما رأينا في فرنسا بعد مجيء حكم الجنرال ديغول ، وكما كاد يحدث في ايطاليا لولا المعارضة الشعبية الواسعة والقوية .

واذا كانت هذه الطريقة موجودة في بعض البلدان القليلة ، فلانها لم تصل بعد الى تهديد النظام ولان بعض [illegible] البورجوازية يفضلون نظاما انتخابيا افضل مع خسائر قليلة لسلطتهم الطبقية على نظام انتخابي اسوأ مع ضمان اكثر ما يمكن من قوة السيطرة . الا ان كل هذه الاعتبارات تتبخر عندما يبدأ الخطر الجدي على النظام والسلطة التي تمثله .

لم تصل البشرية بعد ، وان كانت في بداية الطريق ، الى تحقيق حلم افلاطون في ان يكون الفلاسفة حكام المجتمع . وهؤلاء وحدهم — او معظمهم — من يفضلون الافضل مع الخسارة على الاسوأ مع الربح ، اذ تكون همومهم غير هموم الآخرين ، على حد قول ارسطو تعليقا على استخدام احد فلاسفة الاغريق علمه لزيادة ثروته في تجارة الزيتون .

والامر المتفق عليه بين اكثرية علماء الحقوق الدستورية والسياسية ، ان نظام الانتخاب النسبي افضل بما لا يقاس من نظام الانتخاب الاكثري .

وعندما اقول الانتخاب النسبي لا اعني احدى طرقه المتبعة في هذا البلد او ذاك ، او احد مشاريعه المقترحة كمشروع الحزب التقدمي الاشتراكي في لبنان ، انما اعني اساس هذه الطريقة. وكذلك الحال عند ذكر الانتخاب الاكثري. فللانتخاب النسبي طرق عدة وللانتخاب الاكثري طرق عدة . واذا كانت العوامل ناضجة في لبنان لاجراء تعديل مهم على قانون الانتخاب ، فان في الوسع اختيار طريقة انتخابية نسبية فضلى من دون التقيد باي بلد اعتمد او يعتمد هذا الاساس .

وقبل ان اقطع برأي ارى لزاما علي التأكيد ان نظام الانتخاب الاكثري ، مهما كان شكله وطريقته ، قانون ظالم جدا لا يمكن المنطق القبول به او تبريره ، كما علي البرهنة ان الاقلية ، بكل معنى الكلمة الواسع والضيق ، يمكن ان تحكم وتتسلط على الاكثرية باسم الديموقراطية والحق حيث تجد ان الديموقراطية والحق ينحران باسم هذه الطريقة وتحت علمها المزركش .

## نحر الحق باسم الحق

الاصل في الانتخاب وتأليف المجالس النيابية او المجالس التمثيلية في وجه عام ، اشراك اكثر ما يمكن من الناس في ادارة شؤون السلطة ومؤسساتها التي تشرف على النظام ، لان اشراك جميع الناس على الاطلاق امر مستحيل وفوق طاقة رجال القانون .

لذلك فان اي نظام انتخابي يضمن اشراك اكثر ما يمكن من الناس في اختيار المشترعين يكون افضل من نظام آخر ينقص عدد المشاركين .

وطريقة الانتخاب الاكثري ليست فقط غير قادرة على اشراك الاكثرية في اختيار المشترعين بل انها قادرة على منح الاقلية من الهيمنة وترك الاكثرية خارج المسؤولية محرومة من اي مساهمة في الاختيار .

كثيرا ما سمعنا المسؤولين عندنا ، ولاسيما قبل الانتخابات الاخيرة ، يناشدون الاكثرية التي يسمونها صامتة الخروج من حلبة الصمت (او الرفض) والاشتراك في الانتخابات . وبصرف النظر عما في هذا الاعتراف من اتهام بانهم كلهم لا يمثلون في الحكم سوى الاقلية ، وهم قد تسلموا مناصبهم بارادة اكثرية فقط في مؤسسات كلها ومجتمعة تمثل الاقلية ، فان فيه ، فوق هذا ، اعترافا بعدم قدرة نظامنا الانتخابي الاكثري على جعل الاكثرية ذات الرأي الحاسم في اختيار اعضاء البرلمان .

فلو ان البرلمان كله انتخب رئيس الجمهورية واختار رئيس الحكومة والوزراء ، يظل هؤلاء — حتى باعترافهم هم انفسهم عند مناشدتهم « الاكثرية الصامتة » — يمثلون الاقلية . فكيف اذا كانت اكثرية البرلمان فقط هي التي اختارت السلطة التنفيذية وليس جميع اعضائه ؟

وهذا يعني ان مجلس « نوابنا » ليس المؤسسة الوحيدة التي اختارتها الاقلية ، بل ان كل مؤسسات الحكم على اطلاقها اختارتها الاقلية ، كما ان كل قوانيننا وتشريعاتنا من وضع الاقلية .

## التفصيل بالارقام

والطريقة الاكثر صحة للخروج من هذا المأزق الحقوقي ، اذا صح التعبير ، هو ايجاد قانون انتخابي يضمن مشاركة الاكثرية في اختيار النواب . ولا قانون على اساس طريقة الانتخاب الاكثري يمكنه ان يفعل ذلك .

اما كيف يستطيع الانتخاب الاكثري جعل اقلية المقترعين تحكم وتمثل بمقاعد تفوق مقاعد الاكثرية ، فهذا هو الدليل .

اذا اعتبرنا نسبة المقترعين في لبنان ، في وجه عام ، نحو ٦٦ في المئة من عدد الناخبين ، اي الثلثين تقريبا ، فيبقى ٣٤ في المئة لا يمثلهم النواب في اي حال .

وقاعدة الاكثرية يمكن انه تضع الى جانب الـ ٣٤ في المئة نسبة اخرى فيشكل المحرومون ، بارادتهم او بغير ارادتهم ، الاكثرية غير الممثلة .

لنفرض ان لائحتين ( او اكثر لمن يحبون الحساب المعقد ) خاضتا المعركة الانتخابية في لبنان ، فنالت الاولى في ٤٩ دائرة من مجموع ٩٩ دائرة ٩٠ في المئة من اصوات المقترعين وفازت بـ ٤٩ مقعدا ، ونالت في الـ ٥٠ دائرة الباقية ٤٩ في المئة من اصوات المقترعين ولم تفز باي مقعد ، فتكون قد نالت ٤٩ مقعدا باكثرية الاصوات والثانية نالت ٥٠ مقعدا باقلية الاصوات .

اللائحة الخاسرة فازت بـ ٤٩ مقعدا في مقابل ٩٠ في المئة من اصوات المقترعين في ٤٩ دائرة و ٤٩ في المئة من اصوات المقترعين في ٥٠ دائرة ، اي ٩٠ + ٤٩ = ١٣٩ على ٢٠٠ من نسبة اصوات المقترعين . واللائحة الفائزة فازت باكثرية ٥٠ مقعدا باقلية اصوات المقترعين اي ١٠ + ٥١ = ٦١ على ٢٠٠ من نسبة اصوات المقترعين.

واذا افترضنا عدد المقترعين ٢٠٠ الف من ٣٠٠ الف ، على اساس ان الثلثين قد اقترعا ، تكون اللائحة التي فازت بـ ١٣٩ الف صوت قد نالت ٤٩ مقعدا من ٩٩ ، واللائحة التي فازت بـ ٦١ الف صوت نالت ٥٠ مقعدا من ٩٩ . فتكون الاقلية المقترعة قد تمثلت باكثرية نيابية ، وتكون الاكثرية المقترعة قد تمثلت باقلية نيابية، ويكون عدد المقترعين الذين لم يتمثلوا ١٣٩ — ٦١ = ٧٨ الف ناخب .

واذا اضفنا الى هؤلاء الـ ٣٤ في المئة الذين تخلفوا عن الانتخاب اي ١٠٠ الف ناخب تقريبا يكون عدد الناخبين الذين لم يمثلوا ( ٧٨ + ١٠٠ = ١٧٨ الف ناخب ) ويكون ٦١ الف ناخب هم الذين تحكموا لا بـ ١٧٨ الفا فقط حرموا من التمثيل بل معهم الناخبون الذين تمثلوا بـ ٤٩ مقعدا على اعتبار ان اكثرية النواب هي التي تقرر ، والاقلية تعارض وتنتقد ولا تستطيع القيام بدور ايجابي الا بمشيئة الاكثرية .

## الهزء بالمنطق والعقل

وبحساب آخر : لنفترض ان ٦٠ في المئة من مجموع الناخبين مارسوا حق الانتخاب ، ونال الفائزون ٣١ في المئة من هذه النسبة وكل المقاعد ، فيكون الذين حرموا من التمثيل ٤٠ في المئة لم يقترعوا و ٢٩ في المئة لم يحسب حسابهم لانهم صوتوا الى جانب الفاشلين وهم في حكم غير المقترعين ، ولكون ثمة نسبة ٦٩ في المئة حرمت من التمثيل و ٢٩ في المئة تتحكم عن طريق ممثليها بالاكثرية الساحقة البالغة ٦٩ في المئة من مجموع الناخبين .

والذين يحبون الحسابات المعقدة ، يمكنهم ان يقوموا بحساب نسبة المتخلفين عن الاقتراع في لبنان ونسبة المقترعين الذين لم يمثلوا ، لان الانتخاب الاكثري يعتبرهم عمليا غير مقترعين ، ونسبة الذين تمثلوا ، فيجدوا ان كل مجالسنا النيابية في عهدي الانتداب والاستقلال مثلت الاقلية فقط . هذا اذا اعتبرنا انتخاباتنا منزهة من التدخلات والضغوط والرشوة « واقرباء » العهود الخ ... وكلها تساعد عمليا على رفع نسبة الاكثرية المحرومة والهبوط بنسبة الاقلية الممثلة .

فاية ديموقراطية هي هذه ، واي حق هو هذا الذي يستخدمونه ملهاة وطريقة هزء بالمنطق والعقول والافهام؟

وتزداد الملهاة ضراوة عندما يقوم المجلس الممثل للاقلية ( ٦١ الف ناخب من ٣٠٠ الف يشكلون مجموع الناخبين حسب المثل المذكور انفا ) بانتخاب السلطة التنفيذية بالاكثرية ، حيث يمكن ان يصبح ٢ في المئة فقط من مجموع الناخبين هما المسيطرين على الحكم والسلطة . اما الـ ٩٨ فمحرومون بطريقة او باخرى وفق تسلسل طرائق الحكم واساليب اقامة المؤسسات المختلفة ، ولا سيما الرئيسية منها .

## فساد النظام الاكثري

والنظام الاكثري ، عدا اساسه الفاسد الذي ذكرت ، يساعد على ابقاء الزعامات الفردية والاقطاعية السياسية، ويضرب الاحزاب حتى لو كانت اصواتها الموزعة على مختلف الدوائر تكفي لاعطائها ١٠ او ٢٠ مقعدا من مجموع المقاعد الـ ٩٩ . كما يساعد على توطيد مفعول الرشوة اذ يسهل على المرشح الاتصال بعدد ضئيل من الناخبين ينقصونه للفوز .

والنظام الاكثري يسهل تدخل السلطة ، لان انحصار الناخبين في رقعة ضيقة يسهل عليها مراقبة طرق اقتراعهم وكيفية تصويتهم واستخدام اساليب الترغيب والترهيب معهم .

وهو يجعل النائب سمسار خدمات شخصية ضيقة وصغيرة ويبعده عن دوره الاساسي الذي هو الاشتراع ، اذ يصبح همه محصورا في ارضاء الناخبين ، فيقع لهذا ، اسير « المفاتيح » الانتخابية بدل ان يكون اسير الاشتراع، ويضع نفسه تحت رحمة هذه الاقلية السمسارة مثله والمسماة « مفاتيح » انتخابية .

## بشاعة النظام الطائفي

ومما يزيد بشاعة نظامنا الانتخابي القائم على الاساس الاكثري انه طائفي، اذ يبعد احد المرشحين عن الفوز ولو نال عددا اكبر من الاصوات لان المطلوب هو نائب من طائفة اخرى غير طائفته. وهذا فيه ما فيه من بعد عن الديموقراطية والمساواة بين المرشحين، حتى الشكلية منها .

ونتيجة التقسيم الاعتباطي لدوائرنا الانتخابية نجد ان مرشحا في احدى الدوائر يفوز بالمقعد النيابي بـ ٤ الاف صوت بينما لا يفوز مرشح في دائرة اخرى بـ ١٨ الف صوت . كما نجد لنائب يفوز بخمسة الاف صوت مثل الحقوق التي لنائب اخر يفوز بـ ٣٥ الف صوت .

وفي هذا الواقع خرق فظ حتى للديموقراطية الشكلية بالنسبة الى النائب والناخب معا .

واعتقد ان جميع الذين رافقوا انتخاباتنا القائمة على النظام الاكثري يرون مثلي الاخطار التي ذكرت والتي لم اذكر ، ويؤمنون بان حياتنا البرلمانية مزورة منذ ما بدأت في عهد الانتداب حتى اليوم . انها مزورة حتى لو كانت الدولة ، ( وهذا حلم مجنون ) على الحياد التام في تطبيق القانون ، لان القانون نفسه ، ولكونه يقوم على الانتخاب الاكثري ، يحمل بذور تزوير حياتنا البرلمانية ومسخها في قلبه ونصوصه واساسه الفاسد .

فتعديل قانون الانتخاب الى الافضل لا يمكن البدء به الا اذا ازلنا طريقة الانتخاب الاكثري واعتمدنا طريقة الانتخاب النسبي التي هي اقرب بما لا يقاس الى التعبير عن ارادة الاكثرية. مع التأكيد ان رأيي هو عدم وجود ديموقراطية في وجه عام ، وعدم استعداد اي نظام لتخلية مكانه من دون مقاومة لنظام اخر مختلف ومتناقض اقتصاديا واجتماعيا .

في الحلقة الثانية والاخيرة :

**تمثيل الاكثرية في النظام النسبي**

## حياد الدولة في الانتخابات النيابية

في العدد ١١٣٩٦ تاريخ ١٩٧٢/٥/٥ من « النهار » اطلعت على الكلمة التي وجهها الى النائب الشاب طوني فرنجيه السيد اسامه غندور — بيروت ، والتي يبدي فيها الاخير رأيه في حياد الدولة في الانتخابات النيابية الاخيرة .

وردا على بعض المغالطات والتفسيرات الخاطئة التي حفل بها تعليق السيد اسامة غندور ، والتي رأينا من واجبنا — كمواطنين وناخبين — الا نمر بها مرور الكرام نقول :

١ — ان الدولة — الحاكم وعدت اللبنانيين بالتزام الحياد تجاه المرشحين للنيابة من اية فئة كانوا ومن اية منطقة ، ووفت بهذا الوعد وفاء كليا مطلقا بدليل التحرك الواسع المدى الذي قام به المرشحون والناخبون على السواء في مجال التحضير للمعركة الانتخابية والاستعداد لها وتنظيمها ، كل بحسب معرفته وخبرته ، وللكلمنتونا شعور بالضغط او الممالاة او الترغيب من اي مصدر حكومي رسمي لمصلحة جماعة دون اخرى ، وبدليل صارخ ايضا تجلى في فشل بعض المرشحين ، من المحسوبين في عداد الاصدقاء الشخصيين، في الفوز بالمقعد النيابي من دون ان تسارع الدولة — الحاكم الى مؤازرتهم وتدارك سقوطهم باية وسيلة. ولا يمكن المراقب المتجرد عن الغايات الشخصية ان ينكر ما في هذا الموقف « الحرج » من ضبط للنفس البشرية وكبح جماح السلطة والسلطان ، وكل ذلك في سبيل البر بالوعود والتقيد باصول اللعبة الديموقراطية وتحمل نتائجها — مهما كانت هذه النتائج — ما دامت تأتي من ضمن الاصول والقواعد الاساسية لنظامنا الديموقراطي البرلماني .

٢ — ان الدولة — الحكم لا تستطيع ان تجري الانتخابات النيابية الا في ظل القوانين المعمول بها في تاريخ هذه الانتخابات والا اصبحت العملية غير دستورية . والقانون الحالي لا يمنع على المرشح حق استئجار « الف وخمسمئة سيارة » او اكثر لنقل الناخبين الى دوائرهم وتمكينهم من ممارسة حقهم في الاقتراع . وهذا اسلوب من اساليب المعركة الانتخابية وحق معطى لجميع المرشحين على السواء لا تستطيع الدولة ان تتدخل لمنعه عن ينوي استعماله بطريقته الخاصة وحسب امكاناته وخبرته . بل على العكس لو فعلت ذلك لوجد هناك من يتهمها بالانحياز وبعدم توفير الحريات وما شاكل ذلك من الاتهامات التي يسهل عندئذ كيلها من دون حساب. وفوق ذلك لا تستطيع الدولة ان تدخل البيوت وتسترق السمع لمعرفة ما يدور من « تطبيقات » بين المرشح والناخب، والا لتحولت الى دولة مخابرات او دولة بوليسية كما هي الحال في معظم البلدان التي تخضع لنظام الحكم الديكتاتوري الفردي .

فلا مجال اذا لتحميل الدولة وزر « قانون الانتخاب الحالي الموروث عن زمن كانت للبعض فيه غايات ... » في الوقت الذي يعرب المسؤولون عن رغبتهم في ان يبادر المجلس النيابي الجديد الى تعديل قانون الانتخابات بحيث يأتي متلائما ، في المستقبل ، مع حاجات الشعب ومتطلباته في كل المناطق اللبنانية .

بل يمكننا القول ان جو الحرية والحياد كان متوفرا طوال المراحل الانتخابية الثلاث ، بفضل نظامنا الديموقراطي البرلماني ، وبفضل الكلمة التي اعطيت من فوق ، وهي كلمة الرئيس — الرجل الذي عرف كيف يفصل بين مسؤولياته التاريخية وعواطفه الشخصية بحاجز من الترفع والنزاهة ، فكان موقفه منار الاعجاب والتقدير لدى جميع اللبنانيين .

ريمون رزق

تابع

قضايا النهار

## أمين اليسار؟

لقد قلت للمواطنين الذين رغبوا الي في ان اثير هذا الموضوع مجددا ان « النهار » التي ما عرفت اليأس قط خلال جهادها الطويل في سبيل القضايا ذات الطابع العام ، بدأت تشعر بان حملتها على الغلاء هي صرخة في واد ، وان الحكومة التي اصمت اذنيها عن سماع صراخ المستهلكين وهي قابضة على زمام الامور ، لا يرتجى منها ان « تشيل الزير من البير » وهي بحكم المستقيلة .

غير ان جمود الحكومة ليس وحده الظاهرة التي تبعث على اليأس ... مع العلم انه قد يكون للحكومة عذر ونحن نلومها ، كأن يكون الذين يوافونها بالاحصاءات المقارنة يتعمدون تضليلها واخفاء الحقيقة ، او كأن يكون المتلاعبون بالاسعار والمستفيدون من موجة الارتفاع الجنونية من « عظام الرقبة » ولا يجوز ان يقال لهم ما احلى الكحل في عيونهم ...

اجل ليس جمود الحكومة وحده الظاهرة التي تبعث على اليأس ...

اليس المفروض في النقابات العمالية والهيئات « التقدمية » وفي الجبهة اليسارية على الاخص ان تخص موضوع الغلاء بمبادرة غضب واحدة ؟ الا يستحق ارتفاع اسعار اللحوم والسمون والاجبان والزيوت الخ .. الخ .. مسيرة كالتي استحقتها فيتنام الشمالية مثلا ؟ الا يستأهل الغلاء القاصم للظهور مقالا من كمال جنبلاط وتصريحات من الذين لا يعجبهم العجب ، ومهرجانات خطابية يعقدها المتكلمون باسم الجماهير الشعبية ؟

لويس الحاج

## الزيارة المثيرة والمتميزة

من الاجتماع الطويل بين الرئيس انور السادات والماريشال اندريه غريشكو مساء الاحد الماضي الذي استغرق ٤ ساعات ، الى حضور السادات ووزير الدفاع السوفياتي في اليوم التالي العرض الجوي الذي جرى في احدى القواعد وظهرت فيه قاذفات مقاتلة بعيدة المدى وطائرات حديثة يبلغ مدى طيرانها اكثر من ثلاثة آلاف كيلومتر وعلى ارتفاع ٢٤ كيلومترا ، الى انتقال وزير الحربية المصرية الفريق اول محمد احمد صادق الى الغواصة الذرية السوفياتية ومتابعته ، بدعوة من غريشكو ، اول مناورة تجريها وحدات الاسطول السوفياتي — التي وصلت قطعات منه امس الى الاسكندرية في زيارة ودية — في شرق المتوسط ، الى البيان الذي سيصدر عن محادثات غريشكو مع المصريين والذي قد يتضمن عبارات ذات مدلول معين ... من والى ذلك كله وغيره نتلمس موقفا من نوع جديد يتقفه الاتحاد السوفياتي . واذا ربطنا ما حدث في القاهرة من مظاهر ذات دلالات معينة ، بالفقرة التي تضمنها البيان المشترك عن محادثات السادات والزعماء السوفيات خلال الزيارة الاخيرة التي قام بها الرئيس المصري لموسكو وهي « ان الدول العربية التي تعرضت للعدوان لها كل الحق في استخدام مختلف الوسائل لاسترداد الارض العربية التي اغتصبتها اسرائيل » ... اذا ربطنا المظاهر ذات الدلالات المعنية بهذه الفقرة لوجدنا ان الفقرة كانت في حاجة الى ما يجعلها موضع ثقة المصريين . وجاءت زيارة غريشكو لتفي بالغرض .

ولكن لماذا هذه المظاهر ، وما سر ملامح التبدل في الموقف السوفياتي ؟

الواقع اننا امام احتمالين . اما ان السادات استطاع ان يقنع السوفيات خلال زيارته الاخيرة بان الحل هو المعركة وليس اي شيء اخر . او ان هذا الثقل يضعه الاتحاد السوفياتي الى جانب مصر قد يكون غطاء لحل سياسي من نوع جديد ينتهي الى الاتفاق عليه الجانبان السوفياتي والاميركي خلال زيارة الرئيس نيكسون للاتحاد السوفياتي التي ستبدأ بعد خمسة ايام . واذا كان لا بد من التذكير فان صواريخ سام بنوعيها مثلا التي زرعت على طول الجبهة المصرية وفي المناطق الحساسة في العمق تبعها قبول مصر بادرة روجرز التي ما زالت الاوضاع التي نشأت بسببها وابرزها وضع اللاحرب واللاسلام سارية الى الان .

والمهم فوق ذلك ان زيارة غريشكو وبالذات المظاهر التي رافقتها دعمت الهجوم الكاسح الذي قاده السادات ضد القوى السياسية المصرية التي تريد تطويق دائرة التعامل مع الاتحاد السوفياتي والا لكان السادات ارجأ هذا الهجوم الى مناسبة اخرى ، ولم يشنه في الوقت الذي كانت طائرة غريشكو دخلت الاجواء المصرية آتية من دمشق ، ليبدأ زيارته المثيرة والمتميزة فعلا للقاهرة .

فؤاد مطر

## حظهما كبير

حظ الحزبين الشيوعيين السوري والعراقي اكبر من حظ اي حزب شيوعي آخر في العالم غير الشيوعي . فالحزبان الشيوعيان السوري والعراقي يشتركان رسميا في الحكم في سوريا والعراق وهو امر يحدث للمرة الاولى في العالم العربي ، في بلدين معا .

لماذا حظ الحزبين كبير ؟

الحزب الشيوعي في ايطاليا ، اكبر واقوى واهم الاحزاب الشيوعية في العالم غير الشيوعي ، لم يدخل ممثلون عنه الحكومة الايطالية رسميا منذ بدء الحرب الباردة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي في اواخر الاربعينات .

الحزب الشيوعي في فرنسا الذي يتمتع بقوة كبيرة في البلاد والمتغلغل في قطاعات كبيرة ، لم يعين اعضاء منه وزراء منذ بدء الحرب الباردة .

واذا نظرنا الى البلدان ذات الانظمة غير الشيوعية في العالم فاننا نلاحظ ان الشيوعيين لم يشتركوا في الحكم ، رسميا ، الا في بلدان قليلة جدا ، كفنلندا مثلا او سيلان .

فلماذا حظ الحزبين الشيوعيين السوري والعراقي كبير وما هي اسباب هذا الحظ ؟

هل السبب ان الحزبين السوري والعراقي وصلا الان الى ذروة قوتهما في بلديهما ، فاستحقا الدخول في الحكم نتيجة ذلك ؟ الجواب لا . فالحزب الشيوعي السوري كان ، مثلا ، اقوى بكثير ، سياسيا وشعبيا ، في منتصف الخمسينات . والحزب الشيوعي العراقي عرف فترات كان يتمتع فيها بقوة ونفوذ اكبر مما يتمتع به الان .

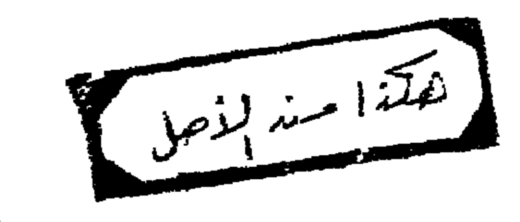
هل السبب ان النظامين السوري والعراقي هما الان اكثر تقدمية من اي نظام سابق عرفته سوريا والعراق ؟ ربما ، وان كان من الصعب الحكم على تقدمية نظام في شكل سريع .

ولكن لماذا لا يكون سبب حظ الحزبين الشيوعيين السوري والعراقي ان دمشق وبغداد متفقتان اتم الاتفاق مع موسكو ، كما لم يسبق ان اتفقت العواصم الثلاث من قبل .

صحيح ، لماذا لا يكون هذا هو السبب ؟

عبد الكريم ابو النصر

هكذا من الأصل





الدوائر الديبلوماسية المطلعة في الكويت :

# السادات قد يتوسط بين العراق وايران والسوفيات طمأنوا الشاه ان المعاهدة لا تستهدفه



الكويت ــ من علي هاشم :

الرحلة التي تقرر ان يقوم بها الرئيس المصري انور السادات الى بغداد لن تروح عبثا . ليس ثمنها كما قيل التبرع العراقي لدعم المجهود الحربي المصري ، ولا كان هذا التبرع « فاتحة خير » في العلاقات بين البلدين ، بل ثمة امور اخرى هي التي كانت وراء الرحلة المقبلة ، التي اذا تمت ، تشكل بادرة تحول في السياسة العربية عموما ، والسياسة المصرية خاصة .

رحلة السادات الاخيرة الى الجزائر وتونس كانت انفتاحا على الانظمة التي كانت مغلقة امام وجهة النظر المصرية في الحلول المقترحة لحل ازمة الشرق الاوسط .

في طرابلس ( ليبيا ) كما هو معلوم تفاهم مع مصر ، بل التبني ، مع توجيه التبني احيانا ، لوجهة النظر المصرية .

في الجزائر تصلب امام الحلول السلمية و « التصفوية » وتشدد في وجوب اعلان الحرب ، او الاستمرار بها برغم توقفها ، ايا تكن المخاطر والنتائج .

في تونس انغلاق تام على كل « الكلام » العربي والعودة الى جذور البورقيبية في وجوب اعطاء الفلسطينيين حق حل قضية بلادهم وبالوسائل التي يرتأونها على ان يقدم سائر العرب الدعم والمساعدات من دون التساؤل عن الكمية والنوعية ، وذلك باعتبار الفلسطينيين اصحاب الحق الاول والاخير في اكتشاف الرؤية والرؤيا لحل قضية بلادهم .

في رأي الدوائر الديبلوماسية المطلعة في الكويت ان السادات طلع من جولته المغربية بنتائج باهرة ولو على الصعيد المصري : تصفيق وعواطف متبادلة ، « سير الله خطاكم الى ما فيه الخير » ... اي ان السادات صفى حساباته مع المغرب وفاز في الامتحان الخطي والشفهي ، لكن دون ان يحصل على وعد بالدعم الحقيقي اذا ما قامت الحرب لان عرب المغرب ولو كانوا عاطفيين ، الا انهم يبقون في الحقيقة واقعيين يريدون وقائع لا نظريات وكلمات وخطبا تطلق في المهرجانات كأنها احتفالات كشفية او حفلات لرعاية الشباب .

صفى السادات حساباته مع المغرب ، ولو شفهيا على الاقل وبرأ ذمته شارحا الاسباب والمسببات التي حالت حتى الان دون استئناف المعركة ، بما فيها « الضباب » وغير « الضباب » وما يقدمه الاتحاد السوفياتي وما لا يقدمه ، واندلاع الحرب النظامية في فيتنام وامكان تورط الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي معا فيها .

برأ ذمته وانتهى من الاشكال .

في المشرق يضمن السادات حتى الان تأييد المملكة العربية السعودية ولبنان طبعا وسوريا اصلا عضو الاتحاد الثلاثي ، والاردن برغم كل الحساسيات والتطورات التي اثارها مشروع الملك حسين حول اقتراح انشاء « المملكة العربية المتحدة » .

يبقى العراق انشط دول الشرق واكثرها جدلا ومساجلة حول الحلول السلمية و « التصفوية » والذي بدأ يأخذ المبادرة في المنطقة بارسال الوفود الواحد تلو الاخر ، او بدعوته بعدما جعل نفسه رأس حربة لمحاربة الامبريالية والرجعية والحلول السلمية ونصب نفسه وصيا على الخليج يريد ان يحرره من الاستعمار الجديد بدءا من شط العرب حتى رأس مندام اقرب النقط الى الارض الايرانية في مضيق هرمز الخليجي .

والعراق كان اخذ المبادرة واوفد ابرز شخصياته واقواها السيد صدام حسين الى دمشق فالقاهرة .... والى موسكو حيث كانت النتائج عقد « معاهدة الصداقة » مع الاتحاد السوفياتي التي هي صنو المعاهدة مع مصر برغم الاختلاف في بعض البنود ، وان كان المعنى واحدا لا يختلف ولا يتغير .

للعراق في العالم العربي شخصية مزدوجة . وجوده اولا في الحقلين الدولي والعربي . ومن ثم وجوده كدولة عربية كبرى في الخليج . اي ان العراق يعتبر نفسه ، برغم كل التقييمات لهذا الوجود والحساسيات ، البلد العربي الاكبر في المنطقة صاحب الرعاية او الذي يطمح الى ان تكون له رعاية اولى .

وقد سعى العراق من سنة الى ايفاد عشرات البعثات برئاسة وزراء مقبولين في المنطقة الى الخليج العربي مع المراسم والخطب المنمقة والتقارب الوجداني . بل اكثر من ذلك ، التدليل على التعايش وامكان التعايش مع الانظمة في المنطقة بما فيها من عشائرية وقبلية وبما تعنيه هاتان الكلمتان ــ بالنسبة الى حزب البعث ــ من تخلف ورجعية وامبريالية وما اليها .

العراق في سعيه الى تحقيق هذا التواجد يصطدم بالعقبة الايرانية .

ايران الدولة التي اختلف معها على شط العرب وعلى المياه الاقليمية وكانت بين الدولتين خلافات ادت احيانا الى حشد الجيوش على الحدود وتبادل طرد رعايا البلدين والهجمات الاعلامية والاشتباكات المحدودة ــ ايران هذه حول العراق خلافه معها من خلاف اقليمي الى خلاف عربي عام عندما غزت جزر ابو موسى والطنب الكبرى والطنب الصغرى في مضيق هرمز . ومنذ تم الغزو والعراق يوجه جهوده في العالم العربي لاستعدائه على ايران . لكن هذه الجهود بقيت محصورة في نطاق ضيق . مجلس الجامعة العربية الذي انعقد لم يتخذ قرارا حاسما وبقيت العلاقات قائمة بين اكثر الدول العربية وايران ، حتى انها تحسنت في بعضها مع طهران بعد ازمة الجزر ، وبقي العراق وحده ينفخ في بوق لا يسمع صداه احد ، الا اذا امكن ترجمة هذا الصدى في بضع كلمات تضمنتها البيانات المشتركة التي صدرت عقب زيارة وزير الخارجية العراقية السيد مرتضى سعيد عبد الباقي الحديثي لدول الخليج .

بعد هذا كله وجد العراق نفسه امام جدار مسدود . هو في تصلبه مع ايران ، والعالم العربي من جهة اخرى يحسن علاقاته معها وينميها .

ويأتي الاعلان عن زيارة للسادات الى العراق .

الدوائر الديبلوماسية تقول ان الزيارة وان كانت ستشمل قضية مسح الوضع العربي والدولي ، الا ان الغاية الاساسية منها هي حل العقدة العراقية ــ الايرانية والتوسط بين البلدين .

والسادات على علاقة طيبة مع طهران ، حتى انه في زيارته الاولى لطهران ، القى في المطار كلمته باللغة الفارسية .

وهو يعتبر ان استمرار الازمة العراقية ــ الايرانية يسمم الاجواء بين طهران والعواصم العربية في وقت يبدو العرب في امس الحاجة الى كسب الصداقات لنصرة قضيتهم الكبرى .

الدوائر الديبلوماسية في الكويت لا تعلق عما اذا كانت هذه الوساطة ستنجح ام ستفشل . وفي اعتبارها ان العراق متصلب وهو يبذل كل جهوده لان يكون له دور فعال ورئيسي في الخليج ينافس الدور الذي تحب ان تمارسه ايران نفسها .

وتؤكد هذه الدوائر ان الاتحاد السوفياتي قبل ان يعقد المعاهدة مع العراق طمأن الشاه الى ان هذه المعاهدة لا تستهدف ايران بالذات ، وان العلاقات بين موسكو وطهران ستستمر في التحسن وان الغاية منها محض سوفياتية ــ عراقية ولا يقصد منها تطويق ايران ولا تقليص دورها او نفوذها في الخليج .

اذا كانت المعاهدة ــ كما تؤكد الدوائر الديبلوماسية في الكويت ــ لا تقصد ايران بالذات ، فمن تقصد ؟

في جولته التي قام رئيس الديبلوماسية العراقية بها في دول الخليج شرح وبرر توقيع المعاهدة بانه كان لمصلحة العراق والعرب من دون اي التزام عراقي تجاه الاتحاد السوفياتي .

بالطبع ، لا وجهة النظر العراقية اقنعت المسؤولين في دول الخليج ولا هؤلاء اقتنعوا . حتى ان بعضهم شكا من عدم تبرير التوقيع قبل حدوثه حتى لا يخلق الحساسيات كما فعلت موسكو مع طهران .

لماذا الوساطة ومن هو وراءها ؟

زيارة السادات الاخيرة لموسكو قد تكون شملت العلاقات مع بغداد والمعاهدة ووضع الخليج العربي والعلاقات العراقية ــ الايرانية . وقد يكون السادات ارتأى ضرورة حل العقدة لانه يعتبر طهران الان « حليفة » صداقتها ليس منها ضرر .

تبريرات وتبريرات ، معقولة او غير معقولة ، لكن الاوساط الديبلوماسية تؤكد ، بالمعقول واللامعقول ، ان السادات سيتوسط عند زيارة بغداد ، لحل الازمة مع طهران .

كيف ولماذا وعلى اية اسس ؟

تساؤلات تنتظر الزيارة ونتائجها .

## غالب يبلغ بومبيدو رسالة من السادات ويعدل عن زيارة لندن

باريس ــ ١٦ ايار ــ اش ا ، اب ، ومبف ــ وصل الى باريس اليوم الدكتور مراد غالب وزير الخارجية المصري في زيارة رسمية الى فرنسا تستغرق يومين يجري خلالها مباحثات مع زميله الفرنسي السيد موريس شومان .

وكان غالب صرح قبل مغادرته القاهرة بانه يحمل رسالة شفوية من الرئيس انور السادات الى الرئيس جورج بومبيدو .

وبرغم ان معلومات ترددت في القاهرة عن امكان زيارة غالب للندن ، فقد صرح اليوم متحدث باسم وزارة الخارجية البريطانية بان حكومته « لا علم لديها عن اي مشروع يتعلق بزيارة غالب للندن » .

## تلفزيون ملون في البحرين

اعلنت شركة « آر.تي.في. البحرين المحدودة » انها تعاقدت مع حكومة البحرين على بناء اذاعة تجارية ومحطة تلفزيون ملونة وتشغيلهما وادارتهما .

وتملك حكومة البحرين ٢٠ في المئة من اسهم هذه الشركة ، كما تملك الـ ٨٠ في المئة الباقية شركة « آر.تي.في. انترناشونال انك نيويورك » .

## مايوهات بلايله في الفينيسيا



قدمت شركة بلايله في فندق فينيسيا مجموعتها الجديدة من المايوهات النسائية ، وذلك خلال عرض للازياء ضم جمهورا كبيرا .

الصورة : احد المايوهات التي عرضت .

## تايمكس تعرض ساعاتها الجديدة

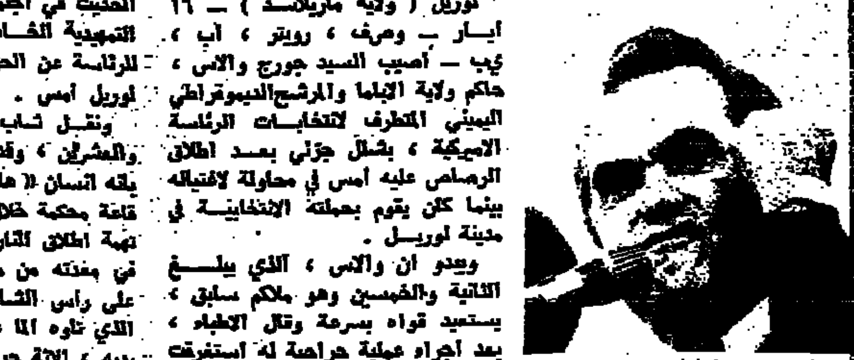


دعت شركة حليم حنا وشركاه وكلاء ساعات تايمكس في لبنان الى مشاهدة مبتكرات تايمكس لسنة ١٩٧٢ ــ ١٩٧٣ في فندق سان جورج . وتولى تقديم الموديلات الجديدة السيدان جون ويلدنغ وديمتري حنا . وتلا ذلك كوكتيل .

الصورة : بعض المدعوين يشاهدون مجموعة الساعات .

# والاس مصاب بشلل جزئي لكنه سيواصل معركته الانتخابية

## اعتقال شاب ابيض "هادئ وانعزالي" واتهامه بالاعتداء على المرشح الديموقراطي



جورج والاس يخطب قبل لحظات من اطلاق النار عليه ( يب راديو )



المتهم بالاعتداء على والاس محاط برجال الامن ( يب راديو )

لوريل ( ولاية ماريلاند ) — ١٦ ايار — وصف ، رويتر ، آب ، يب — اصيب السيد جورج والاس ، حاكم ولاية الباما والمرشح الديموقراطي اليميني المتطرف لانتخابات الرئاسة الاميركية ، بشلل جزئي بعد اطلاق الرصاص عليه أمس في محاولة لاغتياله بينما كان يقوم بحملته الانتخابية في مدينة لوريل .

ويبدو ان والاس ، الذي يبلغ الثانية والخمسين وهو ملاكم سابق ، يستعيد قواه بسرعة وقال الاطباء ، بعد اجراء عملية جراحية له استغرقت ٥ ساعات ، انه قد يتسنى له العودة الى منزله خلال اربعة او خمسة ايام . لكنهم لم يكونوا واثقين مما اذا كان الشلل في الجزء الاسفل من جسمه سيلازمه مدى الحياة .

وذكرت نشرة طبية ان والاس « مستريح ومستيقظ وفي كامل وعيه » وان زوجته معه في غرفته في المستشفى . ولا تزال هناك رصاصة مستقرة في عموده الفقري .

واعلن احد الاطباء الذين يشرفون على معالجة والاس انه من المحتمل اجراء عملية جراحية جديدة له لاستئصال رصاصة استقرت في « القناة الشوكية » . وقال ان الرصاصة مستقرة داخل القناة الشوكية وهي التي تسبب « بعض الشلل » في ساقي حاكم الالاباما .

### كما روزفلت

وكان الرصاص اطلق على والاس اثناء اختلاطه بجمهور كان يتبادل معه الحديث في اجتماع انتخابي للانتخابات التمهيدية الخاصة باختيار مرشح للرئاسة عن الحزب الديموقراطي في لوريل أمس .

ونقل شاب ابيض يبلغ الحادية والعشرين ، وقد وصفه رجال الشرطة بانه انسان « هادئ وانعزالي » الى قاعة محكمة خلال الليل ووجهت اليه تهمة اطلاق النار على والاس واصابته في معدته من مسافة قصيرة . ويبدو على رأس الشاب ، ويدعى ارثر بريمر الذي تأوه الما عندما ازيلت القيود من يديه ، ثلاثة جروح وقد تلطخ شعره بالدم .

وكان الجمهور الذي تملكه الغضب انقض على الشاب ورماه ارضا وانهال عليه ضربا .

وقالت كورنيليا زوجة والاس بعد الحادث « ان كل اعضاء جسمه الحيوية سليمة » . وذكر احد الاطباء الذين اشتركوا في العملية الجراحية التي استغرقت خمس ساعات « هناك بعض الشلل لكن من الصعب التنبؤ بما اذا كان الشلل موقتا او دائما » .

وقال انه اذا اصبح والاس مقعدا يعتمد على الكرسي ذي العجلات في تنقلاته فان ذلك لن يعيقه من الاستمرار في السياسة . وذكر الصحافيين بالرئيس فرانكلين روزفلت الذي كان يستخدم مثل هذا الكرسي .

### سيواصل المعركة

واعلن السيد بيلي جو كامب السكرتير الصحافي لوالاس امام الصحافيين اليوم ان والاس لا يزال مرشحا في انتخابات اختيار مرشح الحزب الديموقراطي لرئاسة الجمهورية وانه سيواصل معركته الانتخابية ولو اضطر الى استخدام كرسي ذي عجلات وانه سيحضر المؤتمر الوطني للحزب الديموقراطي الذي سيعقد في ميامي ( ولاية فلوريدا ) في تموز « كمرشح قادر وقوي » .

لكن كامب قال انه لا يعرف الى اي مدى سيستمر في حملته لخوض الانتخابات التمهيدية في الولايات .

واوقف منافسا والاس الرئيسيين السناتور هيوبرت همفري والسناتور جورج ماكغفرن حملتيهما بالنسبة الى الانتخابات التمهيدية في ولايتي ميشيغان وماريلاند المقرر ان تجري اليوم . وكانت التنبؤات رجحت فوز والاس في الولايتين .

### حماية لادوارد كينيدي

وحدد احد قضاة الصلح في بلتيمور كفالة بريمر بمئتي الف دولار . ووجهت الحكومة الاتحادية اليه تهمة مهاجمة مرشح للانتخابات ورجل بوليس سري .

وقالت الشرطة ان بريمر كان يحمل ازرارا متعددة من ازرار حملة والاس الانتخابية عندما اطلق خمس طلقات من مسدس قصير الفوهة .

وذكر الاطباء ان والاس اصيب باربع طلقات او خمس وقد اصيب البوليس السري واحد ضباط شرطة ولاية الالاباما واحدى العاملات في حملة والاس الانتخابية بالرصاص الذي اخترق جسم الحاكم . واوضحت الشرطة ان بريمر اعتقل قبل عام بتهمة حيازة سلاح مخفي .

وقد اقترب المسلح من على يمين والاس بعدما خرج من وسط الجمهور . ولم ير الحاكم الشخص الذي هاجمه .

ووقع والاس على ظهره بعد اطلاق النار عليه .

وكانت زوجته اول من وصل اليه وقد تلوث ثوبها بالدم بعدما احتضنته .

وقاد الرئيس نيكسون حملة استنكار الحادث واعرب باسفه الى عائلة والاس .

واتصل نيكسون شخصيا بزوجة والاس واعرب لها عن امله وتمنياته بشفاء زوجها . وامر نيكسون بتعيين حراس من رجال الشرطة السرية للسناتور ادوارد كينيدي والنائبة شيرلي تشيشولم الساعية الى ان يرشحها الحزب الديموقراطي .

واعرب نيكسون عن اسفه « للحادث المفجع » وقال ان الامة عانت « اكثر من الكفاية من تدخل العنف في عملياتها السياسية » .

## مسلسل الاغتيالات السياسية في اميركا

كانت محاولة اغتيال السيد جورج والاس سادس محاولة اغتيال لاسباب سياسية تقع في الولايات المتحدة في السنوات التسع الماضية . ونجحت خمس من هذه المحاولات .

فقد اغتيل الرئيس جون كينيدي في دالاس في ٢٢ تشرين الثاني ١٩٦٣ .

وبعد ذلك بخمس سنوات اي في ٥ حزيران ١٩٦٨ اطلق الرصاص على اخيه السناتور روبرت كينيدي في فندق في لوس انجلس فاصيب في رأسه ، وتوفي بعد ذلك باربع وعشرين ساعة . وكان السناتور كينيدي لدى اغتياله في خضم حملة انتخابية ناجحة للفوز بترشيح الحزب الديموقراطي لرئاسة الجمهورية .

وفي ٤ نيسان عام ١٩٦٨ اغتيل الدكتور مارتن لوثر كينغ وكان من ابرز زعماء الحقوق المدنية في اميركا عندما اطلق الرصاص عليه في ممفيس بولاية تينيسي .

وفي ٢١ شباط ١٩٦٥ اطلق الرصاص على زعيم زنجي اخر كان اكثر تطرفا هو مالكولم اكس اثناء قيامه بالقاء خطاب في منطقة هارلم في نيويورك فقتل .

وفي ٢٥ شباط ١٩٦٧ قتل احد القناصة زعيم الحزب النازي الاميركي جورج لينكولن روكويل . ( رويتر )

# نيكسون مؤكدا : سأزور موسكو

## الاميركيون يعلنون تدمير قيادة الدفاع الجوي في فيتنام الشمالية

واشنطن — ١٦ ايار — وصف ، رويتر ، آب — أكد الرئيس نيكسون اليوم انه سيبدأ زيارته للاتحاد السوفياتي ، كما هو مقرر ، يوم الاثنين ٢٢ ايار المقبل .

وجاء هذا التأكيد خلال الكلمة التي القاها واعلن فيها ان السيد جون كونالي وزير الخزانة استقال من منصبه وعين خلفا له السيد جورج شولتز مدير مكتب الادارة والموازنة . واضاف ان كونالي « وافق على ان يتسلم بعض المهام الموقتة بعد عودتي من موسكو » . وكونالي هو الوزير الديموقراطي الوحيد في حكومة نيكسون وكان احد اقرب المستشارين الى الرئيس الاميركي .

وفي موسكو اعلن ان الحكومة السوفياتية اتخذت قرارا بالسماح لمئات المراسلين الاجانب بتغطية زيارة الرئيس الاميركي .

### تدمير قيادة الدفاع الجوي الشمالي

على صعيد الحرب الفيتنامية ، اعلنت القيادة العسكرية الاميركية في سايغون ان قاذفات القنابل الاميركية قطعت خط الانابيب الرئيسي الذي ينقل النفط من فيتنام الشمالية الى الجنود في المنطقة المجردة من السلاح ومقاطعة كوانغ تري التي استولت عليها القوات الشمالية .

وقال ناطق باسم القيادة ان الطائرات الاميركية قامت خلال الفترة الواقعة بين ٨ ايار و ١٥ منه بما مجموعه ١٤٨٠٠ غارة ضد اهداف في فيتنام الشمالية دمرت المباني والجسور والمطارات وخطوط السكك الحديدية ومواقع الصواريخ وانشاءات المواني والسيارات .

وذكر ان الطائرات « دمرت مقر قيادة الدفاع الجوي الفيتنامي الشمالي جنوب هانوي » .

وقالت تقارير الخبراء ان المعروف ان فنيين ومستشارين سوفيات كانوا يعملون في مقر قيادة الدفاع الجوي . ولم تصدر القيادة الاميركية اي تعليق فوري على ذلك .

واضاف الناطق الاميركي ان الخط ينقل ١٤١٣٠ طنا من النفط يوميا وهو مهم بالنسبة الى انتقال الامدادات الى المنطقة المجردة من السلاح .

وكان النفط ينقل كذلك من الخط الى وحدات الدبابات الفيتنامية الشمالية العاملة في مقاطعة كوانغ تري . وذكر ان كل محطات الضخ على طول امتداد الخط دمرت كما قطع الخط نفسه في امكنة عدة .

واعلنت القيادة الاميركية في اول تقرير شامل عن الاضرار التي الحقتها الغارات الجوية الاميركية منذ ان اعلن نيكسون قرار فرض الحصار على فيتنام الشمالية ، ان الطائرات الاميركية دمرت ٤٠ مستودعا و ٦٥ قاربا و ١٣٢ قاطرة وعربة للسكك الحديدية وخمسة مستودعات للنفط وسبعة مواقع للصواريخ و ٢١ مدفعا و ١٢٨ سيارة . وقطعت الغارات ايضا ٧١ من طرق السكك الحديدية والطرق البرية .

وهاجمت الطائرات الاميركية ثلاثة مطارات فيتنامية شمالية بما في ذلك مقر قيادة السلاح الجوي قرب هانوي مما ادى الى حفر اخاديد في المدرجات وتحطيم مراكب للطائرات ومبان متعددة .









### انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

## عايدة سيسيل توسباط

زوجة ميشال سليم زهار

ينقل جثمانها من منزلها الكائن في الاشرفية ، شارع الزهار ، الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٧ ايار ١٩٧٢ الى كنيسة القديس ديمتريوس الارثوذكسية حيث تقام الصلاة عن نفسها ثم تدفن في مدفن العائلة الخاص .

تقبل التعازي بعد الدفن وايام الخميس والجمعة والسبت ١٨ و ١٩ و ٢٠ ايار في بيت الفقيدة .

الرجاء عدم ارسال اكاليل والاستعاضة عنها بتبرعات الى الجمعيات الخيرية .

موريس الكران وعائلته والمحامي رنيه الكران وعائلته ينعون المرحومة

## جان — ماري

ارملة المرحوم الفونس الكران

ويحتفل بالصلاة لراحة نفسها غدا الخميس ١٨ ايار الساعة ١١ قبل الظهر في كاتدرائية مار لويس للآباء الكبوشيين ، باب ادريس .

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ١٩ و ٢٠ و٢١ ايار في منزل الفقيدة ، طريق الشام ( الناصرة ) .

الرجاء عدم ارسال اكاليل واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا .

### ذكرى اسبوع

المرحومة

## الحاجة خيرية سلمي

زوجة ابرهيم هاشم ( ابو شريف ) ووالدة شريف وحسن وهاني وسميح وشريفة حرم المرحوم عباس حلاوي وليلى زوجة علي حسب الله

فتتلى آي من الذكر الحكيم عن روحها الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر الجمعة ١٩ ايار في صور .

للنساء في النادي الحسيني ، الخراب .

للرجال في نادي الامام الصادق .

الرجاء اعتبار هذه الدعوة اشعارا خاصا للجميع .

### قبول تعاز

لمناسبة وفاة المأسوف عليها

## فاطمة رشيد ادريس

ارملة المرحوم صالح محرم
والدة محمد وشفيق ورفيق

تقبل التعازي اليوم الاربعاء وغدا الخميس ١٧ و١٨ ايار والاسبوع للرجال في منزل ولدها شفيق محرم ، شارع عين المريسة ، ملك الدكتور معضمة . للنساء في منزل الفقيدة تجاه الحمام العسكري ، ملك محرم .

### ذكرى اسبوع

تصادف غدا الخميس ١٨ ايار ذكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم

## أحمد محمد مصراني

والد فوزي وفتحي

فتتلى للمناسبة آي من الذكر الحكيم عن روحه الساعة السادسة مساء في منزل الفقيد ، محلة شوران ، تجاه الحمام العسكري ، بناية طحان .

### شكر على تعزية

ارملة المرحوم يوسف فيصل الحاج وعائلته تشكران جميع من تفضل وآساهما بفقيدهما المرحوم

## يوسف فيصل الحاج

سواء بحضورهم ام برقيا فتسألان الله ان يطيل في اعمارهم .

### شكر على تعزية

عائلتا اصفر واسطفان وانسباؤهما يشكرون جميع الذين تفضلوا بمواساتهم بوفاة فقيدهم المرحوم

## شارل يوسف الاصفر

سائلين المولى الا يفجعهم بعزيز .

### شكر على تعزية

ندى واولادها نصري ، الياس ، خليل ، اميل ، جوزف مع عائلاتهم ، سبع وجهجه وانسباؤهم في الوطن والمهجر يشكرون جميع الذين شاركوهم في المصاب الذي حل بهم بفقد عميدهم المرحوم

## عزيز الياس عزيز

سواء بحضورهم شخصيا ام بارسالهم البرقيات والاكاليل والتبرعات سائلين الله ان يطيل في اعمارهم جميعا .





## بنك الازدهار اللبناني ش.م.ل.

### الرقم في لائحة المصارف ٧٧

ميزانية موقوفة في تاريخ ٣١ كانون الاول سنة ١٩٧١

### الموجودات

| | | |
|---|---|---|
| الصندوق والمصارف | ٢١٤٧٣٤٠/٣٦ | |
| محفظة السندات التجارية | ٤٩٤٨٧٠٨/٠٠ | |
| التسليفات والحسابات المدينة ( باستثناء المصارف ) | ٢٣١٠٤٤/٦٥ | |
| محفظة السندات المالية | ١/٠٠ | |
| القيم الثابتة والتجهيزات | ٢٠٥٣٧/٠٠ | |
| الحسابات النظامية وحسابات التسوية | ٨١٤٢٤٨٧/٠٠ | ١٥٤٩٠١١٨/٠١ |

### المطلوبات

| | | |
|---|---|---|
| حسابات الادخار | ٢٨٦٩٢٩٧/٤٠ | |
| الحسابات الجارية | ٦١٠٠١١/٤٠ | |
| الودائع الخاضعة لعلم مسبق أو ذات أجل محدد | ١٥٢٥٠٥/٠٠ | |
| الدائنون المختلفون | ١٦٢٤١٨/٠٥ | |
| المؤونات | ٤٠٠٠٥/١٠ | |
| الحسابات النظامية وحسابات التسوية | ٨٥٩٥١٧٢/٠٠ | |
| الارباح المدورة | ٥/٨٧ | |
| الاموال الاحتياطية | ٥٨٧٠٣/١٩ | |
| الرأسمال | ٣٠٠٠٠٠٠/٠٠ | ١٥٤٩٠١١٨/٠١ |

### خارج الميزانية

| | |
|---|---|
| قيم برسم القبض | ٦١٧١٢/٠٠ |
| تعهدات وبقبولات | ٤٥٢٥٠/٠٠ |
| | ١٠٦٩٦٢/٠٠ |

### مجلس الادارة

الرئيس : السيد سليم سعيد وهبه .
الاعضاء ، السادة : ملحم ووهبه ويوسف وهبه .
المراقبان الماليان : الياس الشمالي وغاليليو الحسيني .



هكذا منذ الأصل




# شاتيلا يعلن رفض واكيم دخول الوزارة



شاتيلا ...



... وواكيم . ( فريح )

« هدفنا ليس الاستيزار ولا التوزير ولا ركوب الكرسي » : هذا ما قاله السيد كمال شاتيلا الامين العام للتنظيم الناصري — اتحاد قوى الشعب العامل في المهرجان الذي دعا اليه التنظيم مساء امس في سينما سميراميس لمناسبة ذكرى ١٥ ايار .

وهاجم شاتيلا في كلمته ، التي بداها بعرض طويل لمراحل القضية الفلسطينية « ولنضال الرئيس الراحل جمال عبد الناصر في سبيل توحيد الامة العربية » ، مشروع قانون تنظيم الاحزاب والجمعيات « الذي يستهدف تثبيت الطائفية وانتزاع الحرية واعادة الحياة السياسية الى القرن الثالث عشر » .

ودعا الى النضال « من خارج البرلمان اكثر من داخله » لاسقاط المشروع ، والى البدء بالخطوات الاولى التي كانت اولها « اختراق البرلمان الرجعي بصاروخ ناصري » والتي تستدعي مزيدا من المعارك « لفك الرباط بين لبنان واميركا وضمه الى اتحاد الجمهوريات العربية » .

وبعد مهاجمة البرلمان « المكون من اغلبية رجعية والذي لا يمثل الشعب بقدر ما يمثل الراسمالية والامبريالية العالمية » ، اعلن شاتيلا قرار التنظيم الناصري والقاضي بعدم الاشتراك في الحكومة الجديدة « وسط اغلبية وزارية لا تؤمن بالشعب وتعمل ضمن قوانين عفا عليها الزمن » . واعرب عن عدم استعداد نجاح واكيم لدخول الوزارة « ليدافع عن نظام كاريكاتوري » لان التنظيم ليس مستعدا « لبيع مبادئه ولان نجاح سيبقى هنا في الشوارع والتظاهرات » .

وقال ان الابتسام في بعض الاحيان « هو مجرد ابتسامات بروتوكولية فلا يعني ذلك اننا تخلينا عن الشعب ». وكان يلمح بذلك الى المادبة التي اقامها الرئيس كامل الاسعد وحضرها النائب واكيم الذي كان يتبادل الاحاديث مع النواب والوزراء وهو يبتسم .

وشدد على ان وجود نجاح واكيم في طرابلس هو « لتذكير من فيه باستمرار ان هناك بعبعا شعبيا يتحرك بينهم فيخافونه » .

وزاد ان التنظيم الناصري يرفض الاغراءات التي تعرض عليه « لان ذلك معناه أن نلتزم مع من يلتزمون بقوانين الشعب وعلى هذا الاساس لن ندخل الوزارة » . واوضح ان نجاح واكيم لم ولن يدخل اي كتلة نيابية « كما تصور بعض الصحف لضرب الجماهير الناصرية . فالشعب هو كتلة نجاح ».

وتكلم قبل الامين العام للتنظيم السيدان عبد القادر عليوان وابرهيم فوعاني باسم محلة الزيدانية التي جرى فيها المهرجان . ثم القى المحامي باسم الجسر كلمة تناول فيها قضية فلسطين « وفشل الانظمة العربية الرجعية في صد اسرائيل والياس الذي اصاب العالم العربي من جراء ذلك والذي بدده مجيء عبد الناصر » .

وتكلم النائب واكيم فاثنى على الناصريين صغارا وكبارا « الذين ارى في عيونهم وزنودهم امة تقوم وارى الامة سائرة نحو اهدافها » .

وتحدث عن عبدالناصر والوحدة التي آمن بها « كطريق وحيد لتحرير الشعب العربي من الرجعية والاستعمار » .

وهاجم الولايات المتحدة « عدوة العرب » .

كما هاجم الرجعية اللبنانية « التي تحاول عزل لبنان عن امته العربية » . ووصف مشروع الملك حسين بانه يسعى الى « الحؤول دون عزلة اسرائيل في المنطقة العربية تماما كالعزلة التي تعيشها فورموزا بالنسبة الى الصين الشعبية ، ومن اهدافه ايضا فتح مجال للتعاون الاقتصادي بين اسرائيل والامة العربية » .

واثنى جميع الخطباء على المقاومة الفلسطينية .

# افتتاح حلقة "الحوار الاعلامي بين الشرق الغرب"

— تتمة المنشور في الصفحة ٣ —

يتمرد فيقتل ويقتل ويخطف الطائرات فتحدث عنه العالم عندئذ واحس بوجوده .

٢ — واجهت القومية العربية سوء تفسير في الغرب من جانب اجهزة الاعلام . وقد صورت انها « مؤامرة للمحافظة على سيطرة مصر على العالم العربي » كما صور عبد الناصر انه « هتلر جديد » . وتبين بعد ذلك ان القومية العربية تمثل وعيا تاريخيا وان عبد الناصر لم يخلقها بل هي التي اوجدته .

٣ — لم تصور من العرب سوى النواحي السلبية في الغرب ، وكان العربي يظهر انه نقيض الاسرائيلي. العربي هو السلبي والاسرائيلي هو الايجابي . وكان العربي في اذهان الغرب هو « عطيل » فحسب .

ان خطيئة الاعلام الغربي هي انه حاول رسم صورة العرب من خلال الشعارات فاظهرهم كلهم يبدو لا شخصية لهم .

وقال ان العرب هم نقيض ذلك، انهم شعوب متحضرة تسعى الى تحصيل عيشها وتطلب العلم وتتطلع الى بلوغ مستوى القرن العشرين . كما أن العربي ليس انسانا يعيش من أجل معاداة اسرائيل ، لان ذلك لا يخدم التفاهم العالمي.

ولاحظ ان اليهود لم يعرفوا من العرب سوى التسامح وارادة العيش المشتركة خلال الفتح الاسلامي وما بعده .

ثم تعرض لتحيز الصحافة الغربية خصوصا في الولايات المتحدة وخلقها مناخا من اللاحوار . واستشهد باستفتاءات للرأي العام ظهرت في المجلات الاميركية وكلها عداء للعرب وتحيز لاسرائيل ودعوة للولايات المتحدة الى دعمها بالمال والسلاح .

واكد اخيرا ان العرب ينشدون السلام ويريدون لليهود البقاء في فلسطين والعيش المشترك مع العرب من دون تمييز لان الحرب لن تنهي شيئا .

انتهت الجلسة الاولى في الاولى ظهرا . وفي الرابعة والربع عقدت الجلسة الثانية التي والت عرض المشاكل من ثلاث زوايا : زاوية مراسل اميركي هو ولتن وين من تايم — لايف ورئيس تحرير صحيفة عربية هو احمد بهاء الدين من «الاهرام» ورئيس تحرير آسيوي هو ترزي فيتاشي من « ايجيان نيوز سرفيس » من هونغ كونغ .

قال ولتون وين ان الولايات المتحدة خسرت كل اصدقائها في الشرق الاوسط خلال ربع قرن « لاسباب سياسية معقدة كثيرا » . واضاف ان وسائل الاعلام العربية مسؤولة عن جزء من الفشل في اقامة علاقات طبيعية بين الولايات المتحدة والعالم العربي .

ورفض ان يرد هذا الفشل الى صعوبة التفاهم اللغوي ، وقال « ان معرفتنا بعضنا لبعض لا تعني اننا نحب بعضنا بعضا » . واعطى امثلة اليهود والعرب ، اليونانيين والاتراك، شعوب البلقان وما اليها .

وبعدما اوجز تاريخ الوجود الاميركي في الشرق الاوسط ، من الجامعة الاميركية في بيروت الى المدارس الاميركية والقناصل والسفراء والعسكريين، حدد مهمة الصحافي بانها نقل الاخبار وليس الدفاع عن قضية معينة او الدعوة اليها . « ويصعب على كثير من العرب فهم هذا الموقف المهني وهذا المفهوم للعمل الصحافي » .

## صورة العربي

وعرض احمد بهاء الدين وضع المراسلين الاجانب وتحدث عن غربتهم في البلاد التي يعملون فيها ، خصوصا عندما يزورون المناطق الريفية .

وقال ان صورة العربي المطبوعة في الذهن الاميركي رسمتها وسائل الاعلام المختلفة في الغرب . وروى انه قرأ مرة تشابيه في احد الكتب الاميركية تصف رئيس العصابة بانه « كالعربي » وكذلك الذي عبأ خزان سيارته بالوقود ولم يدفع ثمنه . واضاف ان العربي في الغرب يظهر من خلال احد المعاجم « غريب الاطوار ، يتحرك عاطفيا بسرعة وذو طابع بدائي » .

وقال ان الاعلام الغربي قدم العرب على انهم مثال البداوة والفقر وان ارضهم هي بلاد شهرزاد .

وسأل ما هي الصورة الحالية للعرب ؟

وأجاب : انهم شعوب عدة تحاول العمل . الفلاح يعمل في الارض . والمثقفون اللبنانيون يهاجرون سعيا وراء الثروة . والامارات تحصل على عائدات ضخمة من النفط . والاستاذ الجامعي يهاجر ليدرس في جامعة اجنبية . والفتاة الفلسطينية تخطف الطائرات .

ورد هذا التناقض في الصورة العربية الى سوء فهم وسائل الاعلام لما يجري في العالم العربي . وقال ان التناقض في الصورة العربية بعضه حقيقي وبعضه الاخر مشوه ، وان صورة العربي الحالية ذات ابعاد جديدة . « اننا نستطيع تحسين هذه الصورة لانها نتيجة وسائل الاعلام ». واشار الى أن المشكلة الاعلامية هي في عدم التوازن بين التقدم التكنولوجي من جهة وتقدم الانسان الذي يستعمل هذه الوسائل .

وتطرق الى موقف الصحف العربية من العرب ، فرأى ان العرب يشعرون ان هناك تعصبا ضدهم من جانب الصحف الغربية ناشىء عن عوامل هي :

١ — الاصطدامات السياسية .
٢ — الخلافات العقائدية .
٣ — العداء للعرب .
٤ — العداء للبلدان النامية .

وتوسع في شرح العامل الاخير وقال ان موقف الشعوب المتقدمة من الشعوب النامية مثل موقف مالك القصر من الذين يقيمون حوله وهو شعور يحمل الرجل على الاشمئزاز .

وقال ان العرب لم يحسنوا اظهار العلاقة بين المسيحية والاسلام في حين نجحت اسرائيل في اظهار نفسها بانها انتصار للفكر الغربي والتكنولوجيا الغربية .

## ٥٦ مليونا يشترون صحفا

واخيرا تكلم تارزي فيتاشي عن طريقة تغطية الصحف الاسيوية لاخبار العالم العربي ، فذكر بان كل وسائل الاعلام الاسيوية رسمية ، باستثناء الفيليبين واليابان ، وان من بين مليار انسان في آسيا هناك ٥٦ مليونا يشترون صحفا بينهم ٦ ملايين ياباني.

## سلام لشمعون

— تتمة المنشور في الصفحة ١ —

رشيد كرامي والعميد ريمون ا... وغسان تويني ، ودار خلاله حو... تناول الوضع السياسي الراهن م... جوانبه كافة .

وعندما سئل جنبلاط عن الغاية هذه اللقاءات قال : « اننا نمهد لة... تحالفات طبيعية تدافع عن النظام : يجب ان يكون » .

هل هذا كل ما حدث امس ؟

### ساعة مع شمعون

في المساء استقبل سلام في الدوح... الرئيس كميل شمعون يرافقه الن... كاظم الخليل . وعقد الثلاثة اجتم... استمر ساعة ، عرضوا خلاله الو... السياسي والوضع الوزاري والتع... النيابية وانتخابات اللجان .

وعندما طرح موضوع الاستق... وموعد قبولها وضرورة تأليف حكوم... جديدة ، قال سلام انه مستعجل لا... فترة التارجح هذه ، وسيطرح ه... الموضوع في اجتماعه مع رئيس الجمهو... اليوم الا انه يستبعد فتح موضو... الحكومة الجديدة قبل عشرة ايام على... الاقل . وكرر سلام الاسباب المعرو... والمعلنة .

وعن شكل الحكومة رجح ان تكو... برلمانية مئة في المئة الا اذا اضطر ا... تطعيمها بوزير واحد او وزيرين م... خارج المجلس احدهما السيد خلي... ابو حمد . ( راجع ص ٢ )

## نكرى كامل مروه

اقيم صباح امس في النادي الحسيني في صيدا احتفال تابيني لمناسبة مرور ستة اعوام على وفاة المرحوم كامل مروة مؤسس جريدة « الحياة » .

وشارك في الاحتفال نقيب الصحافة رياض طه ورجال الصحافة والهيئات الديبلوماسية وعدد من النواب وحشد كبير من الشخصيات واسرة الفقيد .

ثم زار الجميع ضريح الفقيد حيث وضعوا اكاليل الزهور وتليت الفاتحة عن روحه، وتقبلت ارملة الفقيد وانجاله واسرته التعزية .

## قمة ثلاثية في القاهرة اخر الشهر

القاهرة — ١٦ ايار — اشا ، رويتر ، سانا — سيجتمع في القاهرة في نهاية ايار الجاري الرؤساء انور السادات وحافظ الاسد ومعمر القذافي في اطار الدورة الرابعة لمجلس رئاسة اتحاد الجمهوريات العربية . ويذكر انه طبقا للائحة الداخلية لمجلس رئاسة الاتحاد فان المجلس يعقد اجتماعاته كل شهرين . وكانت الدورة الثالثة عقدت من ١١ اذار الماضي الى ١٤ منه .

## الكويت تمنح سوريا ١٠ ملايين دينار

الكويت — ١٦ ايار — رويتر ، وصف — صرح السيد خالد صالح الغنيم رئيس مجلس الامة الكويتي اليوم بان مجلس الامة قرر منح سوريا مبلغ ١٠ ملايين دينار لمساعدتها على تمويل مجهودها الحربي .

## نتائج اليانصيب الوطني

تربح ليرتين كل ورقة تنتهي بالعدد ٢
تربح ٤ ليرات كل ورقة تنتهي بالرقم ٦٦
تربح ١٠ ليرات كل ورقة تنتهي بالرقم ٨٢
تربح ٢٠ ليرة الاوراق المنتهية باحد الرقمين ٨٢١ و ٣٠٤
تربح ٥٠ ليرة الاوراق المنتهية باحد الرقمين ٢١٠ و ٥٢٢
تربح ١٠٠ ليرة الاوراق المنتهية بالارقام ٤٨٣٠ و ٨٩٢٠ و ٢٦٢٠
تربح ٢٠٠ ليرة الاوراق المنتهية بالرقم ٩٤٢٥
ربحت ٥٠٠ ليرة الاوراق ٥٠٧٧٤ و ٣٥٢٥٢ من فئتي أ و ب
ربحت ١٠٠٠ ليرة الاوراق ٢٨٥٥٦ و ٦٦٣٦٤ من فئتي أ و ب
ربحت ٢٠٠٠ ليرة الورقتان ٢٥٢٤١ من فئتي أ و ب
ربحت ٥٠٠٠ ليرة الورقتان ٢٩٢٩٢ من فئتي أ و ب
ربحت ٢٠ الف ليرة الورقة ٤٦٨٣٠ من فئة أ . وتربح الورقة نفسها من فئة ب ستة الاف ليرة .






النهار — تصدر عن النهار ش.م.ل — مؤسسها ١٩٣٣ : جبران تويني — المدير المسؤول : غسان تويني
رئيسا التحرير : لويس الحاج و ميشال ابو جوده — مدير التحرير : فرنسوا عقل
الادارة و... : دار النعاونية ... شارع مصرف لبنان ...